

COHUEN ÑOÑETS ÑEÑT̃ QUELLCA' SAN JUAN

*Ñeñt̃ Po'ñoñ pen Parets ñeñt̃ña acheñetosets
ñeñt̃ara ñeñt̃ Cristoterrets*

¹ Ahuatoteñ e'ñe ñanom pa'motroteñ Cristoñapa' eñalla epuet Pomp̃or Parets. Ñañaapa' ñeñt̃ara ñeñt̃cha' Po'ñoñ pa' Parets tarro'mar ñach eñotaterre' acheñenesha' atet̃ oteñ Yomp̃or Parets. Tarraña ñapa'cho'ña e'ñe attecma partsoten atet̃ partsoten Pomp̃or ñeñt̃ atarr nanac Parets.

² Allempo errte' ayeçhcatareta pats, ñañaapa' e'ñe parro allo'tsen epuet Pomp̃or Parets.

³ Ñeñto'marña allohuen esocmañen ñeñt̃ eñall, ñapa' ña e'ñe yeçhcataue' ñeñt̃ atet̃ muenet epuet Pomp̃or. Ñeñt̃ allpon eñallpa' ama eñalle ñeñt̃ ama yeçhcato ña, ama't esotolla, ñocma pueyeçhcatar.

⁴ Ñañaapa' añepa't ñeñt̃ alloch e'ñe yocrrena. Ñeñt̃ña alloch e'ñe yocrrenapa' ñeñt̃cha' yeñotaterre' allohuen ñeñt̃ cohuen enten Pomp̃or Parets. Ñeñto'mar ñapa' atet̃ pena ñerra'mrrate' puetare' tarro'mar ñapa' ñach a'puetarsañperre' allohuen yocpa'ña.

⁵ Ama't atet̃ pena sosya'tsañeçhno añe patsro ñerra'mrrate' checmete', ñañaapa' e'ñe a'puetaresuos. Checmete'ñapa' ama't ahuatapa' amach errotenot̃ a'cheçcmetam̃perrano ñeñt̃ puetarñatser ñeñt̃ Yomp̃or po'cohuenña.

6 Ama't allempo ama orrtena' Cristo ñeñtcha' puetarñatsotsets arr patsro, ñanempa' añ orrtatsa puešeñarr yacma ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Juan; ñapa' Yompor llesense'.

7 Ñapa' añecop huapa ñach a'potose' attoch huapa Cristo arr patsro ñeñtcha' a'puetarsamperre' allohuen yocapña. Attoña ña po'ñoñoŋpa' ame'ñatosana acheñenesha'.

8 Tarraña Juanpa' ama añeyaye ñeñtcha' puetarñatsotsets arr patsro; ñapa' añecpa huapa attoch a'potosan ñeñtcha' a'puetarsampsañtosta.

9 Allempoña čhap añe patsro ñeñt puetarñatsotsets tarro'mar añ puetarñatser ñeñt e'ñe po'ñočh ñeñtcha' a'puetarsam'psose' allohuen acheñenesha' pocapña, ñeñtpa' alletsa, o'ch orrtosa añe patsro.

10 Ama't añ patspa' ño pueyečcatareñ, acheñenesha'ña arr patsropa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto tarro'mar ama eseshaye' eñotapaye.

11 Ama't arr čhapañ e'ñe ña pamo'tseshesho, pamo'tsesha'ñapa' arepa'tcha' cohuenaye' agapapeto.

12 Tarraña puešeña'tets ñeñt e'ñe cohuen agapyesapue', ama't allohuen ñeñtcha' ame'ñerraya ña, ñetñapa' apuerranet llesens attoch e'ñe puechemer perranet Yompor Parets.

13 Ñeñt atto puechemer perrey Yompor ñeñtpa' ama atteyaye atet ye'ñalletena ya ñeñtey arromñaŋey. Tarro'mar ñeñt atto ye'ñalletena arr patsropa' ñeñtpa' atet anaretey ya ñeñtey arromñaŋey. Ñaña atto puechemer o' perrey

Yompor, ñeñtpa' ama añoṭeyaye ñeñt atet
cotape'chateney po'psheñeñ acheñ poctaṭña.
Yapa' añoñña o' puechemer perrey Yompor atto o'
muenaterrey e'ñe ña poctaṭña.

¹⁴ Cristoña ñeñt Po'ñoñ pen Yompor o' acheñetos
arr patsro, o' yeychañ e'ñe parro mame' año
patsro. Ñapa' atarr amuerañtosa. Ñaña atto
yeçhatosey Yompor po'ñoñ ñeñtña ñoñetspa' e'ñe
po'ñoçh atet, ama shequëñtsoyaye ama't mame-
sha. Ñaña yapa' çhocma yentoñe't po'cohuenña.
Ñeñtña po'cohuenñapa' atet ñerra'm Pompom ñeñt
po'paṭrror pene' ña.

¹⁵ Allempoña Juan puerranarotpa' a'poṭan
Cristo, ñeñtpa' atet eñora ñocop:

—Añmapa' ñeñtca'yeña notase't ahuaña, ñeñtcha'
huapatsa chenta' ñapa' atarr ahuañcatesha',
ñañapa' ama tama ahuañcatesyayno, tarro'mar
ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta
na, ñañaapa' eñalla. Ñeñtpa' allohua atet ot Juan
ñenmañ Cristocop.

¹⁶ Ñapa' atarr amuerañtosa ñeñto'marña allo-
hueneypa' atarr bensare'tamṭpeney. Allo'na sen
yebensare'tamṭpesnene'.

¹⁷ Ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñpa' ñeñt
quellconay Moisés ahuañ. Tarraña Jesucristopa'
ñaña orrtatose'ña muereñets ñaña ñapa' añ orrta-
tonay ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ
alloch yequeshperra.

¹⁸ Yompor Paretspa' ama't ahuaṭapa' ama ese-
shaye' puentare. Po'paṭrrorña ñeñt Cristosets
ñeñtpa'çho'ña Parets ñeñt e'ñe parro attecmuet;
ñapa' ña yeñotaterre'ña atet penaña Pompom Parets.

*Juan ñeñt apatañtetsa Yomporecop, ñapa' atarr
cohuentatosan Jesucristo*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Allempo judionesha' pa'mcha'tareternesha' ñetñapa' mueñet acheñ Jerusaléñoť ñeñtcha' ahuanmatsa Juanesho. Añ mueñet judionesha' po'cornaneshar ñaña levitanesha' ñeñt po'taruas pene' o'ch torrenet Parets pa'pacillo. Ñetpa' añecop amñarettet ñetcha' a'pťo'toset Juan ñapa' esesha'te'ña. O'ña čhapuet ñeshopa' atet otoset:

—Papa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype ñeñtepťcha' Cristoterrets?

²⁰ Juanñapa' ama a'nasoto; atto a'metapa' ñapa' atet otapanet:

—Napa' amaca'ye añeyayno ñeñtcha' Cristoterrets.

²¹ Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñtepñapa' ¿eseshape'tña, ama't añeyaype Elías ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ?

Ñañaapa' atet oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñteyayno.

Ñetñapa' alla a'pťo'tereterr:

—Amapa' ñato' ¿añepte' ñeñtepťcha' a'mterre' Yompor po'ñoñ ñeñt yecuen?

Ñañaapa' alla oterraneterr:

—Amaca'ye ñeñteyayno.

²² Ñetñapa' alla otereterr:

—Ñeñtepñapa' ¿eseshape'tña pťa? Yapa' yemneña'ye o'ch pťotey allochñapa' o'ch yotera' ñeñt yemñene'. ¿Erroťena'tcha'ña pťoteyña pťocop?

²³ Ñañaapa' atet oterraneterr:

—Napa' nocopca'ye eñose'ña Isaiás ñeñĩ a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuat. Allempopa' atetca'ote't:

E'morrterrach puesheñarr po'ñoñ all amayo allcha' serrpare'taterranña acheñenesha'. Puerranarotpa' añcha' toma'ntaterranet toñ ñapa' atetcha'ca'ye oterranel: "Sa'cohuenetyes toñ allcha' oñmos Partsesha' o'ch e'ñe sa'pacharretyesoñ pa'teḗ."

²⁴ Ñehua, ñeñĩ amñare'ttatsa Juanesho, ñetpa' añca'ye mueñenahuet ñeñĩ fariseonesha' ñeñtara judionesha' pa'mcha'tare'ternesha'.

²⁵ Ñetñapa' alla otereterr Juan:

—Arep'a't Cristoyaypepa' eso'maruañaca'yeña p'apatenña Yomporecop, arepa't Elíasoyape, arepa't aneyaype ñeñtcha' a'mterre' Yompor po'ñoñ.

²⁶ Juanñapa' atet oterranelterr:

—Napa' ama't napatyen Yomporecoppa' e'ñeca'ye oñochaya napatyenanet. Tarraña o' chap sesho po'psheñeñ ñeñĩ ello atarr sherbets, tarraña sapa' amaca'ye seño'teñeña sa.

²⁷ Ñapa' ama'tcha' chenta huapapa' ñapa' ñeñtca'yeña ello atarr sherbets; nañapa' ama es nesherbeno attoch ama't po'sapatrechapa' o'ch nepyam'pes.

²⁸ Ñehua, allpa' atetca'ye penet all oteñet Betábara allara Jordanaso yon'ta'n tarro'mar Juanpa' allca'ye apatyenanña acheñenesha' Yomporecop.

Jesupá' ñeñt atma'ntataret carrnero ñeñt amt-sarettatse't ochñartsocop

²⁹ Tsapatña Juan allempo entapan Jesús ñeshone't en, ñañapa' atet otan acheñenesha':

—Añca'yeña ñeñt o' llesenserr Yompor ñeñtcha' Po'carrneror pen, ñach yahuanmanperre' yo'chñar allohueney ñeñtey añe patsro'tsa'yeney, tarro'mar ñach rromuerrets yo'chñarecop atetcha' perra atet amsare'ttena carrnero ochñartsocop.

³⁰ Añmapa' ñeñtca'yeña notase't ahuaña: “Ñeñtcha' huapatsa chenta'pa' ñapa' atarr ahuamencatesha', ñañapa' ama tama ahuamencateyayno, tarro'mar ñapa' ahuatoteñ eñalla. Ama't allempo ne'ñalleta na, ñañapa' eñalla.”

³¹ Ama't na ahuañmo'chapa' ama neñoteñe esesha'te'ña ñeñtcha' huapatsa chenta' ñeñtcha' Cristoterrets. Tarraña napa' añeçpaña nohuena nach apatyeshomue' acheñenesha' oño, attochña norrtaterrñañ israelena'tarneshacop ñeñt po'ñoçh Puechemer pen Yompor.

³² Allempoña Juanpa' eñotatan acheñenesha' ñapa' atet otanet:

—Na ahuaña allempo napatañ Jesúsapa' Yomporña Puecamquëñ e'ñe atet nentapñ ñerra'mrrate' yeñ o' sohua'nma entot, chap e'ñe Jesúsesho.

³³ Ama't allempo napa' ama neñoteñe ñeñt'e'ña Yompor Puechemer tarraña Yompor ñeñt o' llesenserren attoch napatyes acheñenesha' oño, ñapa' atetca'ye otenen: “Esempoch pent o' sohua'nma Necamquëñ o'ch chap e'ñe ñesho ñeñtcha' chor-

rosaya, ñapa' ñeñtcha'ca'yeña chorraterrahuetña Parets Puecamquëñ."

³⁴ Na po'ñoçpa' o'ca'ye neñch ñeñto'mar te'pa' neñotatenes ñeñtca'yeña Yompor Puechemer.

Ñeñt ñanom pueyochresha' pa' Jesús

³⁵ Tsapañapa' po'pocheño all ten Juan epuet epsheña pueyochresha'.

³⁶ Cohuanan Jesús all chopeñe'chen a'yenet, alla oterraneterr:

—Añca'yeña ñeñt Po'carrneror pen Yompor.

³⁷ Ñeñtña epsheña pueyochresha' allempo e'met atet oteñ Juan, ñetñapa' allenta cota'nmet Jesús.

³⁸ Puetallesnomtsaña Jesús pa' entapanet cota'neñet chenta' ñañapa' atet otapanet:

—¿Eso'tña semnen?

Ñetñapa' atet ochet:

—Maestro, ¿erra'tña peçhap?

³⁹ Ñañapa' atet otanet:

—Socterrenca'ye o'ch senteña'.

Ñetñapa' allenta cota'neret Jesús o'ch enteñeta' all a'posa. Alla a'poset ñamet ñeñte yetro tarro'mar allempopa' o' mamamena o'ch ellerren.

⁴⁰ Ñehua, ñeñtña epsheño'maret ñeñt e'mue' atet oten Juan ñeñt cote' Jesús, puesheñarr ñeñtpa' Andrés ñeñt Simón Pedro pa'mo'nasheñ.

⁴¹ Andrésñapa' allorocma ahuer e'nerraya' Simón; o'ña entera'pa' atet otuerr:

—Yapa' o'ca'ye yenter Mesías. (Ñehua, ñeñtña ñoñets Mesías añca'ye otenet ñeñtcha' Cristoterrets.)

⁴² Andrésñaapa' allenta anerran pa'mo'nasheñ Simón Jesúsesho. Jesúsñaapa' cohuapue'pa' atet otaḗ:

—Pa'tña Simón, ñeñteḗ puechemer pen Jonás. Te'pa' nesocherreḗcha' Cefas (ñeñtara so'chñets ñeñ otenet griegaḗcho Pedro).

Atto Jesúsapa' chore'tan Felipe ñaña Natanael attoch pueyochresha' perranet

⁴³ Tsapaña Jesúsapa' sechena o'ch ahuerr Galileo. Allña entuenan Felipe ñañaapa' atet otueñ:

—Ama't pemno o'ch ḗoctenen.

⁴⁴ Ñehua, Felipepa'cho'ña galileo'marnesha', ña pa'netserpa' añ pa'so'cheñ Betsaida ñeñtara ñaña Andrés pa'netser ñaña Pedro.

⁴⁵ Felipeñaapa' entuenan Natanaelpa' atet otueñ:

—Yapa' o'ca'ye yenter ñeññ ñocop quellquë't Moisés all orrtatan ñoñets ñeññ atet anare't, ñaña ñocop quellquë't ñeññ a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ. Añepa'tca'ye Jesús ñeññ huetsa Nazaretot ñeññ José puechemer.

⁴⁶ Natanaelñaapa' atet otapan Felipe:

—Nazaretotpa' ama't ahuatapa' amaca'ye huenoña ñeññ e'ñe cohuen acheñ.

Felipeñaapa' atet otererr:

—Po'ñoḗ orraca'ye o'ch penteña'.

⁴⁷ Natanaelpa' allenta ahuo' o'ch entenana' Jesús. Jesúsñaapa' entapan Natanaelpa' ñañaapa' atet eñora ñocop:

—Añca'yeña po'ñoḗ puesheñarr israelnesha' ñapa' amaca'ye shequëno ama't mamesha.

⁴⁸ Natanaelñaapa' atet otosan Jesús:

—Napa' ¿errotēnotē'tña peñotenen? Amaca'ye pentarño.

Jesúsñapa' atētererr:

—Allempo ama a'sechenpa' Felipe nesho, allempo papa' alla panen mañto higocho nañapa' nenteneḗca'ye.

⁴⁹ Natanaelñapa' atētererr:

—Maestrocha' pepa'tña Yompor Puechemereḗ. Pepa'tña Am̄cha'tareḗ ñeññ atarr cohuen allohuen israelnesha'.

⁵⁰ Jesúsñapa' otererr:

—Napa' o' notaḗ napa' nenteneḗ allempo panen mañto higocho, ñeñto'marte'ña o' pame'ña'na. Te'ñapa' o'ch notas, elloña te'pa' nanaccha' senter-rnan nepartsoña ñeññ ama tama sentennana'.

⁵¹ Jesúsñapa' alla otererr:

—Po'ñoçca' notenes, senterrcha' enet atorareḗ ñaña Yompor po'mllañoḗteñrenesha' a'taçhenet ñaña sohuaçhenet e'ñe nesho, na Ñeñten Acheñetsets.

2

Allempo sena'ta puesheñarr yacma all anetso añ pa'so'cheñ Caná allara Galileo

¹ O'ña ma'pamuetuerr allempo çherr Jesús Galileo, allña anetso Caná atarr coshaprechet puesheñarr yacma ñeññ sena'tetsa. Jesúsña pachorpa' allo'tsen.

² Jesúsña epuet pueyochresha'pa' ñetpa'çho'ña ahua'ñareḗtet allcha' rrallme'chapreteneta'.

³ Allñapa' çha huañaḗset vinos. Jesúsñapa' atēter och pachor:

—Te'pa' ama eñalle vinos, o'çha huañaḗset.

⁴ Jesúsñapa' atet otan pachor:

—Achocha' eso'mare'tña atet potenenña na. No-coppa' amaca'ye čhena' allempoch es norrtatyes.

⁵ Tarraña ama't atet otaña' pachorñapa' atet otan ñeñt sherbets all:

—Ñerra'm errotencha' otas nechoyorpa' sañapa' e'ñech atet sepa.

⁶ Ñehua, allpa' allo'tsen pechapña orroť mapyem. Ñeñtña orrotečhnopa' tama ateshamerr, pueña'ttso orroťpa' ñato' sente' oñ epa galon amapa' ma'pate' galon sets oñ attoch chorrarehua. Ñeñt orrotečhnopa' allecma nenet oñ alloña a'cohuentatena judionesha' Partsocop ñeñt atet anarettenet ñocpuet.

⁷ Allñapa' atet otan Jesús ñeñt sherbets all:

—Te'pa' o'ch se'chorrayeres oñ orroťo.

Ñetñapa' atetcho' pet e'ñe e'chorrarehuahuet oñ.

⁸ Allempoña o' e'chorrarehueta'pa' Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'ñapa' o'ch seshe' coñe'tpa' o'ch sanem allo'tsen ane'tañ.

Ñetñapa' atetcho' pet.

⁹ Allempoña ane'taña' allenta amllan oñ ñeñt a'pnasaret vinos ñaña'pa' ama eñoche erroťte' o' huapatetña vinos. Aña eñotene' ñeñt sherbenahuet all ñeñt etasote' oñ. Allempoña amlla'huan vinospa' ñaña'pa' allenta agotan ñeñt sena'tetsa.

¹⁰ Ñeñt'pa' atet och:

—Ñerra'm cho yorrpa' añcha'ña ñanom yorrtat ñeñt e'ñe cohuen vinos. O'chña yonuahue ahua'ñaret e'ñe cohuen vinospa' allempochna yapanet ñaña ñeñt ama e'ñe cohuenayaye.

Tarraña pañapa' amaña atteye' pepeno. Ñeñtapa' cha'tña pañño'tuaña vinos ñeñt e'ñe cohuen tayaño' porrtach. (Ane'tañña' atet otan ñeñt sena'tetsa tarro'mar ñapa' ama eñoteñe.)

11 All ñanom entatanet Jesús po'partsoñapa' ñeñtpa' arr Cano allara Galileo. Attoca'yeña orrtatanetña Jesús po'partsoteña. Allempoña pueyochresha'pa' o' eñochet po'ño'che'pa't ñapa' Parets attoña e'ñe ame'ñyet.

12 Allempoña Jesús'pa' ahua' Capernaumo pachore'na ñaña pa'mo'nasheñechno, ñaña allohuen pueyochresha'. Allña'pa' alla allponmateneta'.

Atto Jesús'pa' a'cohuentatosan Parets pa'paquëll (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Allempoña chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Jesúsña'pa' ahuer Jerusaleméño.

14 Allña Parets pa'paclopa' entuenan ñeñt pomuene' po'huacsher, ñaña carrnero, ñaña yeḗ; ñaña ñeñt cañya'yenahuet po'çllayoret'pa' ñetpa'cho'ña alla anorrchenet.

15 Allña'pa' pella'tosan apech pashtarech. E'ñe matatuosan allohuen ñeñt pomatsre'tyetsa Parets pa'paclo, e'ñe ahuanerret po'huacsher ñaña po'carrneroret. Ñaña ñeñt cañya'yenahuet po'çllayoret'pa' e'ñe yo'patsetañpesuosanet po'çllayoret patso. E'ñe a'coye'tañpesuosanet all na'yenet po'çllayoret.

16 Allpa' atet otosan ñeñt pomuene' yeḗ:

—Te'pa' sahanerr añ arrot. Amach atet sepatstono Nompör pa'paquëll atet

ñerra'mrrate' ñeñt e'ñe pocollenochaya allecma pomatsre'tyenet.

17 Allempoña pueyochresha'pa' allenta yerpuet ñoñets ñeñt anaret ahuatoteñ ñocop, ñeñtpa' atet oten: "Napa' atarrcha' nempa'tonañ pepaquëll ama'tcha' ñeñto'mare'na muetserrnetañ."

18 Allempoña judionesha' pa'mcha'tareternesha'pa' atet ochet:

—Añña porrtatosnay pepartsoña allochñapa' attochña yeñotañ po'ñoçhpa' ðapa' allsen-sareteþte', te'ñapa' atto' peþosnayte' añeçhno.

19 Jesúsña'pa' atet oterraneterr:

—Sapa' ama'tcha' sa'matoñ añ Parets pa'paquëllpa' poma'pamtañoña napa' o'ch alla nařomater.

20 Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Añ atto e'nuoñet Parets pa'paquëllpa' atarr atomat atorraretta e'ñe pa'tatsoch çharrohua char puechena pechap. Ta', þaña'pa' ¿po'ñoçhcha' e'ñech poma'pamtañocma yetpa' o'ch alla þařomatuer?

21 Ñehua, Jesús'pa' añepa't otanet ña po'chets ñeñtepa't pa'paquëll pen Parets.

22 Ñehua, çhap allempo muetseret Jesús allempoña tanterrapa' pueyochreshaçhnoñapa' allenta yerpuerret ñeñt atet ote't Jesús allempo. Ñeñto'marña allempo Jesús pueyochreshaçhnopa' atarr yemterrñañet Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ, ama't ñaña Jesús po'ñoñ atarr ame'ñeret.

Jesús'pa' e'ñe eñotuency allohuency ñeñt atet yoctape'chyenyeyoçhro

23 Allempoña allo'tsen Jesús Jerusaléño, all coshapretenet pascuapo shonte' acheñenesha' enteññañet ñeññ atto orrtatenanet po'partsoña all, ñeñto'marña allpa' shonte' ame'ñaya.

24 Tarraña Jesúsapa' ama yemtanete'te ñet, tarro'mar ñapa' eñotanete't atet allohueney acheñey chocma yoc'tape'chyen ñeññ yemnen ya.

25 Ñapa' ama e'nenano ama't puesheñarra ñeññcha' ote' ñeññ atet yoc'tape'chyen allohueney acheñey. Tarro'mar ñapa' chocma eñoteny atet yoc'tape'chyen allohueney acheñey.

3

Allempo Nicodemopa' huapa Jesúsesho

1 Allempopa' eñall puesheñarr yacma ñeññ fariseo ñeññ sochetsa Nicodemo. Ñeññña' puesheñarr ñeññ añcha'tarettetsa judioneshacop.

2 Ñaña' huapa Jesúsesho tsapopa' atet otos:

—Maestrocha' yeñoteneñ papa' añ pellsensene' Yompor attoch peychatosey cohuen tarro'mar yapa' yeñoteñ añach orrtatyene' partsoteñets ñeññ ahuamencat pen Yompor.

3 Jesúsña' atet otañ:

—E'ñe po'ño'ch notañ, esesha'ch ama eñalleterrtso ello ñetña' amach errotenot pueyochresha' per-raneto Yompor.

4 Nicodemoña' atet otererr:

—Amate' errotenot ye'ñalletterroña po'pocheñoña' o'ca'ye yepo'nme'ten. Er-rotenotuate'ñaca' ye'cherrerrña yachor pa'to attotcha' ye'ñalletterrerr po'pocheño.

5 Jesúsñapa' atet otererr:

—E'ñe po'ñočh noteneḡ, erra'tsencha' ama eñalleterrtso oñot ñaña Yompor Puecamquëñoť, amate' errotenot pueyochresha' perraneto Yompor ñeñťo'marña amach eshec o'patapreteretoña Yompor po'cohuenña ñeñť atto ayochreshattena ña.

6 Ñeñť atto eñalletena arromñãñenesha'pa' ñeñťpa' arromñãña. Tarraña ñeñťcha' eñalleterrtsa Parets Puecamquëñoť, ñeñťpa' ñeñťña camuecñetsotets ñeñťñapa' ama arromñãñeshayaye.

7 Ñeñť atet noteneḡ, “allohuenespa' añ sepalltena o'ch se'ñalleterrrer ello”, papa' amach čha pe'charrtatsto peyočhro, amach čha řotatsto año'te' errotenot pe'ñalletererroña ello po'pocheño.

8 Ñeñťpa' e'ñe atet pena ñerra'mrrate' mōrr. Morrpa' erra muene'pa' allcha' mōrraren. Pe'muente' atet ma'moreten, ama peñoteñe errofte'ña huena ñaña errate'ña sen. Atetcha' perra ñaña allohuen erra'tsencha' eñalleterrtsa Yompor Puecamquëñoť.

9 Nicodemoñapa' alla a'řto'tererr:

—Ñeñťpa' ¿erroťena'tña añ?

10 Jesúsñapa' atet otererr:

—Papa' ama't añepeñ israelnesha' po'maestror, ama't peñotenoña añ.

11 E'ñe po'ñočh noteneḡ: Allohueney ya ñeñť yeñotenpa' ñeñťcha'ña yeserrpare'ten ñaña ñeñť yentyenpa' ñeñťcha'ña ya'poten tarraña sapa' ama čhennasoña seyočhro añ ñeñť ya'poten.

12 Ñerra'm aña notenes ñeñt atet yeychena aña patsro, saña ñerra'm ama same'ñennopa' er-rotenotuate'ñaca'ye notasña ñaña ento'mar ñeñt Yomporecop.

13 'Ama eñalle ama't puesheñarra ñeñtcha' a'tapuets ento ñaña ñeñtcha' sohuerrtsa ñeñtara ento. Naptaña na Ñeñten Acheñetosets ñeñten sohuatsa ento, napta nentar Nomporecop pue'ntaño tarro'mar napa' ñeñt na'netser nepen.

14 Ñehua, ahuat Moiséspa' yechcatan ñeñt atma'ntataret shechep all amayo, ñeñtña' huanquë' tsachopa' o' echantam̄pes enonet. Atto Moisés echantam̄psan shechep all amayopa', napa'cho'ña ñeñt pochtetsa nocop atetcha' perrnet naña, corsochotcha' echantam̄psareten.

15 Allochñapa' allohuen ama't erra'tsena ñeñtcha' name'ñerraya na, ñetñapa' amach chenquërreto, e'ñech corretseta pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

*Atto atarr morrentenya Yomporecop allohueney
acheñeshay*

16 'Atto atarr morrentenya Yomporecop allohueney acheñeshay arr patsro ñeñto'marña apuey Puechemer ñeñt po'patror pen, allochñapa' allohuen ñerra'm esesha' ame'ñerraya ña amach chenquërreto, ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

17 Yomporecopa' amaca'ye añecpaye' mueñanoña Puechemer arr patsro attoch mueñosan acheñeshay coñcheñtso. Ñapa' añecopña mueñe attoch ñach a'queshpatose'ña acheñeshay arr patsro.

18 'Erra'tsencha' ame'ñerraya ña ñetñapa' amach amñareñterreto coñcheñtso. Tarraña ñeññcha' ama ame'ñerrayo ñocpuetñapa' anareñtet attoch amñareñterret coñcheñtso tarro'mar ñetpa' ama ame'ñoñeto Yompor Puechemer ñeññ po'patrorr pen.

19 Ñaña' o' huapa arr patsro attoch yeçhatosey ñeññ e'ñe cohuen enten Yompor, attoña a'puetarsam̄psosnay yocpañña. Tarraña shonte' acheñenesha' ñetñapa' ama mueneto o'ch a'puetarsam̄psareñtet poçtaññet. Ñetpa' aña muenenet checmete' tarro'mar amaca'ye masosyaye' coçape'chyeneto. Ñeñño'marña ñetpa' attoçha'ña amñareñterret coñcheñtso.

20 Allohuen ñeññ ama masosyaye' coçape'chyeneto ñetpa' ama cohuenaye' enteñetoña Cristo ñeññ a'puetarsam̄pene' allohueney yocpañña. Ñeñño'marña ama eneto allo'tsen ñeññ a'puetarsam̄psañtetsa taye'to'te' orrtatareñtet poçtaññet ñeññ ama masosyo.

21 Añña ñeññ e'ñe atet pene' ñeññ po'ñoçh cohuen enten Yompor, ñetpa' e'ñe poçte' enteñet o'ch onet allo'tsen ñeññ a'puetarsam̄psañtetsa tarro'mar ñetpa' añ muenenet o'ch eñotateret po'potantañ ñetpa' Yompor ahuamencat penahuet ñeñño'marña ñetpa' añ orrtatyenet ñeññ cohuen enten Yompor.

Allempo Juan ñeññ apatañtetsa Yomporecop, ñapa' alla cohuentaterranerr Jesús

22 Allempoña Jesús'pa' ahuerrerr Judeo epuet pueyochresha'. Allña'p' alla allponmat epuet

pueyochresha'. Allña Jesús'pa' apatyesan
acheñenesha' Yomporecop.

²³ Ñaña allempo Juanpa'cho'ña arr apatyenan
acheñenesha' all oteñet Enón e'ñe alla allame'tets
Salimo, tarro'mar allpa' shonte' oñechno.
Acheñenesha'pa'cho'ña shonte' hua'cha'tyeset
attoch apataretetyeset Yomporecop.

²⁴ Ñehua, allempopa' ama yottañpeñeta' Juan.

²⁵ Allempoña Juan pueyochresha'pa'
serrpare'tet epuet judionesha'. Allpa' añ
serrpare'tatanna'tet este' poctetsaña attoch
ya'cohuentataretta Partsocop, añte' ñeññ atto
apatyen Juan amapa' ñato' añte' atto apatyen
Jesús.

²⁶ Ñeñño'marña ahuanmuet Juaneshopa'
ñetñapa' atet otoset:

—Maestrocha' ñeññ epa'p ahuaña yon'ta'n
Jordanaso, ñeññ peserrpare'tatosey, ñapa'cho'ña
ñepa'tca'yeña apatyets ñaña. Ñeñño'marña
allohuenetpa' o'ca'ye ahuanmuet ñesho.

²⁷ Juanñapa' atet otapanet:

—Ama't puesheñarro'teyapa' ama ahua-men-
cateyayye ñerra'm ama Yompor ahua-men-ca't
yep'aye.

²⁸ Sapa' ama't seño'teñe ñeññ atet notuanmas
ahuaña, napa' ama añeyayno ñeññencha' Cristoter-
rets. Napa' atta mueñan nanom attoch nota.

²⁹ Jesús'pa' e'ñech atet netma'ntacha atet
ñerra'mrrate' yacma ñeññ sena'tetsa. Ñehua, ñeññ
sena'tetsa ñeñññaca'yeña agu'ene'ña coyanesha'
ñeññcha' puetapor pa'. Tarraña ñeññña pueyempa'
ñeññ parro epuet ten ñerra'm añ e'm pueyem

po'ñoñ ñeññ sena'tetsapa' ñañaapa' atarrcha' coshapretana pueyem. Ñeñño'marña na te'pa' atarr nocshapreteña Jesús.

³⁰ Jesúsapa' e'ñe pocte' allo'nepa'ñaca'yeña enteñet po'ñoçhpa' ñaca'yeña atarr sherbets. Nañapa' e'ñe pocte' allo'nepa'ña entennet napa' ama e'ñeye' nesherbena. Arrpa' allohua atet ot Juan Cristocop.

Atto yeñoteñ ñeññ huetsa entot Yomporeshot ñeññca'yeña atarr sherbets

³¹ Ñehua, yeñoteñ ñeññ huetsa entot Yomporeshot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye añcha'taret. Tarraña ñeññ patso'marnesha' ñeññtpa' alla eñorena patso'mar. Ñeññ huetsa entot Yomporeshot eñchetepa' ñapa' atarrca'ye añcha'taret.

³² Tarro'mar allohuen ñeññ entyen Pomporesho ñaña ñeññ allpon e'myen all, ñapa' ñeññca'yeña serrpare'tateney, tarraña ama't puesheñarroñapa' ama eseshaye' çapahuetoña pueyoçhreto ñeññ atet otenanet.

³³ Ñeññ çhapa pueyoçhro ñeññ atet serrpare'tatenanet ñeññ huapatsa Yomporeshot ñetñapa' atet otet: Yomporpa' e'ñete' po'ñoçh atet oten Puechemerecop.

³⁴ Tarro'mar ñeññ llesensa' Yomporpa' Yomporo po'ñoño eñorena tarro'mar Yomporpa' ama atparetayaya chorratenanetoña Puecamquëñ.

³⁵ Yomporpa' atarrca'ye nanac muerenanaña Puechemer. Ñeñño'marña aphuahueñ allohuen allpon eñall allochñapa' ñach pomnaren penahuet.

³⁶ Eshesha'ch ame'ñenaya Yompor Puechemer ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ

ama't errponañohuen. Añña ñeññ atpare'tene' Yompor Puechemer ñetpa' amach enterreto ñeññ correñtsor. Ñetñapa' chachca'ye coñchaterranet Yompor.

4

Allempo Jesúsapa' serrpare't epuet coyanesha' samario'marnesha'

¹⁻³ Allempoña Jesúsapa' atarr ayochreshatta nanac, ello metanenan atto yochresha'ten Juan. Ñaña atarr apatyenan acheñenesha' Yomporecop. Ñehua, ama ñaye' apatenahueto, aña apatenahueto pueyochresha'. Ñeñño'marña allempo e'mare'ch fariseonesha' ñeññara judionesha' pa'mcha'tareternesha'. Jesúsña allempo eñoch atto fariseonesha' o' eñochet ña atarr nanac ayochreshatta, ñañaapa' allenta quechpa'nerran Judea, o' alla ahuer Galileo.

⁴ Toññaapa' e'ñe arr oñen Samario'mar, ñeñño'marña all oñerrña Jesús.

⁵ O'ña chap Samariopa' alloññaapa' o' ahuen paterr anetso ñeññpa' añ pa'so'cheñ Sicar. Añña anets Sicarpa' allame'ttso'tsena Jacob po'patseñ ñeññ apa'nman puechemer José ahuat.

⁶ Allñaapa' all poten oñ ñeññ po'ñeñ pe't Jacob. Jesúsñaapa' nanac tsanom puechope'cheñoñ ñeñño'marña anorros e'ñe allame'tets apco'sato. Allempopa' e'ñe pocto'tsen atsne'.

⁷⁻⁸ Allñaapa' machayoña huapa puesheñarr coyanesha' ñeññ samario'marnesha' ñeññcha' etenaya' oñ. Jesúsñaapa' atet otañ:

—Napa' nemneñ o'ch paposen oñ.

Ñehua, allempopa' pueyochrenesha'ñapa' o' ahuanmuet anetso o'ch rañfeneta' ñeñtcha' rret.

⁹ Coyanesha'ña samario'marnesha'pa' atet otos:

—Papa' judioneshap' eso'mare'tcha'ña penamapuenña oñ o'ch napañ. Papa' peñotenen napa' ñeñten samario'marneshan.

(Ñeñto'marña atet otos tarro'mar judionesha'pa' ama amo'tstanneneto epuet samario'marnesha'.)

¹⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm peñoteñeñ ñeñt e'ñe atta apueney Yompor, ñaña ñerra'm peñotenoñ na ñeñten potene' papuen oñ, papa' o'ch penamuenoñ na nañapa' o'ch napospeñ oñ cohuen alloch e'ñe pöcrañ.

Ñeñt oteñ o'ch añ cohuen oñ, añ oteñ Yompor po'cohuenña, tarraña coyanesha'ñapa' ama eñoche,

¹¹ ñeñto'marña atet otererr:

—Ama Ayochreshate pecheno alloch pet oñ. Oñpa' nanacramtso o'pono'tsen. Errotuamtsoch peyoraña oñ ñeñt e'ñe cohuen alloch e'ñe yocra.

¹² Ahuat yatañ Jacoboñ ñeñt yapa'nmue' añ oñ ñapa' ñeñt orre't ñaña puechemerneshañ ñaña po'huacsherneshañ. Papa' añeñhuate'ca'ye ñeñtep' ello metanene' yatañ Jacoboñ atto añcha'tare'te't ña.

¹³ Jesúsñapa' atet otererr:

—Allohuen ñeñt orrene' añ oñpa' elloch alla oñpa'terretter.

¹⁴ Tarraña ñerra'm esesha' orre' oñ ñeñtcha' napanet na ama't ahuatapa' amach oñpa'terreto. Ñeñtcha' napanet na oñ, e'ñe pueyoçhretopa'

puenasanetcha' atet ñerra'mrrate' allot poten oñ, amach huañerro ama't ahuata. Attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ ama't errponañohuen.

15 Coyanesha'ñapa' alla otererr:

—Ñeñtepnapa' Ayochreshate papuen ñeñt oñer allochñapa' amach alla no'ñpa'terrerro allochñapa' amach alla nohuerre'te eterrayerr arr oñ.

16 Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' orrerreṑ, o'ch peçhore'tera' perrollar, allempoçña alla pehuerra arr.

17 Coyanesha'ñapa' atet otererr:

—Napa' amarramtso arrollareteno.

Jesúsñapa' atet otererr:

—E'ñe po'ñoçh atet ṑoten año' arrollareteyaype.

18 Tarro'mar amnarsheña perrollareshe'mañ ñeñt pueyoruareṑ. Ñaña ñeñt peyorene' te'pa'çho'ña ama perrollareyaye. Ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet ṑoten.

19 Allempoña e'man atet oteñpa' coyanesha'ñapa' atet otererr:

—Ayochreshate, te'ña po'ñoçhpa' o' neñotaṑ papa' añepepa't ñeñteṑ a'mtene' Yepapar po'ñoñ.

20 Yatañneshañ samario'marnesha'pa' ñetpa' concorpuete't ma'yochatset arr añ aspentero. Tarraña sa ñeñtes judioneshaspa' sapa' çha soten aña pa'terr poçtetsa Jerusaléño'chña yeconcorpuena' allohueney.

21 Jesúsñapa' alla otererr:

—Noçheshacha' ṑame'ñona ñeñt atet noteneṑ tarro'mar te'pa' o' çhap ñerra'm esempoch sema'yocheña Yompor, ama sepallteno o'ch

seconcorpueña Apa añ aspen̄tero ama't ñaña Jerusaléño.

²² Saña ñeñtes samario'marneshas aña semchatse'tyen ñeñt ama seño'teno. Yaña ñeñtey judioneshay añ yeconcorpana'tena ñeñt e'ñe po'ñoçh yeñoten, tarro'mar judionesha'pa' ñetpa' o' orrtateret ñeñtcha' a'queshpatañtertsa.

²³ Tarro'mar te'pa' o' çhap ñeñtcha' e'ñe po'ñoçh aye'choçhtaterre' Yompor, arrcha'ca'ye aye'choçhtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto. Ñeñtcha' atet aye'choçhtaterrñañet ñeñtña e'ñe po'ñoçh atet muenen Yompor.

²⁴ Yompor Paretspa' ñapa' ña camuecñetsotets amaca'ye entpahuoyaye. Ñeñto'marña ñeñtcha' e'ñe po'ñoçh aye'choçhtaterre' ña, arrcha'ca'ye aye'choçhtatoñet e'ñe ñet pueyoçhreto, ñeñtpa'cho'ña amaca'ye entpahuoyaye. Tarro'mar ñeñtcha' atet aye'choçhtaterrñañet ñeñtña po'ñoçh atet muenen Yompor.

²⁵ Coyanesha'ñapa' alla otererr:

—Napa' neñoteñ añ Mesíaspa' huapach ñeñtara ñeñt yoten Cristo. Ñerra'm ña huapatsapa' e'ñech serrpare'tatuerrey ora allohuen ñeñt esocmañen eñall.

²⁶ Jesúsñapa' alla otererr:

—Napa' naca'ye ñeñten peserrpare'tatene'.

²⁷ E'ñe allempo atet otenpa' pueyoçhresha'ñapa' huaçherret. Ñetñapa' atta cohuanrroretueret all serrpare'tatenan coyanesha'. Tarraña ñetpa' ama't puesheñarrotapa' ama eseshaye' otuerraye ¿eso'tña pemnen? Ama't puesheñarrotetapa' ama

otuereto ¿eso'mare't peserrparenña epaḥ coyanesha'?

²⁸ Coyanesha'ñapa' alla na'nerran porreḥpa' o' ahuer alla pa'netsro. Allñapa' otuerran pamo'tsesha':

²⁹ —Te'pa' socterren o'ch senteña' puesheñarr encaneshá' ñeñt' o' serrpare'tatuosen ora allpon ñeñt' atet neḥpa'yesara. Ñato' ñeñt'e'ña Cristotets ñeñt' atarr yecuen o'ch huapa.

³⁰ Ñetñapa' allenta ona'cha'tet anetsotpa' o' ahuanmuet Jesúsesho.

³¹ Allempo ama cha'cheneta' ñesho pueyochresha'ñapa' atet otyeñet:

—Maestro ma'mate'tach rreñets.

³² Tarraña ñapa' atet otanet:

—Napa' nechenca'ye ñeñt' nerran nepen ñeñt'ña sapa' amaca'ye seño'teñe.

³³ Pueyochresha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Amate' esesha' huapatoyeña puerrar.

³⁴ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Añca'yeña nerran nepen o'ch neḥpa' atet muenen Nompore ñeñt' nellsensene', tarro'mar ñeñt'pa' atto'chña e'ñe netsotuoñ po'taruas.

³⁵ Ama't sotenña sa: "Palltenmeñ pa'tatsña arrorr o'ch e'ñe ya'yapa'cha'hua yenaremñ." Te'ñapa' o'ch notas: Te'pa' secue'ca'ye a'yo o'ch sentap shonte' acheñ ñeñt' ona'chets, o'ca'ye chap allempoch ame'ñerrnet. Te' ñetpa' e'ñeca'ye atet nentenanet ñerra'm yenaremña' o' pomella'huen o'ca'ye chap allempoch yap'cha'hue.

³⁶ Ñeñt' ap'chets nocop ñeñt'pa' atsa'tarettetcha' ñeñt'cha'ña atarr coshaterrahuet. Ñaña allohuen

ñeñt ame'ñatenet ñetñapa' napanetcha' alloch e'ñe correrret tayoteñ ama't errponañohuen. Ñeñto'marña añ ñeñt nare'tets ñaña ñeñt apçhets nocoppa' e'ñech parrocmá coshapretannenet, ama't ñeñt ñanom epatue' neñoñ ñaña ñeñtcha' torratsa chenta' ñeñt nocop.

37 Tarro'mar ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet yepena ñeñt atet oten añ ñoñets ñeñt çhocma yotanna'tyena ya: "Puesheñarrpa' o'ch nare'tatse'tyes, po'psheñeñña' ñeñtcha' apçha'yesets."

38 Ñaña sapa'çho'ña o'ch nemñas samña o'ch same'ñatera acheñenesha' ama't ama sanmaye' ñanom torratso all nocop, po'psheñeñña ñeñt ñanom torratset all. Tarraña te'pa' sach ame'ñaterrahuet attoch setorrapretera ñeñt ñanom torratset all nocop. Te'pa' sach apçherrets all ama't ama saye' nare'tatsettsete all. Ama't po'psheñeñ nare'tatsettsete, te'ñapa' sach taruasapreterrahuet all.

39 Coyanesha'pa' e'ñe po'ñoñoña ame'ñatana pamo'tsesha' samario'marnesha' allempo serrpare'tatuerranet atto Jesús'pa' o' serrpare'tatos ora allpon ñeñt atet puepa'yesara.

40 Ñeñto'marña samario'marnesha' allempo huaçha'tet ñeshopa' atarr nanac a'patare'tapet Jesús a'posanetepa'to' all pa'netsreto. Ñaña'pa' e'ñe epomta a'posa all.

41 Po'potantañeçhnopa' shonte' ñeñt ame'ñapaya atto serrpare'tatosanet Jesús all pa'netsreto.

42 Ñetñapa' atet oteñet coyanesha':

—Te'ñapa' ama e'ñe pa' peñoñoñeye' yame'ñeno.

Te'pa' e'ñe ya e'muene' yama allohueneŷ.
Ñeñto'marña te' yapa' o' yeñoŷ po'ñoŷ ñapa'
ñach ya'qeshpaterre' allohueneŷ ñeñteŷ aña
patsro'tseneŷ.

*Puesheñarr yacma ñeñt sherbene' amcha'tareŷ
ñeñtña puechemer a'crraterrña Jesús*

⁴³ Allempoña epomta'muen Samario Jesúsñapa'
o' alla ahuen Galileo all pa'ney peñ ña.

⁴⁴ Tarro'mar e'ñe po'ñoŷ atet eñorena Jesús
ñocop, ñeñtpa' atet ot: Ñeñtña a'mtene' Yompor
po'ñoñ pa'nyo'marnesha'ñapa' ama't mameshapa'
ama mecha'na'teñeto.

⁴⁵ Allempoña çherrerr Jesús Galileo allohuenña
galileo'marnesha'pa' e'ñe cohuen agapapueñet
tarro'mar ñetpa' e'ñe entuoñet allohuen ñeñt atet
pa'yesos Jerusaléño allempo entapreteneta'
pascua all. Ñetpa'çho'ña allempopa' all ahuanmuet
ñamet o'ch entapreteneta' pascua.

⁴⁶ Jesúsñapa' alla ahurrerr po'pocheño Cano
e'ñe allara Galileo all e'ñe ñanem a'pnasenana' oñ
vinos. Allñapa' allo'tsen puesheñarr ñeñt sher-
bene' amcha'tareŷ. Ñaña puechemerpa' cha at-
sna'ten all anetso Capernaumo.

⁴⁷ Allempoña e'mare'tan Jesús o' huapa Judeoŷ
o' çhenerr Galileo, ñañapa' allenta ahuo' o'ch
enteña' attoch oteña' coŷterepa' pa'paclo attoch
a'crraterrñaña' puechemer, o' rromamoch.

⁴⁸ Jesúsñapa' atet och:

—Ñerra'm ama nentatasñe nepartsoña ñaña
ñeñt ama sentarepa' amate' same'ñennaña.

⁴⁹ Ñeñtña sherbene' amcha'tareŷpa' o' alla oter-
err:

—O'ch Ayochreshate p̄ofterren tayepa'tñapa' ama rromuena' nacñe'ter.

⁵⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Te'pa' ahuerreḡ, pechemerpa' o'ca'ye alla cor- rerra.

Yacmañapa' e'ñe ame'ñana Jesús po'ñoñ ñeñt̄ atet och, ñaña'p̄a' allenta ahuerr.

⁵¹ Allempoña ahuen toñoñapa' p̄octenan pueñañresha'. Ñetñapa' atet otapueñet:

—Pacñe'terpa' o'ca'ye correna.

⁵² Ñaña'p̄a' allenta otapanet:

—¿Esempo'tña pasateñ?

Ñetñapa' atet otereterr:

—Ellerro allempo coyatse'ten atsne' mame'pa' allempoca'yeña metueñña po'urateña.

⁵³ Allempoña pomporpa' o' yerepya ñaña'p̄a' atet ot:

—Ellerropa' allponca'yeña atsne' otenña Jesús nechemerpa' o'ca'ye correr.

Ñapa' ñeñt̄ña ame'ñate' ama't ñaña' allohuen pamo'tsesha' ñeñt̄ parro pa'paclo'tsa'yenet e'ñe ame'ña'huet ñamet.

⁵⁴ Arrpa' atto puepocheño Jesús'pa' entatanet po'partsoña allempo huapa Judeot o' alla çherrerr Galileo.

5

Atto Jesús'pa' a'crraterran puesheñarr atsnañeñ all Betesdaso

¹ Allempoña o' alla çherrerr allempoch alla cosherrerr allohuen judionesha' ñeñt̄ atet anaretet ñocpuet. Jesús'p̄a' alla ahuererr ñaña' Jerusaléño.

2 All Jerusaléño e'ñe allame'tets allotecma a'be'teñet carrnero allñapa' allo'tsen oñ apco'sattatare't ñeñt sochen hebreonesha' po'ñoño Betesda. Ñeñtñapa' eñall amnar puecha'petar.

3 Allña puecha'petaro'tpa' shonte' at-snañe'tnesha' ñeñt pena'rrartetsa all —ñeñt aporo'yete'chno ñaña ñeñt che'ca'repachno ñaña ñeñt echarretyetsa. Ñetñapa' añ cohuenet ñerra'm esempoch pelle'llchena oñ.

4 Tarro'mar ñerra'm esempoch pelle'llchena ñeñt oñerpa' mellaño'teño'ch sohuetsa all o'ch pelle'llchatosan oñ. Ñerra'm esesha' ñanom esha'tostsa all oño allempo pelle'llchena ñeñtña atsnañe'terpa' acrrerroyo'ch, ama't erra'tsena atsnañtsor rromuenahuet.

5 Allñapa' allo'tsen puesheñarr yacma ñeñt ma'poch charra' puechena posoc char atsna'ten.

6 Allempoña entos Jesús alla ñanena ñaña'apa' eñotos shonte' char atsna'ten ñeñto'marña atet otos:

—¿Ama't pemno o'ch pocrerra?

7 Atsnañe'tñapa' atet otan Jesús:

—Amaca'ye Ayochreshate eñalle ñeñtcha' nesha'te' oño allempo pelle'llchena. Napa' o'ch taya ahuen po'psheñeñña'apa' ahuo'tcha' esha'tosa ñanom.

8 Jesúsña'apa' atet otererr:

—Te'pa' o'ch notosep̃: Petantena, pechta'nen allo pemuen, pechope'chen tayecma.

9 Yacmañapa' allorocmuepa'tcha' correna, ñaña'apa' allenta chetenan allo muenpa' allenta

chope'chнен. Ñehua, ñeñtña yetropa' allempo amesen judionesha'.

10 Ñeñto'marña judionesha'pa' atet ochet ñeñt o' correrra:

—Te' aña yetro allempocma yamesen. Amaca'ye pocteyaye o'ch ñanen pemue'.

11 Tarraña ñapa' atet otanet:

—Ñeñt o' a'crratosenpa' atetca' otosen: “Pechta'nen pemue'pa' pechope'chнен.”

12 Ñetña' allenta a'pto'chet:

—¿Esesha'tña pto'se'ña, “O'ch pechta'nen pemue'pa' o'ch pechope'chen”?

13 Tarraña ñeñt a'crrataretterrtsapa' ama eñoteñe esesha'te'ña a'crraterre' tarro'mar Jesús'pa' ama allo'tsenaro, ñapa' o' ahuerr a'nahua, tarro'mar all shontosa acheñenesha' ñeñtcha' entenaya'.

14 O'ña atarr o'chetpa' Jesús'ña'p' alla enterran ñeñt a'crraterr ñorra' e'ña alla Parets pa'paclo. Allña'p' atet oter:

—Te'pa' o' pocrerra. Te'ña'p' amach alla po'chña'tatsterrerro ñato'rraña alla nanac pemue-rochterrerr.

15 Yacmañapa' o' ahuerr, atet otuerran judionesha':

—Jesúsepa'tca'yeña ñeñt na'crraterre'.

16 Atet pena Jesús aña yetro allempo amesen judionesha' ñeñto'marña ñetpa' o'pateñet Jesús.

17 Jesús'ña'p' atet otanet:

—Nomp' e'ña teme'ttsen atarr torrena ñeñto'marña napa'cho'ña atarr nemneñ o'ch ne'torra naña.

18 Ñeñto'marña judionesha'
pa'mcha'tareternesha'pa' ello atarr nanac
o'pateñet o'ch muetset, tarro'mar ñetpa' atet
otyaset:

—Ñapa' ama ñaptaye' aña yeter o' puesuerro
allempocma yamesen, ñapa' aña'naña oten e'ño'
Pompor penan Parets, ñapa' attaca'ye mueneñ
o'ch Partsocoptartena.

*Atto atarr ahuamencattena Jesús ñeñt Yompor
Puechemer*

¹⁹ Jesúsña'pa' atet oterraneterr:

—E'ñe po'ñoçh notenes, na ñeñten Puechemer
pen Yompor amate' errotenot es neñoña e'ñe
nota. Napa' aña atet nepa'yen atet nenteñaña
Apa, tarro'mar ñeñt atet pen Apapa' napa'cho'ña
ñeñten Puechemerenpa' atetcha' es nepa'yen
naña.

²⁰ Apapa' atarr muerenna tarro'mar napa'
e'ñeca'ye po'ñoçh Puechemeren, ñeñto'marña
gatyenen ora allohuen ñeñt atet pa'yen ña. Elloña
ña'pa' añ gatyenen ñeñt nanac torrapotyets ñeñt
atet etsotayen ña; ñeñtpa' añecop atet pennan
attoña sapa' atarrcha' secuanrrortenen.

²¹ Ñehua, yeñoteñ Apapa' tantaterran
arromñañesha'pa' apuerranet allochña
ñetpa' corretsetach. Napa'cho'ña e'ñeca'ye atet
nepenaña naña ñeñten Puechemeren. Ñerra'm
erra'tsencha' nemna' na o'ch napanet allochña
ñetpa' corretsetach atetcha'ca'ye napuerranet.

²² Apapa' ama't puesheñarrapa' amach
a'metanperraneto errotencha' entyesuerranet.
Naña apuen llesens ñeñten Puechemeren nachña

a'metan̄perrahuet errot̄encha' nentyesuerranet e'ñe puesheña'ttset.

23 Allochñapa' attochña allohuenet mecha'na'tennetcha' nam̄a ñeñ̄ten Puechemeren e'ñe atet̄ mecha'na'tennanet Nomp̄or Parets. Ñerra'm esesha' ama nem̄cha'na'tenaye na ñeñ̄ten Puechemeren, Nomp̄ore'naca'yeña ama mecha'na'teneto ñeñ̄t nellsensene'.

24 'Napa' e'ñe po'ñoçh atet̄ notenes: Ñerra'm esesha' e'mñ̄ote' neñoñ̄ ñama ñerra'm yemterrnanet Nomp̄or ñeñ̄t nellsensene' ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ errponañohuen. Amach a'coñchatareñterreto ama't errponaña. Tarro'mañña ñetpa' o' metanerretña ñeñ̄t e'ñe po'ñoçh rromueñets, o' çherret allña ñetpa' corretsetach tayoten errponañohuen.

25 E'ñe po'ñoçh o'ch noterr̄serr: O' çherrmoch allempoch atet̄ perra, ñeñ̄t arromñañenesha'pa' ñetñapa' e'muerrnanetcha' neñoñ̄ ñeñ̄ten Yomp̄or Puechemeren. Ñeñ̄tcha' e'mñ̄oterre' na neñoñ̄ ñetñapa' corretsetach.

26 Ñehua, Apapa' e'ñe ñoña correna, ña napuene'ña attoch napa'cho'ña corretsanach nam̄a ñeñ̄ten Puechemeren.

27 Ñama ña napuene'ña llesens attoch nem̄ne patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso, po'potantañña' amach nem̄ñerraneto coñcheñtso. Atet̄ca'ye allsensareñtenña na Ñeñ̄ten e'ñe Acheñetosets.

28 Ñeñ̄t atet̄ o' notuaspa' amach cha semoññe'tatsche tarro'mar esempopa' çherrcha' ama't ñeñ̄t puepampro'tsa'yenpa'

e'muerrnanetcha' neñoñ.

²⁹ Cha'nmaçherretcha' allot apamparettete't. Ñeñt atet pã'yesaye't e'ñe cohuen ñeñt poctetsa ñetñapa' añecopcha' tanterret attoch ello alla correrret. Ñeñtña pã'yesaye't ñeñt ama pocteyaye ñetñapa' añecpach tanterret attoch ello alla amñare'tterret coñcheñtso.

Atto Jesús eñotatanet ñapa' Yomporeshot aparetta llesens

³⁰ 'Amate' erroteno't es nepa'yesoña e'ñe nota. Atet eñotatenen Nomporca' attochña nemñe patanta'tets acheñenesha' coñcheñtso, po'potantañña' amach. Ñaña errotencha' nentyesuerranetpa' ñeñtpa' e'ñe pocte' tarro'mar ama e'ñe na nemnenñofeye' es nepa'yeno. Nomporna puenmenño't es nepa'yen tarro'mar ña nellsensene'.

³¹ Ñerra'm e'ñe nañeña a'potetsa, ñeñt atto na'potenapa' amate' es sherbeno.

³² Eñallña po'psheñeñ ñeñt e'ñe no Nomporeñtña na'potene'ña na. Ñaña neñoteñ ñerra'm ña na'pote'pa' ñeñt atto a'potenen ñeñtña e'ñe po'ñoçh sherbets.

³³ Ñaña sa ahuañmo'chapa' semñe acheñ Juanesho ñeñt a'p'to'tose' nocop. Juanña atto a'potanpa' ñeñtña e'ñe po'ñoçh atet.

³⁴ Napa' ama e'ñe nocpa ne'нено ñeñt na'pote'; añecpa'ñaña notenes sa ñato' sapa' same'ñoñate' Juan po'ñoñ atto a'potan na, allochñapa' attoch sequeshperra same'ñeño'ten.

35 Juanpa' e'ñe atet pe't ñerra'mrrate' lampareñ corretsa, attoña čhoyo'te't. Sañapa' sa muenatse't o'ch socshame'ta mame' all a'puetarsañpsas.

36 Tarraña atet na'poten napa' ñeñtña nanac sherbets. Ello metanenan ñeñt atet a'potan na Juan. Allohuen es nepa'yen ñeñt atet yechenna Apa o'ch e'ñe netsotoñ, añ netsotateña' ñeñtña o' eñotatanet napa' Apa nellsensene'.

37 Ñaña Apa ñeñt nellsensene' ñapa'cho'ña ñaca'yeña na'potene'. Sapa' ama't ahuatapa' ama se'maroneña po'ñoñ atet e'morrtena, ñaña ama sentareña atet orrtena ña.

38 Sapa' ama't po'ñoñapa' ama čhennasoña seyočhro tarro'mar na ñeñten llesensen Apa, sañapa' ama same'ñenno.

39 Sapa' añcha' setorra'yesa Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ tarro'mar sapa' čhate' sotenapañ e'ñe ñoñtsochayotapa' sapa' corretsasate' errponohuañen. Tarraña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ ñeñtpa' naca'yeña a'pote't.

40 Sañapa' amaña semnoña o'ch same'ñerrna attochña e'ñe socrrerrañ.

41 'Tarraña napa' ama añeye' ne'nenno attoch aye'chočhtatennan acheñenesha'.

42 Tarro'mar napa' neñotenes sapa' ama't mameshapa' ama semorrenteño Yompor ama't seyočhra.

43 Napa' atto nohuapa Nomporña nellsensene' tarraña sapa' amaña same'ñenno. Ñerra'm esesha'chña huapatsañ ñeñt e'ñe ñoña huena saña ñeñtpa' atarrte' same'ñyañ.

44 Sapa' tarro'marña ama same'ñenno sapa' añaca'ye se'nen o'ch e'ñe sañeña aye'chochtatannetsa, amaca'yeña añeye'ña se'neno attoch e'ñe cohuen entas ñapueñ Yompor.

45 Amach soctape'chatsche ñato' nach sotteñe'cherre' esempohuañen Apuesho. Tarraña eñallca'yeña po'psheñeñ ñeñtcha' sotteñe'cherre' ñeñtpa' añca'ye Moisés, sañapa' ñeñtaña atarr nanac seyemtena.

46 Ñerra'm po'ñoch same'ñeñaño Moiséspa' napa'cho'ña same'ñennañcha' tarro'mar ñapa' nocopca'ye quellconas.

47 Tarraña ñerra'm ama same'ñeñaño ñeñt atet quellconase't ña, ñeñto'marña napa'cho'ña amach errotenot same'ñoñoña nanña neñoñ.

6

Allempo Jesúsapa' rratenan shonte' acheñenesha'; ñeñña acheñenesha'pa' allo'tsen amnaroch mil (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Allempoña Jesúsapa' ahuo' yomta'n sa'p Galileaso, ñeñtara sa'p otenet Tiberias.

2 Allñaapa' co'ta'neñ shonte' acheñenesha' tarro'mar ñetpa' o' entuoñet po'partsoña atto a'crratyerran allohuen ñeñt atsna'tyets.

3 O'ña chap yomta'n Jesúsñaapa' ahuos aspeno, allña anorros epuet pueyochresha'.

4 Allempopa' o' chapmoch pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'.

5 Jesúsña cohuatsa a'yopa' entapan shonte' acheñenesha' ñeñt onaçhets ñeshoneñ. Allempoñapa' atet otan Felipe:

—Errahuachca' yerañña pante' ñeñtcha' rros
acheñenesha' ñeñt o' huačha'ta.

⁶ Ñehua, Jesús'pa' e'ñe po'tomña atet ot tarro'mar
ñapa' eñoteñ atetcha' ña.

⁷ Felipeñapa' atet och:

—Ama't epoch čharroch čharra' denario* alloch
yerañña panpa' ama't pueshmetatollapa' amate'
rra'yeseto.

⁸ Pueyochresha'ña Andrés ñeñt pa'mo'nasheñ
Simóm Pedropa' ñaña'pa' atet och:

⁹ —Arr puesheñarr huepueshachorpa'
echenanca'ye amnar pan ñeñt cebada ñaña
epa cac. Attapa' amate' yepataneto, acheñpa'
shonte'ca'ye.

¹⁰ Jesúsñapa' atet otanet:

—Te'pa' sotanet anorrcha'tetepa'.

Ñehua, allpa' e'ñe cohuen emmo'raten pasetma'.
Ñetñapa' anorrcha'tet. Yacmanesha'pa' ñato' an-
narochte' mil eñall.

¹¹ Jesúsñapa' chetan panpa' parasyoso'tañpes,
allempoñapa' apan pueyochresha'. Pueyochre-
sha'ñapa' epatyaset allohuen acheñenesha' ñeñt
anorrchets all. Attecma ña allempo apa'yesanet
ñaña cac. Allohuenetpa' e'ñe agaphuahuet ñeñt
allpon muena'yeset.

¹² Allempoña o' rrallme'chuetpa' allohuenetpa'
e'ñepa'tcha' yetrra'tuahuet. E'ñe yetuahuetpa'
Jesúsñapa' atet oterranerr pueyochresha':

—Te'pa' o'ch sa'yapacherr ñeñt shotna'tyets
ñeñt sa'pchatyes allochñapa' amach es pertatso.

* **6:7** Denariopa' quelle ñeñt allpon tsa'tenet pamtarr ñeñt taru-
asets all pa'nyo.

13 Allempoña a'yapaçherret ñeñt shota'tatyaset çhepa'tcha' chorrats çharra' puechena epa cañter ñeñt a'pchatet all rratanet amnar pan cebada.

14 Atto orrtatanet po'partsoña acheñenesha'ñapa' atet otyeset:

—Añña po'ñoçhpa' ñeñtca'ye a'mítene' Yompor po'ñoñ ñeñt atarr yecuen o'ch huapa aña patsro.

15 Jesúsña' eñotanet ñetpa' añ muenenet o'ch huapoñetpa' o'ch rromoset o'ch noset ñeñtcha' pa'mñcha'tareter pet. Ñeñto'marña Jesúsapa' a'nahua ahuer all aspento e'ñe ñapuet.

*Atto Jesúsapa' e'ñe cohuen chope'chnen enot oño
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Allempoña ellerren pueyochrenesha'ñapa' ahuanerret sa'patopño.

17 A'taça'tuerret po'noñtopa' o'ch ahuanperret yomta'n, Capernaumonet. Allña'p' alla checmetam̄pset. Jesúsña' ama huerra' all allo'tsa'yenet.

18 Allña'p' orrnotam̄pesnomuet, sa'pñapa' cha emo'yarerta.

19 Ñetña'p' echotnomuet sa'p amnar amapa' pechapte' kilómetro allña'p' machayotepa'tcha' entapet Jesús chope'chnen enot oño. O' allame'ttsam̄a ñan noñt. Ñetña'p' çhepa'tcha' mecha'tapet.

20 Tarraña ñapa' atet otosanet:

—Naca'ye o' nohuapa, amach atta sem̄cha'tatstapno.

21 Ñetña'p' mueneñetañ o'ch agapapet noñtot, eñotostsetpa' o' çhapña noñt yomta'n all sechenet.

Allempo acheñenesha'pa' e'nereta' Jesús

22 Tsapatña acheñenesha' ñeñt' alla a'patsa yomta'n ñetpa' eñoteñet e'ñe patrre noñt' allo a'ta'cha't Jesús pueyochresha' ñaña Jesús pa' enteñet amaca' a'tapo noñto epuet pueyochresha' e'ñe ñaptochayeta ahuanmuet.

23 Tarraña noñte'chnoñapa' chocma huachena Tiberiasot, o' chapuet allame'tets all rret ellerro pan ñeñt' parasyoso'tam'pes Partsesha' Jesús.

24 Allempoña acheñenesha' ñeñt' allo'tsen ñetña'pa' o'huañ eñchet Jesús pueyochreshohuen. Ñetpa'cho'ña allenta a'ta'cha'tet ñamet noñto, ahuanm'pset Capernaumet, o'ch e'nereta' Jesús.

Jesús pa' ña yocrram' yepen yecamquëñecop alloch e'ñe yocrrena

25 Allempoña entoset yomta'npa' atet otoset:

—Maestro, ¿esempo'tña pe'cherrña pa' arrma?

26 Jesús ñapa' atet otapanet:

—Na po'ño'chpa' o'ch notapas, sapa' amaca'ye añecpaye' se'nenno atto o' norrtatonas nepartsoña. Sapa' añecpaca'yeña se'nenen atto o' nerratuas pan o' e'ñe seyetua.

27 Te'pa' o'ch notas, sapa' amach aña sema'yo'chratsto yocrram' ñeñt' e'nuapo'. Añcha'ña sema'yo'chra socrram' ñeñt' ama e'nuapahuoyaye; ñeñt'ña alloch sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ ama't errponaño'huen. Ñeñt'ña socrram'pa' nach sapuerre' Ñeñten Acheñetosets tarro'mar Apapa' o' llesenserren na Ñeñten Acheñetosets arr patsro.

28 Acheñenesha' ñapa' atet otereterr:

—Errotenuachca' yepaña ñeñt' cohuen enten Yompor.

²⁹ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ñeñt' cohuen enten Yomporpa' o'ch same'ña'na na ñeñten llesensen.

³⁰ Ñetñapa' atet otereterr:

—Errotenoñuachca' pegateyña pepartsoña ñeñt'cha' yentpa' attot'cha' yame'ña'pa. Papa' esuañaca' petsoten.

³¹ Ya yatañneshañpa' rra'yesete't ñeñt' maná all amayo atetca'ye anuaret' Yompor po'ñoñ ahua'otoñ: "Rratyesanete't pan ñeñt' apanete't Yompor pue'ntañoñ."

³² Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—E'ñe po'ño'ch o'ch notas: Ama Moisésoye' apahuete'teña pan ñeñt' huetsa entoñ. Naca'ye Nomp'or sapuene'ña ñeñt' e'ñe po'ño'ch socrram' sepen. Añ socrram'pa' entoña huena.

³³ Naña socrram' sepen ñeñten o' apuerres Nomp'or, napa'cho'ña entoñ nohuapa Yomporesho't al-lochñapa' acheñenesha'ña arr patsropa' ñetñapa' corretsetach.

³⁴ Ñetñapa' atet otereterr:

—Ayochreshate yapa'cho'ña chocmach p'apuey ñeñt' corramets.

³⁵ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' na corram'itsotets alloch e'ñe socrra. Esha'ch huapatsa nesho ñetña ama't ahua'tapa' amach alla cheporrerrete'te. Esha'ch name'ñerraya na ñetña ama't ahua'tapa' amach alla oñpa'terrete'te. Ñehua, ñeñt'pa' añ notenes, esha'ch name'ñerraya na ñetñapa' chocmach e'ñe

cosherret pueyočhreto, ama't ahuatapa' amach
 alla es e'nerrete'te.

³⁶ Tarraña napa' o' notuas: Sapa' o' sentnoñ
 amaña same'ñenno.

³⁷ Allohuen acheñenesha' ñeñt̃ o'patatenna
 Apapa' ñetña' ame'ñerrnetcha'. Esha'ch
 name'ñerraya ñetña' amach alla nehua-
 pore'terraneto.

³⁸ Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapoña
 entot attoch o'ch aña atet neṑos ñeñt̃ nemnen na.
 Napa' añecopña nohuapa o'ch atet neperr ñeñt̃ atet
 muenen Nomp̃or ñeñt̃ nellenserre'.

³⁹ Ñeñt̃pa' atet muenen Nomp̃or ñeñt̃
 nellenserre': Amachña čha na'chencatereña
 acheñenesha' ñeñt̃ ora allpon o'patatenna na,
 čochña ello netantaterrñañ esempohuañen.

⁴⁰ Añmapa' ñeñt̃ña muenen Nomp̃or:
 Erra'tsencha' neñoterre' ñerra'm ame'ñerrnetcha'
 na ñeñten Yomp̃or Puechemeren, ñetña'pa'
 corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ
 ama't errponañohuen. Ñetña'pa' čhocmach
 netantaterranet esempohuañen.

⁴¹ Atto Jesús'pa' otenanet, "Napa' na
 corrañt̃sotets ñeñten huapatsa entot",
 judionesha'ñapa' pocuana'teñořet otatse'tyeñet.

⁴² Ñeñt̃pa' atet otyeset:

—Añmapa' añaca'ye Jesús, José puechemer,
 ñeñt̃ pompor ñaña pachor e'ñeca'ye yechme'teñ.
 Te'ñapa' eso'mare'tña oten ñapa' entoto' huapa.

⁴³ Jesús'ñapa' atet otanet:

—Sapa' amach at̃ta sotatse'tanna'tyesatsto.

⁴⁴ Ama't eseshapa' amach errořenot̃
 ame'ñerrneto ñerra'm Nomp̃or ñeñt̃ nellensene'

ñerra'm ña ama coťape'chaterrahueto cohuen.
Ñetñapa' netantaterranetcha' esempohuañen.

⁴⁵ Ateť quellquë't ñeñt a'mtaye't Yompor po'ñoñ ahuať, po'quellcopa' atet anuaret: "Allohuenetpa' Yomporcha'ña eñotaterrahueto." Allohuen ñeñtcha' e'mñoterre' Nompor attoch cohuen coťape'chaterranet, ñetñapa' nachña ame'ñerret.

⁴⁶ 'Ama't eseshapa' ama puentareto Apa. Naptaña na ñeñten huapatsa Yomporeshoť nentarca'yeña Apa.

⁴⁷ E'ñe po'ñoč notenes: Esesha'ch name'ñerraya ñetñapa' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁴⁸ Napa' na corramťsotets alloch e'ñe socrra.

⁴⁹ Satañneshaña' ama't rra'yesete't ñeñt maná all amayo, ñetñapa' o' colla'huenet.

⁵⁰ Tarraña ñeñten sotene'te' ñeñtña e'ñe po'ñoč socrramñ ñeñten huapatsa entoť allochña' esesha'ch rre'pa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁵¹ E'ñe po'ñoč napa' na ñeñten corramťsotets alloch e'ñe socrra ñeñten huapatsa entoť. Ñerra'm esesha' rre' añ corrametspa' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Añ corramets ñeñtcha' nepomuerr na acheñeneshacop arr patsro alloch e'ñe correnet, ñeñtpa' aña'ye nechets.

⁵² Judionesha'ñapa' ñeñto'maračo' es otanna'tyeset. Ñetñapa' atet otyeset:

—Errotenotuachñaca' apueyña e'ñe ña po'chets ñeñtcha' yerra'.

⁵³ Jesúsña'p' alla oterraneterr:

—Po'ñočh o'ch notas, ñerra'm ama serrerrnano nechets Ñeñten Acheñetosets, ñerra'm ama sorrerrnano ñaña nerras, sapa' amate' errotenoť soccroña sa.

⁵⁴ Ñerra'm esesha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras, ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen, tarro'mar nañapa' netantaterranetcha' esempohuañen.

⁵⁵ Tarro'mar nechets ñeñť e'ñe po'ñočh corramťotets; ñerraspa'cho'ña ñeñť e'ñe po'ñočh orpapo'.

⁵⁶ Ñeñťcha' rrene' nechets ñaña ñerra'm orrennanet nerras ñetñapa' e'ñech parrocmatenet na, napa'cho'ña e'ñech neparrocmatenanet ñet.

⁵⁷ Apa ñeñť nellsensene' ñapa' ama arromñateshayaye, ñaca'yeña napueneña atto napa'cho'ña corretsanach. Ateť nepena naña, allohuen ñeñť pocrram̃ nepene' napa'cho'ña añ napuenanet attoch ñetpa'cho'ña corretsetach ñamet.

⁵⁸ Na ñeñten socrram̃ sepen ñeñten huapatsa entoť. Ama atteyayno ñerra'mrrate' pan ñeñť rre'ť satañneshañ ahuat. Ñetpa' o' colla'huenet. Esesha'ch e'ñe pocrram̃ nepene' ñetñapa' corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

⁵⁹ Arrpa' allohua ñeñť ateť yečhatenan acheñenesha' judionesha' po'prahuo all Capernaumo.

Jesús po'ñoñ ñeñťpa' alloch yocrrena tayoteñ errponañohuen

⁶⁰ Allempoña ateť e'mueñet ateť oten, shonte' pueyochreshačhnopa' ateť otyeset:

—Añ ñoñetspa' amaca'ye e'ñeye' pocteyaye, amate' esesha' ame'ñayo.

61 Jesúsapa' e'ñe pueyočhro eñotanet čha otatse'tyen pueyočhreshačhno, ñeñto'marña atet oterraneterr:

—Ñeñt atet notenespa' are't pocteye' senteñe.

62 Ta'm, ¿errofena'tcha' sotña ñerra'm po'ñočh sentennoñ na Ñeñten Acheñetsosets o'ch alla na'terreñ ento alloť nohuapa ahuat'?

63 Yecamquẽñ alloña e'ñe po'ñočh yocrrena. Yechetspa' ama't coñe'tapa' ama sherbeno. Neñoñ ñeñt neserrpare'tatenespa' e'ñe po'ñočh secamquẽñecop ñeñtña po'ñočh alloch e'ñe socrra.

64 Tarraña pantanta'ttsospa' amaña same'ñenno.

Ñehua, Jesúsapa' e'ñe allempoteñ eñotenan ñeñtcha' ama ame'ñerrtso. E'ñe eñotenan ñaña ñeñtcha' pomuerre'.

65 Jesúsapa' alla oterraneterr:

—Ñeñto'marña napa' notase't, amach esesha' name'ñerrayo ñerra'm ama Apa cotape'chaterrahueto attoch coterrnet.

66 Allempoteñña shonte' Jesús pueyočhreshačhno puerračherret ñesho'tpa' o'huañ chopeñe'chenet parro.

67 Allempoña Jesúsapa' atet otan pueyočhresha' ñeñt čharrasheña puechena epa:

—Sapa'čho' ¿semneñe't o'ch sepurrerra saña?

68 Simón Pedroñaapa' atet och:

—Partseshacha', esesha'huate'ñaca'ye yoc'ta'. Paptaca'ye pechenña ñoñets attochña yapa' corretsayach tayoteñ errponañohuen.

69 Yapa' o'ca'ye yame'ñaḡa. Yapa' yeñoteneḡ
ḡapa' pepa'tca'ye Cristotets, ñeñteḡ Yompor
Puechemereḡ.

70 Jesúsña atet otanet:

—Napa' naca'yeña sa'cierre'ña sa, ḡharrasheñas
sepchena epa. Ñeñña puesheñarrpa' ñeñtpa'
oneñeḡena'tar.

71 Ñehua, Judasocop atet eñora. Ñeñ Judaspa'
ñeñt Simón Iscariote puechemer. Ama't
ñeñt a'pchenahuetañ epa pueyochresha',
puesheñarrpa' ñeñtcha' pomuerre'.

7

*Ama't ñeñt pa'mo'nasheñnesha' pen Jesús pa' ñetpa'
ama eseshaye' ame'ñenayo*

1 Allempoña Jesús pa' alla chopeñe'chyen e'ñe
alla Galileo'mar. Ama mueno o'ch chopeñe'chen
ñaña all Judeo'mar tarro'mar judionesha'pa' ḡha
o'pateñet o'ch muetset.

2 Allempopa' o' ḡherrmocherr allempoch
cosherrerr judionesha'; ñeñtcha' cosherreterr
añ pa'so'cheñ Manatpuetsopo', ñeñt atet yechenet
ñet.

3 Allempoña Jesús pa' atet och
pa'mo'nasheñnesha':

—Te'pa' orrerreḡ arroḡ, ahuerreḡ alla Judeo
allochña pa' peyochrenesha'chno ñeñt allo'tsa'yen
o'ch ḡorratuerranet ñamet pepartsoña ñeñt atet
peḡa'yena te' arrma.

4 Ñehua, ñerra'm yemneñ o'ch yorrta
allohuenacoppa' ama't puesheñarroḡeyapa'
amachña a'nahua es yeḡa'yeno. Ñerra'm po'ñoḡh

ṗorrattyen pepartsoña arrpa' ṗorrtačhñaca'ye ñaña allohuen acheñenesha'cop añ patsro.

⁵ Ama't pa'mo'nasheñnesha'pa'čho'ña tarro'mar atet ochet ñetpa'čho'ña amaca'ye ame'ñeñeto.

⁶ Jesúsñapa' atet otanet:

—Allempo ñeñt poctetsa nocop o'ch norrta allohuenacoppa' amaca'ye e'ñeye' čhena'. Tarraña socoppa' e'ñeca'ye pocte' čhocmaca'ye eñall.

⁷ Tarro'mar acheñenesha'ña añ patsropa' amachca'ye errotenoť e'moñe'tasoña sa, tarraña napa' čhocma e'moñe'tyennet tarro'mar napa' añca'ye neñotatyenanet ñeñt atet ṗatse'tyenet ñeñt ama pocteyaye.

⁸ Sapa' orras socshapretena'. Napa' e'ñe tayecmapa' amachca'ye neto coshapretatsa. Tarro'mar nocoppa' ama e'ñeye' čhena' allempoch e'ñe pocta'huona.

⁹ Atet otuanetpa' ñapa' alla a'pa mame' Galileo.

Allempo Jesús coshapretena' ñeñt otenet Manatpuetsopo'

¹⁰ Allempoña pa'mo'nasheñečhnopa' ñetñapa' ahuanmuet coshapretatset. O'ña tama o'chetpa' ahuo' ñaña, tarraña ñapa' ama orrtenaneto, a'nahua coťa'nenanet chenta'.

¹¹ Judionesha'ña all coshenetpa' ñetñapa' e'neñet atet otyenet:

—Ta'mca'ye ¿erro'tsente'ña Jesús?

¹² Allña acheñenesha'pa' shonte' eñosyenet ñocop. Patanta'tetspa' atet otyenet: “Ñapa' e'ñe cohuen acheñer”; po'potantañečhnopa' atet otyenet: “Amaca'ye cohuenayaye, atťaca'ye shecare'tyenan acheñenesha'.”

13 Ñetpa' atarr mecha'teñet judionesha' ñeñño'marña a'nahua atet otanna'tyenet.

14 O'ña patma'nma atto coshenet Jesúsñapa' be'tosos Parets pa'paclo, yeçhatosanet all.

15 Allñapa' epaye' cohuanrrorch judionesha'. Ñetñapa' atet otyeset:

—Ta', errotente'ca'yeña añ, ama't ama ayçhatarete quellecpa' atarrepa't es eñotyen.

16 Jesúsñapa' otanet:

—Ñeññ atto neyçhatyenes ñeññpa' amaca'ye noy-aye noctañña, ñeññpa' Yomporoña poçañña ñeññ nellensene'.

17 Ñerra'm esesha'ña muene' o'ch atet pet ñeññ muenen Yompor ñetñapa' eñochetcha' neyçhateñpa' Yomporo amaca'ye notaye' neñeno.

18 Ñerra'm esesha' e'ñe ñofo'ta eñenpa' ñetñapa' añach e'nenet o'ch cohuentateññañ acheñenesha' e'ñe ñocop. Añña ñerra'm esesha' e'nene' o'ch cohuentatenan ñeññ llesensene' ñapa' ñeññña eñetsña ñoñtso e'ñe po'ñoçh ama shequëñtsoyaye.

19 'Ama't apasoña Moisés ñoñets ñeññ atet anare't. Tarraña ama't apaseñ, sañapa' ama't e'ñe puešeñarroñesapa' ama se'pohuenoña ñeññ atet oten añ ñoñets, ñeññepñapa' eso'mare'tña te'pa' semneñña o'ch semtsan.

20 Acheñenesha'ñapa' atet otereterr:

—Papa' çhate' chorrenpa' oneñeñ. Amarramche' esesha' p'o'patenayeña o'ch muetsapat.

21 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ama't parrocha norrtatonas nepartsoña añ yetro allempo yamesen saña allempopa' atarr

secuanrroretnoñ tarraña sañapa' ama pocteye' senteñe.

²² Moiséspa' apa'nmas ñeñtcha' seycha' attoch setsorrannena. Ñehua, po'ñoçh ñeñtpa' ama ñanom Moisésoye' sapaye, ñeñtpa' satañneshañe'naña seychatnomue' ahuatoteñ. Ñeñto'marña sapa' çhocmach setsorraten asheñorroñoll ñerra'm o'ch posocmata'muen ama't añ yetro allempocma yamesen çhocmaña setsorratenña asheñorroñoll.

²³ Atto sapa' setsorraten asheñorroñoll ama't añ yetro allempocma yamesen attoch amach satpueno ñoñets ñeñt atet anaret Moisésot, ñeñtepñapa' eso'maruañaca'yeña se'moñe'tenenña na allempo e'ñe na'crraten puesheñarr acheñ añ yetro allempocma yamesen.

²⁴ Ñerra'm esempo senteñ po'psheñeñ ñeñt atet penpa' amachña ñeñtota sotteñe'chatsche año' cohuenaye' es yeçcateno. Chochña ñanom señoçh errotente'ña ñeñt po'ñoçh atet pena.

Atto Jesúsapa' eñotatanet ñapa' Yomporeshot huapa

²⁵ Patanta'tets jerusaléño'marnesha'pa' atet otyenet:

—Ta'm amate' añeyayeña ñeñt o'patenet o'ch muetset.

²⁶ Ñapa'cho'ña allo'tsenepa't arr, atta ama es pueçheno eñoçets, amaña erroteye'ña oteñeto. Ñato' tarro'marte'ña ama't añcha'taretnesha'pa' o'ca'ye eñotuet po'ñoçh ñapa' ñeñtca'ye Cristotets.

²⁷ Tarraña aña' yeñoteñca'ye allot huena. Tarraña esempoch huapa ñeñtcha' e'ñe po'ñoçh Cristotats ñapa' amach eseshaye' eñotapaye errotcha' huapa.

28 Jesúsña allempo yečhaten Parets pa'paclo, ñapa' puerranaroť atet otanet:

—Sapa' sechme'tennoñte', señothennoñte'ña na erroťte' nohuapa. Tarraña napa' ama noťaye' nohuapo, eñallña ñeñť nellsense'; ñapa' e'ñe po'ñoč ñerra'm erroť ot, ama puenesho po'ñoñ. Ñeñťña sapa' ama señoťeñeña sa.

29 Nañapa' e'ñe neñoteñ, ñeshoťca'ye nohuapa. Ñapa' ñeñťca'yeña nellsenserre'.

30 Allempocma atarr mueneñet o'ch rromuetañ tarraña ama esesha' rromaye. Tarro'mar ama čhena' allempo ñeñť poctetsa ñocop atťoch rromuet.

31 Shonte' acheñenesha' ñeñť ame'ñaya. Ñetñapa' atet otyenet:

—Añte'ca'yeña po'ñoč Cristo ñeñť yecuen o'ch huapa. Yapa' o'ca'ye orrtatosnay po'partsoña, amate' errotent huapo po'psheñeñ ñeñťcha' ello metanose' po'partsoteña ñeñť atet entatyeney añ yacmar.

Allempo fariseonesha'pa' mueñet guardianesha' ñeñťcha' rromuenayañ Jesús

32 Fariseonesha'ñapa' e'mare'teñet shonte' acheñenesha'pa' e'ñe cohuen eñosyenet Jesúsocop. Ñeñto'mar ñet ñaña ñeñť pa'miča'tareťernesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' mueñet guardianesha' ñeñťcha' rromuenayañ Jesús.

33 Jesúsñaapa' alla o'terraneterr:

—O' mameshaña e'ñe parro'tseney. O'chña mamerrerrpa' o'ch alla ahuerren allo'tsen ñeñť nellsensene'.

34 Allempoña ama'tcha' se' name'terrenpa' amach senterrno. Allcha' neserr napa' sañapa' amate' errotenoť sečhapo.

35 Judionesha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta', ¿errach taña añma ñeñto'mar amach yentere? Ñato' arrcha' ta griegoneshesho all parratse'tyen yamo'tsesha' o'ch yečhatenana' griegonesha' all.

36 Ta', ¿este'ña añma ñeñto'mar atet oten: “Ama'tcha' se'nerrna'pa' amach senterrno; allcha' neserr napa' sañapa' amach errotenoť sečhapo”?

Allohuen ñeñt ame'ñenaya Jesús, Parets Puecamquẽñoťpa' e'ñe pueñmateñoťet pueyočhreto atet penet ñerra'mrrate' allot poten oñ ñeñt atarr cohuen

37 O' e'ñe huañmoch all coshena judionesha'. Añe yetro allempo nanac coshenet, Jesúsñapa' tomos all, puerranaroť atet otosanet:

—Erra'tsente' acheñer oñpa'tets e'ñe pueyočhreto, onetepa' nesho orretepa'.

38 Ñeñt name'ñenaya na e'ñe pueñmateñoťet pueyočhretopa' atet pena ñerra'mrrate' allot poten oñ aton ñeñt atarr cohuen, țarro'mar ñeñťpa' atet oten Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ.

39 Ñehua, añ ñoñetspa' añecop serrpare'ten Yompor Puecamquẽñecop ñeñťcha' chorrerraya allohuen ñeñťcha' ame'ñerraya ña. Tarraña allempopa' ama aparetteneta' Yompor Puecamquẽñ, țarro'mar Jesúspa' ama čhena' allempoch alla ahuerr Yompor pue'ntaño allcha' e'ñe cohuentaterrñañet.

*Allempo acheñenesha'pa' ellopa'tetstatenet
poctaṗña Jesúsocop*

⁴⁰ Allempo e'mhuet ñeñt atet oten Jesús, patan-tarrña acheñenesha'pa' atet otyeset:

—Po'ñočh aňmapa' ñeñfte'ca'ye a'mtene'ña Yompor po'ñoñ ñeñt čhocma yecuen.

⁴¹ Po'potantaňpa' atet otyeset:

—Aňmapa' ñeñfte'ca'yeña Cristotets ñeñt čhocma yecuen.

Po'potantaňña' atet otyenet:

—Ñeñtcha' Cristoterrets'pa' amate' arrota huapo Galileoť.

⁴² Ama't otenoña Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret, Davidcha' po'mrenñoť huapaña ñeñtcha' Cristoterrets; arrotcha' huapa anetsoť ñeñt Beléñ ñeñt pa'netser peť David.

⁴³ Ñeñto'marña allohuen acheñenesha'pa' ellopa'tetstatenet poctaṗña Jesúsocop.

⁴⁴ Patanta'tetsňapa' atarr mueneñet o'ch rromuet, tarraña ama esesha' rromaye.

*Atto judionesha' pa'mcha'tareťernesha' ama
ame'ñeñeto Jesús*

⁴⁵ Guardianesha'ňapa' puerračerret allo'tsen ñeñt pa'mcha'tareťernesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar epuet ñaña fariseonesha'. Ñetňapa' atet otareťtapuerret:

—Eso'maruañaca'yeña amaña sehuapatere.

⁴⁶ Guardianesha'ňapa' atet otuerret:

—Ama't eseshapa' ama pueñosaroña atarr cohuen atet eñen ña.

⁴⁷ Fariseonesha'ňapa' atet oterraneterr:

—Tarro'marte' ama sehuapatere sapa'cho'ña
 çho'e'ca'ye shecapas saña.

48 Ama't ñaña patantarr am'cha'tareñnesha'pa'
 ama't o' çha ame'ñyeto ñamet. Ama't ñaña
 patantarr fariseonesha'pa'cho'ña o'te'ca'ye çha
 ame'ñyet.

49 Tarraña ñeññ' acheñeneshar ñeññ' ama
 eñotenaye ñoñets ñeññ' atet anaret ñetñapa'
 a'cmaretet.

50 Ñeññ'ña puesheñarr fariseo ñeññ' Nicodemo
 ñeññ' tatsa ahuaña Jesúsesho, ñañapa' atet otan
 pamo'tsesha' fariseonesha':

51—Ñoñets ñeññ' atet anaret yocoppa' atet oteneý,
 amach errotent' yecoñchache ama't puesheñarra
 acheñ e'ñe attota. Chochña ñanom ye'mñoch attoch
 yeñoch este' otatse'tyen ñeññ' atarr sosey yenten
 esheccha'ña yecoñchach.

52 Ñetñapa' atet ochet:

—Eso'maruachca' pemoñesyaña
 galileo'marnesha', ñato' papa'
 galileo'marnesha'pe'. Papa' amarranche'
 galileo'marneshayaype. Te'pa' pelleya'yes
 Yompor po'ñoñ allochña'pa' o'ch peñoch Galileotpa'
 ama't puesheñarrapa' amach huapoña ñeññ'cha'
 a'mítene' Yompor po'ñoñ.

*Allempo puesheñarr coyanesha' huapachet
 Jesúsesho ñeññ' chetapretene' pacma puerrollar*

53 Allempoña allohuenet ahuanemyerret
 pa'pacleto.

8

¹ Jesúsña'p' ahuer Olivopno.

² Tsapatña po'pocheño e'ñe ahuatecma alla chenerr Parets pa'paclo. Shonte' acheñenesha' alla huacheneterr ñesho. Ñaña' anorros allña yechatenaterr.

³ Ñeñña etsotayenayen ñoñets ñeññ atet anareñ judioneshacop ñaña fariseonesha' ñetña' hua-patoñet puesheñarr coyanesha' ñeññ rromuet all eñchet chetapretenan po'psheññ pacma puerrollar. Nosñañet e'ñe rrocho.

⁴ Allña' atet otoset:

—Maestro, añ coyanesha'pa' o' yentaprech e'ñe all chetapretenan pacma puerrollar.

⁵ Moisés po'ñoñ ñeññ atet anareñ ñeññpa' atet oteney, añpa' choch yarrolle'ch. Te'ña papa' ¿erro'te'tcha'ña poteyña pa'?

⁶ Ñeññpa' tarro'mara atet otoset ñato'rraña eñorachet ñeññ ama pocteyaye allochña' attoch a'metampeñeta'. Jesúsña' allenta mo'capa' o' quellcan pats potaño.

⁷ Ñetña' alla a'p'to'tereterr. Jesúsña echanterrt-sapa' atet otanet:

—Ñerra'm erra'tsenoteste' ama eñalle so'chñarpa' sarrolle'chca'ye sanom.

⁸ Alla mo'quërrerr o' alla quellquërranerr pats potaño.

⁹ Ñetña'pa' o' e'met atet otanet Jesús'pa' e'ñe aco'poteñ ahuanemhuerret e'ñe puesheña'ttset. Añ ñanom ahuanerrtsa po'nmeneshachno, attotapa' o' ñapña Jesús epuet coyanesha'.

¹⁰ Jesúsña echanterrerrpa' atet otan coyanesha':

—Nocheshacha' ¿erro'tsa'yeneta'tña? Ama't puesheñarroteta ñetpa' are'tcha'ña coñchatape.

11 Ñaña'pa' atet otan Jesús:

—Ama Ayochreshate eseshaye' necoñchataye.

Jesúsña'pa' alla otererr:

—Napa'cho'ña amach necoñchatape. Te'ña ñerra'm ahuerre'pa' amach allo'na atet pe'pa' neno ñeñt ama't mamesha ama pocteyaye.

Jesús'pa' ña a'puetarsam'pene' acheñenesha' pocta'ña a'ne patsro

12 Jesúsña po'poche'ño'pa' serrpare'taterranerr acheñenesha', ñeñt'pa' atet oterraneterr:

—Napa' na ñeñten a'puetarsam'pene' acheñenesha' pocta'ña a'ne patsro. Eseshach nocterre' o'huañcha' allo'na cotape'chatnenanet pocta'ña ñeñt atarr sosya'tsañ; ñeñt'pa' checmeta chope'ne'chyenet. Ñetña'pa' Yomporcha' po'cohuenño correrret ñeñtara ñeñt puetarets.

13 Fariseonesha'ña'pa' atet ochet:

—Papa' pa'ña'ña a'potetsa ñeñto'marña atto pa'potenapa' ama sherbeno.

14 Jesúsña'pa' oterraneterr:

—Tarraña ama't na'ña'ña a'potetsapa' atto na'potenapa' e'ne sherben. Tarro'mar napa' neñoteñ allot nohuapa ñaña neñoteñ allcha' neserr. Saña'pa' ama seño'tenno allot nohuapa ñeñto'marña ama seño'te'ne allcha' neserr.

15 Sa sotatse'ña'pa' e'ne orrena atet sepena, arromña'teneshasa atet petsa. Napa' ama't pueše'ñarrapa' ama notatse'tenaneto e'ne atfa.

16 Tarraña ñerra'm esempo na'metenanet ñeñt atet nentapretyenanet ñeñt'pa' e'ne po'ño'ch atet tarro'mar napa' ama nap'teye' es ne'pa'yeno, napa' chocmaña epan Apa ñeñt nellsensene'.

17 Ñoñets ñeñt atet anaret ñeñt sechen sa, ñeñtpa' atet oten: Ñerra'm epsheña a'potene' e'ñe attecma ñeñtpa' e'ñeca'ye po'ñoçh otenet.

18 Napa' ñeñt atet na'potena na, Apaña ñeñt nellsensene' ñaca'yeña na'potene'ña nocop.

19 Ñetñapa' atet otereterr:

—¿Erro'tsena'tña p̄a Pomp̄or?

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Ama't napa' ama señothenno, Apapa'çho' ama señotheñe. Ñerra'm señothennoñ na Nompore'nate' señotheñe.

20 Allempopa' atet otanet Jesús all allecma añño'tenet quelle ñeñt Yomporecop allempo yeçhatanet allara Parets pa'pacillo. Tarraña ama't puesheñarra ama eseshaye' rromaye tarro'mar ama çhena' allempoch ñeñt poçtetsa ñocop o'ch rromuet.

Allempo Jesús otanet allcha' serr ñapa' acheñenesha'ñapa' amach errothenot çhapueto e'ñe allempocma

21 Allempoña Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Napa' o'ch ahuerren, sapa' se'nerrencha'. Sapa' orach ochñaretes serromhua. Allcha' neserrpa' sañapa' amach seçhapa.

22 Judionesha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—Ta'm ñapa' o'ch muetsa ñañeña, ¿ñeñto'marte' atet oten allcha' serrpa' yañapa' año'ch yeçhapa?

23 Ñañapa' alla oterraneterr:

—Sapa' alla ayeçhcañas arr patsro. Nañapa' ento'marneshan. Sapa' patso'marneshasa, nañapa' ama patso'marneshayayno.

24 Napa' o' notas sapa' orach ochñaretes serromhua tarro'mar ñerra'm amach same'ñerrno na ñeñten peretnene' ochñarets, po'ñoçh sapa' orach ochñaretes serromhua.

25 Ñetñapa' atet otereterr:

—Papa' po'ñoçh ¿eseshape'tña?

Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' ñeñtenca'ye po'ñoçh çhocma sotene'.

26 Atarr nanac palltena çhocmach notenes atet sepena sa, shonte'ch neños añecop atet nentyen. Tarraña ñeñt nellensene' ñapa' e'ñe po'ñoçh atet oten ña. Napa' añca'yeña ne'ñoreññaña acheñenesha' arr patsro ñeñt atet ne'mueññañ Apa.

27 Ñetñapa' ama esesha' çchapahueto pueyoçhreto ñeñt atet otenanet Pomporecop ñeñt atarr Parets.

28 Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm esempoch sapa' sechantañpsen eno corsocho na Ñeñten Acheñetosetspa' allempochña çchaponasa seyoçhro napa' ñeñten e'ñe po'ñoçh çhocma sotene'. Chaponasach ñaña napa' ama es nepeno e'ñe nota, añña ne'ñorena atet yeçhatenen Apa.

29 Ñeñt nellensene' ñapa' e'ñe parro'tsenen. Ama a'montsenno, tarro'mar napa' e'ñe çhocma atet nepena ñeñt muenen ña.

30 Allempo atet serrpare'tatenanet allempopa' shonte' ame'ñaya all.

Atto ñeñt puechemer pen Yompor ñetñapa' atarr cohueno'tsa'yenet; ñeñña ama puechemer peno

Yompor; ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta

³¹ Allempoña Jesúsapa' atet otan judionesha' ñeñt ame'ñenaya ña:

—Ñerra'm chocma soctape'chon neñoñ po'ñoçhpa' neyochresha'ch nepenes.

³² Allempopa' señoterra' ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ. Ñeñña ñoñets po'ñoçhpa' torañperrescha' e'ñech cohueno'tsenes.

³³ Ñetñapa' atet otereterr:

—Yapa' Abrahamca'ye po'mrenñey. Ama't ahuata yapa' ama't puesheñarroñeyapa' ama ehuanca'reteye attoch esesha' yetaruasate' e'ñe atta. Eso'marte' pañapa' poteneyña atorañpsareteyo'ch.

³⁴ Jesúsña'p' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhca'ye notenes: Allohuen ñeñt ochña'tare'tetspa' po'chñara huanquënahuet, ñetñapa' po'chñara taruasatenahuet e'ñe atta.

³⁵ Ñeñt ataruasatare' e'ñe atta amach chocmaye' yeçherro e'ñe parro epuet pamo'mte'. Tarraña na ñeñten Puechemeren chocma e'ñe neyçhena epan Namomte' errponañohuen.

³⁶ Ñeño'marña na ñeñten Puechemeren ñerra'm na setorañperre' sapa' atorañpsaretescha' e'ñe po'ñoçh, amach alla taruasaterrse'te so'chñar.

³⁷ Na po'ñoçhpa' neñotenes sapa' po'mrenñeseñ Abrahampa' tarraña sapa' aña semnen o'ch semtsan. Tarro'mar neñoñpa' ama't mameshapa' ama çhennaso sa seyoçhro.

³⁸ Napa' añ neñeñ ñeñt atet nentapreteñ Apa. Sapa'cho'ña aña atet sepen ñeñt atet se'mapreteñ ñeñt sompor sepen.

³⁹ Alla otereterr:

—Ya yatañpa' Abrahamca'ye.

Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Sapa' ñerra'm po'ñoç Abraham po'mrenñeseñ soctape'cheneñte' atet e'ñe cohuen co'tape'che't Abraham.

⁴⁰ Tarraña sa te'pa' çha so'patenna o'ch semtsan na ñeñten seserrpare'tatene' ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoç ñeñt atet ne'mueññañ Yompor. Abrahampa' amaca' atteye' pe'te.

⁴¹ Sapa' e'ñe aña soctape'chen atet pena sompor.

Ñetñapa' alla otereterr:

—Yapa' amaca'ye ellapnaneshoteye' ye'ñalleto. E'ñe ñapta Yompor yepen ñeñtara Parets.

⁴² Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñerra'm po'ñoç Sompor sepeñeñ Parets atarrte' semorrentennañ na tarro'mar napa' Partseshotca'ye nohuapa o' neçhap arr. Napa' amaca'ye notaye' nohuapo, napa' Yomporña nellsense'.

⁴³ Eso'mare'tña sapa' ama çhennasoña seyoçhro ñeñt notenes. Ñato' tarro'marte'ña ama semno o'ch se'mñoten ñeñt atet notenes.

⁴⁴ Sapa' oneñetaca'ye ñeñt sompor sepen. Ñeñto'marña sapa' aña semnen o'ch sepa ñeñt muenen sompor. Ñapa' ahuatoteñ e'ñe pa'motroteñ amtsañta. Ñapa' ama't mameshapa' ama eñora'penoña Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe po'ñoç tarro'mar ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçpa'

amaca'ye atanenoña ña pueyočhro. Ñerra'm čho eñorenapa', shequēñtsach eñorena tarro'mar ñapa' e'ñe shequēñtsa eñoten. Po'ñočh sequēñtsapa' pomporca' penanña oneñeť.

⁴⁵ Tarro'mar napa' añ notenes ñeñť e'ñe po'ñočh sañapa' amaña same'ñenno.

⁴⁶ Ama't puesheñarroťesa sa, napa' amach er-rotenoť sotno napa' eñallo' no'chñar. Atto napa' añ notenes ñeñť e'ñe po'ñočh eso'mare'tña sañapa' ama same'ñenno.

⁴⁷ Erra'tsente' Yomporena'tarpa' ñetñapa' čhochca'ye e'mñoteññañet Yompor po'ñoñ. Ñeñto'marña sapa' ama se'mñoteññañe po'ñoñ, amaca'ye Yomporena'tareyayso.

Allempo Cristopa' atet otanet: Allempo ama eñalletena' Abraham, nañapa' eñallana

⁴⁸ Judionesha'ñapa' atet otereterr:

—E'ñe po'ñočh atet yoteneř, řapa' samario'marneshapř, oneñeťa pechorrenaya.

⁴⁹ Jesúsñapa' oterraneterr:

—Napa' ama čhoye' chorrenno oneñeť. Napa' atarr nanac nemčha'na'teñ Nompor Parets. Sañapa' ama semčha'na'tenno na.

⁵⁰ Napa' ama aňeye' ne'nenno attoch necohuentata nañeña. Eñallña ñeñť necohuentatene' na. Ña eñoretsa atet es entyen arr patsro.

⁵¹ Po'ñočhca' notenes: Ñerra'm esesha' e'ñe cotape'cherre' neñoñpa' ñetña ama't ahuaťapa' amach e'ñe poctacma rromuerreto.

⁵² Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Te'ña po'ñoçh yapa' o' yeñotaþ þapa' çha chorrenþa oneñeñ. Ama't Abrahampa' o' rromuen ñaña ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñ ñeñtpa'cho'ña o' colla'huenet. Te'ña þapa' atet þoteneý esesho'ch cotape'cherre' peñoñpa' ama't ahuaþapa' año'ch rromuerreto.

⁵³ Papa' çate' þotenapañ ellote' peñtaneñ atto añcha'tarette't Abraham ama't ñapa' o'ca'ye rromuen. Ñeñt a'mta'yesaye't Yompor po'ñoñpa' ñetpa'cho'ña o' colla'huenet. Papa' çate' þotenapañ amate' arromñañeshayape.

⁵⁴ Jesúsapa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm na cohuentatetsa nañeña, necohuentateña e'ñe napa' amate' es sherbeno. Nomporpa' ña necohuentatene' ñeñtara ñeñt soteneñ Seyompor-ro' sepeñ saña.

⁵⁵ Sapa' amaca'ye señoñe ñarraña napa' neñoñca'ye. Ñerra'm na otetseñ ama neñoñe napa'cho'ña atteneñte' ñerra'm sa, çate' neshcare'tensoñ. Napa' e'ñe po'ñoçh neñoñe ñeñto'mar çocma noctape'cheññañ po'ñoñ.

⁵⁶ Abraham ñeñt sa satañpa' atarr nanac cosha allempo eñoçh o' çhap allempo ñeñt poctetsa nocop o'ch nohuapa arr patsro. Allempoña eñoçh napa' o' neçhap arr patsro atarr nanac cosha.

⁵⁷ Judionesha'ñapa' alla otereterr:

—Papa' ama peçena' amnaroch çharra' pecharña þaña' eso'mare'tña þoteneýña þapa' pentero' Abraham, ñeñtpa' ahuaþtramche' corre't.

⁵⁸ Jesúsña' alla oterraneterr:

—Po'ñoçhca' napa' o'ch notas: Ama eñalletena'ña Abraham, nañapa' eñallana.

59 Ñetñapa' allenta chetet mapue'pa' o'ch rrolle'chetañ tarraña Jesúsña a'nahua čha'nerr Parets pa'paclo'pa' o' ahuer o' sohuanerranet.

9

Allempo Jesúsapa' a'crraterran puesheñarr aporo'yet ñeñt'atta eñalletña

¹ All oñen Jesúsapa' allña entnoman puesheñarr yacma aporo'yet. Ñeñtña aporo'yetpa' atta eñalletña.

² Pueyochresha'ñapa' allenta a'p'to'chet:

—Maestro, ¿essha'tña ochña'tats ñato' ña amapa' pamo'mte'te' ñeñto'mar eñalletaña atet aporo'yet?

³ Jesúsñaapa' atet otanet:

—Amaca'ye po'chñaroteyaye ama't ñaña pamo'mte'; ñeñtpa' añecopña allochñapa' o'ch norrtatoñ Yompor po'partsoña ñesho.

⁴ Ñeñt' poctetsa o'ch norrtatoñ po'partsoña ñeñt' nellsense' tayepa'tñaapa' puetarmeñ. Ñerra'm o'ch checmetenpa' amach eshcaye' yetaruaso.

⁵ Tayepa'tña añe patsro'tsenmeñenpa' na ñeñten a'puetarsañpene' acheñenesha' pocta'pña añe patsro.

⁶ Allempoña atet otuapa' allenta a'chonon pa'snom patso o' a'čhača'tach. Ñeñtña čhača'te'pa' alloña a'yacлле'chanña aporo'yet.

⁷ O'ña a'yacлле'chuepa' atet och:

—Te'pa' orrap' oño all apco'sattatareto ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Siloés. Allcha' pe'pacлле'cha. (Ñehua, añca'ye otenetña Siloés ñeñt' oñ ahua'ñare't.)

Ñaña'pa' allenta ahuo' oño allcha' e'pacle'chena'.
E'pacle'chuatsapa' e'ñe errtsapa' allentepa'tcha'
cohenterraña pa'c'le' e'ñe cohuen enterra.

⁸ Pamo'tsesha'ña ñaña po'poñechno acheñ ñeñt'
e'ñe cheme'tene' all allempo enamaren quelle,
ñetña'pa' atet otyeset:

—Aña'pa' ¿ama't añeyayeña ñeñt' anorrtse't ñeñt'
enamare'tatse't quelle?

⁹ Patantarr acheñenesha'pa' atet otyenet:

—Ñeñtca'ye.

Po'potantañechnopa' atet otyenet:

—Amaca'ye ñeñteyaye, ataca' ñeñtema'ttena.

Aporo'yetña'pa' atet otanet:

—Napa' ñeñtenca'ye.

¹⁰ Ñetña'pa' atet otyeset:

—¿Erroñenote'tña o' pecuerr?

¹¹ Ñaña'pa' atet oterraneterr:

—Añ yacmar ñeñt' otenet Jesús ñaca'ye
a'cha'cha'te'ña pa'snomo patspa' alloca'yeña
a'yacle'chen. Allempoña'pa' oten nepa-
c'le'chenepa'to' oño Siloéso. Naña'pa' allña
ne'pacle'chena'. E'ñe e'pacle'chuatsanpa'
allentepa'tcha' necuerr.

¹² Ñetña'pa' alla otereterr:

—¿Erro'tsena'tña ñeñt' yacmar?

Ñaña'pa' ot:

—Ta'm, amaca'ye neñoteñe.

*Atto fariseonesha'pa' a'p'to'tare'tenan aporo'yet
ñeñt' a'crraterr Jesús*

¹³ Allempoña ñeñt' poro'ye'chatse'tpa' anmet
allo'tsen fariseonesha'.

14 Ñehua, allempo a'cha'cha'tan Jesús pa'snomo pats allo a'yac'le'chan aporo'yef ñeñ cohuaterre' allempopa' añ yetro allempo amesenet.

15 Fariseonesha'ñapa' ello alla otereterr:

—¿Errotenote'tña o' cohuaterpet?

Ñañapa' atet otosanet:

—Añoca'ye a'yac'le'cherrnet senmatso ñeñ a'cha'cha'tare' epuet pats o'ña ne'pac'le'cherrapa' allenta necuerr.

16 Patantarrña fariseonesha'pa' atet otyeset:

—Ñeñ yacmarpa' amate'ca'ye Partseshoteye' huapo ñeño'mar ama esoye' entenanoña ñeñ anare' paterr yet allempocma yamesen.

Po'potantañapa' atet otyeset:

—Ta', elloña ñerra'm ochña'f acheñ amate' er-roteno' orrtatonayeña partsoteñets.

Attoña e'ñe all ellopa'tetstatet pocta'pña ñocop.

17 Ellopa' alla otereterr ñeñ poro'ye' chatse't:

—¿Errotena't p'otenña pa añecop ñeñ o' cohuater-rep?

Ñañapa' atet ot:

—Ñapa' ñeñca'ye a'mtene' Yompor po'ñoñ.

18 Judionesha'ñapa' atet otyeset:

—Ñapa' amaca'ye po'ño'ch aporo'yefeyaye, e'ñeca'ye cohuen entena.

Allempoñapa' chore'toñet pamo'mte' ñeñ o' cohuerr.

19 Ñetñapa' atet otapoñet pamo'mte':

—Añpa' ¿añe'tña sacne'ter ñeñ sotyese't ahuo' eñalletaña sacne'ter aporo'yef? Te'ñapa' ¿errotenote'tña o' cohuerr?

20 Pamo'mte'ñapa' atet otosanet:

—Po'ñočh añca'yeña yacñe'ter ñeñt̃ at̃ta eñalletatsa aporo'yet̃.

21 At̃to o' cohuerrpa' yapa' amaca'yeña yeñoteñe. Ta', esesha'te' o' cohuater, yapa' ama yeñoteñe. Sa'p̃to'ch e'ñe ña, ñapa' o'ca'ye at̃ta po'napen, ño'tachca'ye eñora.

Judionesha'ña allempopa' atet̃ otyeset̃:

—Po'ñočhepa'tca'ye aporo'yet̃ o' cohuerr.

22 Ñehua, pamo'mte' atet̃ otanet̃ tarro'mar ñetpa' mecha'teñet̃ judionesha'. Ñehua, judionesha' ñetpa' atet̃ a'poc̃tatenet̃ ñerra'm esesha' otets: Jesús'pa' ñeñt̃ca'ye Cristotets, ñeñt̃ña atet̃ otetspa' o'ch mueño'chet̃ ñet po'prahuot̃.

23 Ñeñto'marña pamo'mte'pa' atet̃ otanet̃:

—Ñapa' o'ca'ye at̃ta po'napen, ño'tachca'ye eñora.

24 Puepocheñopa' alla čhore'tereter̃ ñeñt̃ poro'ye'chatse't̃ atet̃ otapet̃:

—Te' p̃apa' o'ch pecohuentaterrñañ Yompor. Yapa' yeñoteñ añ yacmapa' atarrca'ye ochña't̃.

25 Ñaña'pa' atet̃ oterraneter̃:

—Ta', ñato' ochña'teñte' napa' ama neñoteñe. Napa' añaca'ye neñoten napa' aporo'yeten te'ñapa' o' cohuen necuerr.

26 Ñetña'pa' alla otereter̃:

—¿Erro'te'tña perre'p̃? ¿Erro'tenote'tña o' cohuaterre'p̃?

27 Ñaña'pa' oterraneter̃:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuas sañapa' are'tña seño'teñe. ¿Eso'mare'tña semneñ o'ch alla noterr̃serr? Ñato' ¿añecop'te' semneñ o'ch yochresha'tasa samña?

28 Ñetña allenta otnare'chetpa' atet̃ otereter̃:

—Papa' pueyochresha' peneþ ñeñt̃ yacmar, yañapa' Moisésca'ye pueyochreshay.

²⁹ Yapa' yeñoteñ Paretspa' eñorana'tana Moisés, tarraña ñeñt̃ yacmarpa' ama yeñoteñe errotte'ña huapa.

³⁰ Ñeñt̃ poro'ye'chatse'tpa' atet oterraneterr:

—Errotenotuaca'ye ama señoñeñe'ña errotte' huapaña ama't napa' o'ca'ye e'ñe cohuen cohua-
aterren.

³¹ Yapa' yeñoteñ ñeñt̃ ochñañt̃ acheñpa' amaca'ye e'mñoteñe Yompor, tarraña ñerra'm ya yeñcha'na'teñoñt̃ Yompor atet yepena ñeñt̃ muenen ñapa' chocmach e'mñoteny.

³² Ya ama't ahuañapa' ama ye'mareña esesha'pa' o' cohuaterraña ñeñt̃ atta eñalletña aporo'yet̃.

³³ Ñerra'm ñapa' ama Yomporeshot̃ huapañe amate' errotenot̃ cohuaerrnoñe.

³⁴ Ñetñapa' alla otereterr:

—Papa' pe'ñalleta e'ñe ochñartsoñ. Te'ñapa' cha pemneñ o'ch peychatey ya.

Allenta muevo'chet e'ñe ñet po'prahuot̃.

Ñeñt̃ ama ame'ñetso Jesúsñapa' atet entenanet ñerra'm aporo'yet̃

³⁵ Jesúsñapa' o' e'mare'ch ñeñt̃ aporo'yettatse'tpa' o' muevo'chet. Allempoña enter Jesúsapa' atet oter:

—¿Pame'ñeña't ñeñt̃ Yompor Puechemer?

³⁶ Ñaña'pa' atet och:

—Ayochreshate, ¿esesha'tña ñeñt̃ Yompor Puechemer ñeñt̃cha' name'ña?

³⁷ Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñt̃ pecuen, ñeñt̃en atet p̃otene', naca'ye.

38 Ñaña'pa' allenta concorpa ñeshopa' atet otererr:

—Name'ñerrpach Partseshacha'.

39 Jesúsña'pa' alla otererr:

—Napa' añecopña nohuapa arr patsro allochña'pa' attoch acrareterra acheñenesha' errotench'a' nentyesamet, allochña'pa' ñeñt ama entetsopa' o'ch e'ñe cohuen enterra. Ñeñña entetsaña'pa' o'ch alla aporo'yetterra.

Ñeñtpa' añ toma'ntata, ñeñt atarr ochña' entetsa ñerra'm ame'ñerrana Jesús, ñetpa' cherranetcha' Yompor po'cohuenña pueyo'chreto. Ñeñña ama ochña'eye' entetsañe ñeñto'marña ñetpa' amach ame'ñereto Jesús, ñetña'pa' amach cherraneto Yompor po'cohuenña pueyo'chreto.

40 Patanta'tetsña fariseonesha' ñeñt allame'ttso'tsa'yenet ñesho, ñetña'pa' e'mueñet ñeñt atet oten Jesús. Ñetpa' atet ochet:

—Ta'm yapa' ¿amate' aporo'yete'ye' pentenye?

41 Jesúsña'pa' atet otanet:

—Ñerra'm po'ño'ch sa aporo'yet sentenañ amate' eñallmeñeña so'chñar. Tarraña sapa' atet soten, sapa' año' aporo'yete'yayso, e'ño' cohuen secuen, ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, so'chñarpa' chocma eñall.

10

Atto Jesús'pa' añ toma'ntatanet all yottañpeñet carrnero

1 Allempoña Jesús'pa' alla ye'chaterraneterr, ñeñtpa' atet toma'ntaterraneterr:

—Po'ño'chca' notenes: All yottañpeñet carrnero ñerra'm esesha' ama be'tetso allo'tecma

be'tenet ñerra'm po'pshemñtañoña a'tenet, ñeññña po'ñoçhpa' eñeñca'ye ñeññ aprratamñsañtetsa.

² Tarraña ñerra'm esesha' be'tets e'ñe allotecma be'tenet ñeññña po'ñoçhpa' ñeññ cohuanñpene' carrnero.

³ Ñeññ cohuanñpene' yetarrpa' ñerra'm esempo huacherra ñeññ cohuanñpene' carrnero ñapa' çhocmach toramñsapuerranet. Carrneropa' e'ñe eñoteññañet pamo'mte' po'ñoñ. Ñaña'pa' o'ch çhore'tyesan po'carrneror pa'so'chñopa' o'ch çha'nmaçha'tatan po'carrneror.

⁴ Allempoña çha'nmatue allohuen a'yo'tpa' ñaña'pa' o'ch ota. Po'carrnerorñapa' allentach cota'huanemñ chenta'. Ñetñapa' e'ñe cheme'teññañet pamo'mte' po'ñoñ.

⁵ Tarraña ahuapñapa' ama coteñe, çhach matamñpesya tarro'mar ama eñotenano ahuapña po'ñoñ.

⁶ Ñeññpa' atet oterranerr fariseonesha' toma'nteñtso tarraña ñetñapa' ama eñotoñeto ñeññ otenanet.

Atto Jesús'pa' añ toma'ntena ñeññ e'ñe cohuen cohuanñpene' po'carrneror

⁷ Alloitñapa' alla oterraneterr Jesús:

—Po'ñoçhca' notenes: Napa' na yetarrotets allotcha' be'ten carrnero.

⁸ Allohuen ashcañnesha' ñeññ huapyestse't allempo ama nohuena' na, ñetpa' eñetareret ñeññtet aprratamñsañtetsa, tarraña ñetpa' ama e'mñnotenanoña carrnero.

⁹ Napa' na yetarrotets. Ñerra'm esesha'ch be'tets nesho ñeññpa' queshperrach, be'terretcha' ñaña' çha'nerretcha' enterretcha' e'ñe cohuen puerrar.

Ñehua, ñeñt̃pa' añ otenanet: Ñerra'm esesha'ch ame'ñaya ña ñet̃ñapa' queshperretcha'. Ñachña cohuañperrahuet e'ñe cohuen amach es pallterreto.

¹⁰ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Eñeñt̃pa' amaca'ye huenoña e'ñe at̃ta, añecopña huena o'ch etyes, o'ch es muetsa, o'ch es a'chencatua. Tarraña napa' añecopña nohuapa at̃tochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen e'ñe tayoteñ errponañohuen.

¹¹ Napa' na ñeñten cohuen cohuañpene' carrnero. Ñeñt̃ e'ñe cohuen cohuañpene' carrnero ñapa' e'ñe ñañeña a'rroyerrtsa o'ch rroma po'carrnerorecop.

¹² Tarraña po'psheneñ ñeñt̃ at̃sa'tarettatsa at̃toch cohuañpenan carrnero ñeñt̃pa' ama pamo'mtayeyaye; ñañapa' ñerra'm entapan ma'yarrpa' çhach mata o'ch sa'nmanña carrnero. Ma'yarrñapa' o'ch rroma'yesosan carrnero, patantarrña carrneropa' o'ch at̃ta a'parratse'tach.

¹³ Ñeñt̃ at̃ta at̃sa'tarettetsapa' po'ñoçhpa' ama lleca'penanoña carrnero ama't mamesha. Ñeñto'marña çhach sa'nmanña carrnero.

¹⁴ 'Napa' na ñeñten cohuen cohuañpene' carrnero. Napa' e'ñe nechme'teñ ñeñt̃ necarrneror. Ñeñt̃ña nopa' e'ñe cheme'tenen naña.

¹⁵ Atet̃ pena Apa e'ñe eñotenen, nañapa' e'ñe neñoteñ naña Apa. Napa' e'ñe ñañeña o'ch na'rroyerra at̃toch nerroma necarrnerorecop.

¹⁶ Eñall po'poñeçhño ñeñt̃cha' necarrneror neperr, ñet̃pa' ama parrocmateneto arr allo'tsen ñeñt̃ necarrneror nepen te'. Añ poctetsa o'ch nerraneta' at̃toch e'mñoterrnanet

neñoñ, allochñapa' o'ch e'ñe parrocmaterret. Puesheñarrana ñeññencha' cohuanperrahuet.

17 'Apapa' ello atarr morrentenna tarro'mar napa' na'rroyena ñañeña o'ch nerroma acheñeneshap, elloñapa' o'ch alla netanterra.

18 Ama't eseshapa' amach puerratañpesnoña nocreña, napa' na ñeññen a'rroyetsa e'ñe ñañeña. Napa' anareten attoch na'rroya o'ch nerroma; anareten ñaña attoch ellopa' o'ch alla netanterra. Ñeññtpa' Apaña notene' atetcha' neña. Arrpa' allohua atet toma'ntatenanet allohuen ñeññcha' ameñerraya ñeññña po'carrneror pen ñeññcha' atarr cohuen cohuanpen.

19 Ñeññ atto serrpare'tatenanet Jesús, allña judionesha'pa' ellopa'tetstatenet poctapña Jesúsocop.

20 Shonte' acheñenesha' ñeññ atet otyesets:

—Añmapa' chaca'ye chorreña oneñeñ, chaca'ye mospuena. Eso'mare'tña se'mñoteñ.

21 Po'potantañechnoñapa' ñetpa' atet otyenet:

Ñerra'm cho chorreña oneñeñpa' amate' errotenoñ eñosoña atet e'ñe cohuen. Oneñeñpa' amate' errotenoñ cohuaterranoña aporo'yet.

Allempo judionesha'pa' achñare'teñet Jesús

22 Allempoñapa' cherrerr allempo alla cosher-rerr judionesha' Jerusaléño allempoch yerpuer-ret ñeññ atto nete't ahuat Parets pa'paquell ñocop. Allempo alla cosherreterra' allempopa' huapo.

23 Jesúsñapa' alla chopeñen Parets pa'paclo all oteñet Salomón puecha'petaro.

24 Allñapa' arrotamñpesya judionesha'pa' atet ochet:

—Esempohuachñaca'ye pe'nuaña ñeñt̃ atto pemoññe'tatenya. Ñerra'm po'ñochte' p̃a Cristotetspa' p̃oteyñaca'ye e'ñe po'ñoçh.

²⁵ Jesúsñapa' atet̃ otanet:

—Ama't notatstas sapa' amachca' same'ña'no. Napa' e'ñe neyemteñoť Apa atet̃ es nep̃a'yen. Ñeñt̃ norrtatyenpa' ñeñt̃cha'ña señoťate' napa' ñeñten Cristotets.

²⁶ Tarraña sapa' ama same'ñenno tarro'mar sapa' ama necarrneroreyayso ñeñt̃ atet̃ o' notuas.

²⁷ Ñeñt̃ po'ñoçh necarrnerorpa' e'mñotennanet neñoñ, nañapa' neñotenanet. Ñetñapa' coťennet.

²⁸ Nañapa' napuerranetcha' attochña ñetpa' corretsetach tayoteñ errponañohuen, ñetñapa' ama't ahuaťapa' amach chenquërreto. Ama't eseshapa' amach puerraterrnetoña e'ñe na notot̃.

²⁹ Nomporpa' ña napuene'ña ñeñt̃ name'ñenaya. Ñapa' atarr ahuañencatesha'. Ña po'huamencpa' ama eseshaye' metanenaye. Ama't eseshapa' amate' erroťenot̃ puerratam̃p̃setoña Nompore'ñe ña potot̃.

³⁰ Napa' e'ñe parro attecman epan ña.

³¹ Ñeñto'marña allempo judionesha' ñetpa' chetet mapue' allo'ch rrolle'chet.

³² Jesúsñapa' atet̃ oterraneterr:

—Shonte' coçhnesha' norrtatyesonas Nompore'huamencot̃. ¿Erra'tsenote'tña añ ñeñt̃ e'ñe coçhnesharot̃ sapa' semneñ o'ch sarrolla'n?

³³ Judionesha'ñapa' atet̃ otereterr:

—Ama p̃orrtateñoťeye' coçhnesha' yemneñe o'ch yarrolle'tap̃. Yapa' añecopña yemneñ o'ch yarrolle'tap̃ atto p̃apa' atarr p̃achm̃are'teñ

Parets. Papa' acheñoñaca'ye pemneñ o'ch pepartsocoptarta.

³⁴ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Ñoñets ñeñt atet anaret ahuatoteñ socop allpa' atetca'ye anuaret añecop ñeñt e'ñe ñenmat a'pote' Yompor po'ñoñ, ñeñtpa' atet otanete't Yompor: "Sapa' atetcha' entenes acheñenesha' ñerra'mrrate' yompores."

³⁵ Yompor po'ñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ ama puenesho. Atet otanete't ñetpa' yomporo'ch entenonet acheñenesha',

³⁶ naña ñeñten o' nerren Yompor ñeñten o' mueñerren arr patsro, sapa' achmñarñaach sepenen tarro'marotña napa' noten Yompor Puechemeren.

³⁷ Ñerra'm amate' añeye' norrtateno Yompor po'partsoña ñeñtepñapa' amach same'ñatsetno.

³⁸ Tarraña atto po'ñoçh norrtateññañ po'partsoña ama't ñeñtapa' same'ñya, ama't napa' ama ame'ñoyen sentenno. Attochña po'ñoçh çhaponasa seyoçhro atto Apapa' e'ñe parrocmatenna, napa'çho'ña neparrocmaten epan Apa.

³⁹ Ellopa' mueneñetañ o'ch rromuet tarraña ñet allempopa' çha a'qeshpachet.

⁴⁰ Allempoña Jesúsapa' ahuerr yomta'n Jordanaso all e'ñe ñenmat apatyese't Juan Yomporecop. Allñapa' alla a'pa.

⁴¹ Shonte' huaçha'tyestsas ñeshopa' ñetñapa' atet otyesoset:

—Juanpa' ama't coñe'ta ama orrtatano partsoteñets, tarraña allohuen allpon otyesye't Juan

añecop ñeñtcha' Cristoterrets ñeñtña te'pa' e'ñe po'ñoçh atet pena.

⁴² Allñapa' shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñaya Jesús.

11

Allempo rroma Lázaro

¹ Allempo atsna'ten puesheñarr yacma ñeñt'pa' añ pa'so'cheñ Lázaro ñeñt yeçhetsa anetso Betania epuet epsheño'mar po'çh, puesheñarrpa' María, po'psheñeñpa' Marta.

² Ñehua, ñeñtña Mariapa' ña a'yatcate'ña Partse-sha' eñmosafo pa'tco allempoña e'ñe ña pue'chopa' alloña a'porrarra'tquër, ña po'se Lázaropa' çha atsna'ten.

³ Po'çhanesha'ñapa' allenta mueñet acheñ Jesúsesho, ñetñapa' atet otoset Jesús:

—Partseshacha', ñeñt atarr pemorrentenapa' çha atsna'ten.

⁴ Jesúsña e'mare'chpa' ñapa' atet otapanet:

—Ña amaca'ye añecpaye' atsna'teno o'ch rroma, tarrecpa atet pena allcha' norrtatoñ Yompor po'partsoña, allochñapa' o'ch cohuentatennanet na ñeñten Yompor Puechemeren.

⁵ Jesús'pa' ama't atarr morrentenanañ Marta ñaña pa'mo'nerr ñaña Lázaro,

⁶ tarraña allempoña e'mare'tan Lázaropa' çha atsna'ten, ñapa' amaña allorocmaye' to, ñapa' alla epomterr e'ñe all allo'tsen.

⁷ Allempoña epomta'muenpa' atet ota'muenan pueyochresha':

—Te'pa' o'ch ahuerrey alla Judeo allo'tsen Lázaro.

⁸ Pueyochresha'ñapa' atet ochet:

—Maestrocha' allpa' chaca'ye o'patenpa judionesha' o'ch rrolle'tapet attoch muetsapet. Ta'm, ¿paña te'pa' o'ch alla pesechenerr o'ch alla ahuerperr?

⁹ Jesúsña'pa' atet otan pueyochresha':

—Ama'tña yetpa' o'ca'ye ellapen puetarsats. Ñerra'm yechope'ch yeto amach yepoto'teno tarro'mar e'ñe yenten puetare' año patsro.

¹⁰ Añña ñerra'm yechope'ch tsapo yepoto'tena tarro'mar ama a'puetarsam'psareteye. (Atto Jesús'pa' e'ñe eñotatenanet allponmatmeñ ñocop attoch e'ñe etsotuan Yompor po'taruas tarro'mar ama chena' allempo ñeñt pochtetsa ñocop attoch muetset.)

¹¹ Allempo otua atetpa' o' alla oterranerr pueyochresha':

—Lázaro ñeñtey e'ñe parrocmata yemor-rentannena ña te'pa' chaca'ye muen, ñeñto'marña te'napa' o'ch ahuen o'ch alla nopuera'.

¹² Allempoña pueyochresha' ñetña'pa' atet otereterr:

—Ñerra'm Partseshacha' chate' e'ñe cohuen muenpa' ñeñtepña'pa' correrrach.

¹³ Ñehua, Jesús'pa' añ otenanet atto Lázaroña'pa' choca'ye rromuen; ñetña'pa' cha otenapuetañ añte' otenanet ñeñt atto chocma e'ñe yemuen betna'totey.

¹⁴ Allempoña Jesús'pa' alla oterraneterr attoch e'ñe eñochet:

—Te'pa' po'ño'hca'ye o' rroma Lázaroñ.

15 Napa' te'pa' atarr nocshena tarro'mar ama allo'tsenno all. Atarr cohuen nenteñ socop allochñapa' attoch e'ñe cohuen same'ñierna. Ama'tpa' te'pa' o'ch ahuey Lázarofesho, o'ch yenteña'.

16 Tomásña ñeññ otenet Epanesha' ñapa' atet otan po'potantañ ñeññ parro yochreshatsocmuet:
—Ama'tpa' ahuanmapo'ch yerromuepa' yaña epay Jesús.

Allempo Jesús eñotatanet ñapa' ña atantatañtetsa alloch e'ñe yocrrena

17 Allempoña chap Jesús all, ñapa' eñotos o'ca'ye pa'tatsmat pampa'huet.

18 Ñehua, Betania allame'ttsamã Jerusalén —o' ma'pamã kilómetro attoch ye'chap Jerusaléño.

19 Allñapa' shonte' judionesha' ñeññ huachetsa allo'tsen Marta epuet pa'mo'nerr María ñeññcha' emya'tenahuet atfo ya'na'teñet po'sayañet Lázarofñ ñeññ o' rromuerr.

20 Allempoña Martapa' e'mare'tan Jesús o' huena ñaña'pã allenta ahuo' o'ch poctenan Jesús. Maríañapa' allo'tsena pocollo all anen.

21 Martaña allempo poctenan Jesús atet otapueñ:

—Ñerra'm Partseshacha' arro'tsenpeñcha' amate' rromuerrñeña nesayañ.

22 Ama't te'pa' napa' neñoteneñ ñerra'm erra'tsencha' penam Yepapar, ñapa' chocmach atet ponañ.

23 Jesúsñapa' atet och:

—Po'ño'chpa' tanterrach pesayañ.

24 Martañapa' atet otererr:

—Po'ñočh napa' neñoteñ tanerrach esempo-
huañen allempoch atantatareŕey allohueny.

²⁵ Jesúsña'pa' atet otererr:

—Napa' na ñeñten e'ñe po'ñočh atantatañen,
napa' ñeñten alloch e'ñe socrrena. Erra'tsencha'
name'ñenaya na ama'tcha' rromuenetaña' ñetpa'
ellochña alla correrret.

²⁶ Ama't ñaña allohuen ñeñt corra'yetsa
te' erra'tsencha' name'ñerraya na ñetña'pa'
corretsetach tayoteñ e'ñe errponañohuen. Papa'
¿pame'ñenna't ñeñt atet noteneḗ?

²⁷ Martaña'pa' atet otererr:

—Parteshacha' napa' neñoteneḗ e'ñe po'ñočh
ḗapa' ñeñteḗ Cristotosets, ḗapa' Yepapar
Puechemereḗ, ḗa atarr yecuen ahuatoteñ o'ch
pehuapa arr patsro.

Allempo Jesús yahuosa Lázaroñ puepampro

²⁸ Allempo atet otuepa' ñapa' allenta ahuerr
pocollo, atet otuerran pa'mo'nerr María, ñeñtpa'
atet och a'nahua:

—Te'pa' o' huena Maestro, o' agotatueneḗ.

²⁹ Maríaña e'mare'te'pa' atantoche' allenta
ahuo' ñaña o'ch poctenan Jesús.

³⁰ Ñehua, Jesús'pa' ama čhena' anetso,
allo'tsenara all poctetñ Marta.

³¹ Judionesha'ña ñeñt allo'tsa'yen pocollo
ñeñt emya'tene' ñetña'pa' enteñet atantoche'
María puema'yoreñ čha'nem ñetña'pa' allenta
co'tahuanmet. Ñetpa' čha otenapuetañ arrcha' ta
po'sayañ puepampro o'ch ya'na'teña'.

³² Allempoña čhap María allo'tsen Jesús, all en-
tospa' concorposa pa'rrpoť. Ñapa'čho'ña atet otos:

—Ñerra'm Partseshacha' arro'tsenpeñcha'pa' amate' rromuerrñeña nesayañ.

³³ Allempo entosan Jesús all atarr yahuena María ñaña judionesha' ñeñt cotose' ñetpa'cho'ña e'ñe parro attecma yahuanrrortenet, ñaña'pa' pueyočhropa' atarr llecapretosanet ñeñto'marña čha enarosa.

³⁴ Ñaña'pa' atet otapanet:

—¿Erra'tña sepampuer?

Ñetña'pa' atet ochet:

—Ñehua, Ayochreshate o'ch ahuey o'ch penteña'.

³⁵ Allempoña Jesús'pa' yahuosa ñaña.

³⁶ Judionesha'ña'pa' otyeset:

—Ñapa'cho' atarrepa'tca'ye morrenteña.

³⁷ Puesheña'tetsña'pa' atet otyeset:

—Añmapa' ñeñtca'ye cohuaterre'ña aporo'yet.

Ñerra'm arro'tseneñcha'pa' amachca'ye muenacheñe o'ch rromuerreñña Lázaroñ.

Allempo Jesús tantaterran Lázaroñ

³⁸ Jesúsña e'ñe puellquëño'pa' enarerrerr. Allempoña'pa' čhap puepampro all mapuetpono e'ñe all yottañpeñet mapyo.

³⁹ Allña'pa' atet otosanet Jesús:

—Te'pa' sa'rrote't mapue' a'yenet.

Martaña ñeñt arromña' po'čhpa' atet oterranerr Jesús:

—Partseshacha' o'te' čha poñaña' o' pa'tatmat pampa'huet.

⁴⁰ Jesúsña'pa' otererr:

—Ama'tña napa' o'ca'ye notuosepñ ñerra'm pame'ña'nachpa' pentoñcha' Yompor po'partsoña.

41 Allempoñapa' a'rrote'tet mapue' a'yenet, Jesúsñapa' cohua' enonet atet ot:

—Apa, neparasyoso'taṣ tarro'mar te' ṣapa' pe'mñotenen ñeñt atet nenamueneṣ.

42 Ñehua, napa' neñoteñ chocma pe'mñotenen. Añña acheñenesha' ñeñt tomcha'tets arr ñocpuet neparasyoso'teneṣ allochñapa' attoch eñotenpet ṣa ñeñteṣ nellsensene'.

43 Ñeñta otuapa' allempoñapa' rrana huomencpa' atet ot:

—¡Lázaroñe, te'pa' o'ch notaṣ petantena, pecha'nen!

44 Allempoñapa' chepa'tcha' cha'netsña Lázaro ñeñt o' rromhua, eṣota'tareṣ poto ñaña pa'rrṣot, ñaña pa'clloyotpa' e'tacle'chareṣ pañello. Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' chosañaca'ye toramṣerre' esheccha' chope'chnerr o'ch ahuerr.

*Atto atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatateret
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

45 Allempoña shonte' judionesha' ñeñt cotose' María ñeñt ente' Jesús atto orrtatosanet po'partsoña ñetpa'cho'ña e'ñe allempocma ame'ñeret ñamet Jesús.

46 Tarraña po'potantañechnoñapa' ahuanmuet fariseoneshesho ñetñapa' serrpare'tatoset fariseonesha' ñeñt atet o' ṣohua Jesús.

47 Allempoña fariseonesha' ñaña ñeñt pa'mcha'tareṣternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar, ñetñapa' apchachet allohuen ñeñt a'pocstatene' ñoñets judioneshacop. Ñetña allempopa' atet otyeset:

—Errotuachñaca' yepe'ña, ñeñt̃ yacmarpa' chocmaca'ye orrtatyenanet partsoteñets.

48 Ñerra'm atta yequechpue' allohuenña acheñenesha'pa' chate' ame'ñyet ña, allempoña po'ñočhpa' chate' huapa amcha'tareñnesha' romo'marnesha' chate' puerratañpsosyet Parets pa'paquëll ama't ñeñt̃ anaret Partsocop, ama't e'ñe ya ya'netserpa' chate' puerratañpsosyet.

49 Puesheñarrñapa' ñeñt̃ sochetsa Caifás allempopa' ñeñt̃ pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñañapa' atet̃ otanet:

—Sapa' ama es señoeno, ama't coñe'ta.

50 Ama't pocte' senteñeña ñerra'm puesheñarr yacmapa' o'ch rroma allohuen acheñeneshacop, allochñapa' allohuen yamo'tsna'tarpa' amach chenca'huerreto.

51 Ñapa' ama ñoñaye' eñoñoña atet̃. Ña allempopa' ñeñt̃ pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñeñto'marña ñapa' Parets eñoñate'. Ñapa' añ a'poñanet atto Jesús'pa' ñach rromuerrets allohuen pamo'tsna'tarneshacop.

52 Amach e'ñe ñap̃ta pamo'tsna'tarecpayaya rromoña Jesús, añecpa'nachña rroma allohuenacop ama't erra'tsencha' puechemer perr Yompor arr patsro, ñachña parrocmataterrahuet.

53 E'ñe allempoteñña atarr o'pateñet Jesús o'ch muetsatachet.

54 Ñeñto'marña Jesús'pa' o'huañ chopeñe'ch allo'tsa'yen judionesha' all Judeo. O' ahuo' amayarero'mar, chap paterr anetso ñeñt̃ pa'so'cheñ Efraín. Allñapa' alla a'posa epuet pueyochresha'.

55 Allempoña o' çherrmocherr pascuapo allempoch alla cosherrerr judionesha'. Allampaño'marnesha' ñeñt allo'tsa'yenet shontet ahuanmuet Jerusaléño. Ama çhena' pascuapo ñetpa' añecopña ahuanmuet attoch a'cohuentatoset e'ñe ñetañeña Partsocop.

56 Ñetña'p' Jesús a'e'noset, a'p'to'tanna'tyesoset allempo tomçha'toset Parets pa'paclo; allña'p' otanna'tyenet:

—¿Erroña't sotenña sa, ta'm huapachña Jesús, ñato' amach huapoña arr?

57 Ñehua, ñeñt pa'mçha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña fariseonesha' ñetpa' atet otyeset acheñenesha':

—Ñerra'm eseshascha' eñote' erro'tsente'ña Jesús'pa' o'ch sotey ya allochña'pa' o'ch yermach.

12

Atto puesheñarr coyanesha'pa' a'yatca'tosan Jesús eñmosaño

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ O' pechapmataña o'ch çhapa'muen pascuapo, Jesús'pa' alla çherr Betanio. Allña'p' allo'tsen Lázaro ñeñt rromats ahuaña ñeñt alla tantaterr Jesús.

² Allña'p' all rrallme'chatneñet. Martaña'p' ña nenahuet rreñets. Lázaroña'p' ña rrets epuet Jesús ñaña po'potantañeçhno.

³ Allña Mariá'p' chetan pueñarr eñmosañ ñeñt otenet nardo puese' e'ñe ñeñtoche' ñeñtña'p' atarr tsa'te'. Ñaña'p' alloña a'yatca'tan Jesús. E'ñe ña

pue'chopa' alloña a'porrarra'tquër. Ñeñtña' ora eñmosañtatan pocollohuen.

⁴Judas Iscariote ñeñt Simón puechemer ñeñtara pueyochreshar ñeñtcha' pomuerre' ñaña'p' atet ot:

⁵—Eso'marte'ña añ eñmosañpa' ama çoye'ña yepome, çochñaço' yepomeña' yeganaña' shonte' quelle ñeñt trescientos denario allempopa' yapa'yeseña' huocchañneshaçhno ñeñt atarr es pallta'yetsa.

⁶Ñapa' ama puellquëñofoye' huocchañneshaçhnocop atet oto. Ñapa' tarro'mara atet ot, ñapa' atarrca'ye eñeñ. Ñapa' e'ñe ñacma anmanpene' quellayepo'r ñeñt allohuenacop, ñapa' alloña etenña quelle ñeñt esha'tenet all.

⁷Tarraña Jesúsña'p' atet otanet:

—Semnachña'yeña coyanesha' ñeñt atet penen. Ñapa' añecop añno'tennan ahuafoñeñ eñmosañ tarremphua allempoch a'yana'terrneterr ñeñtcha' epuet pampa'pesnet.

⁸Tarraña ama'tcha' çho pomosaneñ eñmosañ alloch es apa'yeseñeñ huocchañneshaçhno, tarraña çocmachca'ye eñallña huocchañneshaçhno arr patsro. Tarraña ñaña'p' po'ñoçhpa' amachca'ye allo'na sentenno arr patsro.

Allempo o'pateñet Lázaro o'ch alla muetseret

⁹Shonte' judionesha' allempo e'mare'chet o' alla çherr Jesús all Betanio, ñetña'p' huaçha'tet. Ama e'ñe ñaptecpa Jesúsocop huaçha'teto o'ch enteñeta', añecpa'ñaña huaçha'tet o'ch enteñeta' ñaña Lázaro ñeñt rromats ahuaña ñeñt tantaterr Jesús.

10 Ñeñña pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetña'pa' añe'na o'patenet Lázaro ña'nach muetset.

11 Tarro'mar allempo tanterra Lázaro shonte' judionesha' ñeñt ame'ñaya Jesús ñeñto'marña ñetpa' o' quechpa'hueretña ñet po'cornaneshar.

Allempo chap Jesús Jerusaléño
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 Tsapaña shonte' acheñenesha' ñeñt shontetsa pascuacop Jerusaléño, ñetña'pa' e'mare'teñet Jesús o' chapmoch ñaña Jerusaléño.

13 Ñetña'pa' tsorro'tyesnomuet shequëpan ñeñt anemyeset allo topanetyesnomuet toñ allcha' oñmos Jesús. Ñetña'pa' puerranarshet ahuanmuet o'ch poctet Jesús ñeñtpa' atet otyesnomuet:

—¡Acsherrapo'ch allohueney! ¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñt llesensen Yompor!
¡Aye'chochtaterrapo'ch Jesús ñeñtcha'
Pa'mcha'tareter perr israelnesha'!

14 Ñehua, Jesúsña'pa' all entnoman paterr ash-natollpa' allenta monta'nma allo. Ñeñtpa' añecop atet pa' ñeñt atet anuaret ahuatoteñ e'ñe ñocop, ñeñtña'pa' atet oten:

15 Amach cha semcha'tatsto síono'marneshacha' ñeñtarasa jerusaléño'marneshas.
Secue'tach te'chca'yeña huaponasaña ñeñtcha' Sa'mcha'tareter seperr. Ñapa' añaca'ye monta'nena ashen rre'ptorechor.

16 Ñehua, ñeñt ñoñets allempoña pueyochresha'pa' ama chapaneto pueyochreto. Tarraña

tsapaṭonetña allempo rroma Jesús, o' alla tanterra alla ahuerr pue'ntaño all atarr cohuentat apuer Pompor, ñetñaapa' allempaña çherranetña pueyoçhreto te'ña po'ñoçhpa' o'ca'ye etsoterra e'ñe atet anuaret ñocop ama't ahuototeñ.

17 Acheñenesha' ñeñt allo'tsa'yen allempo çhore'tenan Lázaroñ puepamproṭ atto tantater, ñetñaapa' ñeñta a'potayeset.

18 Ñeñto'mare'naña ahuanmaña shonte' acheñenesha' o'ch poctet tarro'mar ñetpa' o' e'mare'chet ñamet ñapa' orrtatenanet po'partsoña.

19 Allempoña fariseonesha'pa' atet otanna'tyeset:

—Señchfe'ca'ye'm yapa' amate' erroṭ es yeṑo ama't coñe'ta. Secue' shonte'ca'ye ñaña acheñenesha' erraṑarenot o' e'ñe coṭa'huanmet.

Allempo griegonesha'pa' mueneñet o'ch eñchet Jesús

20 Patanta'tets griegonesha'pa' ahuanmuet ñamet o'ch coshapreteneta' pascua; ñetpa' añecop ahuanmuet o'ch concorposet all.

21 Ñetñaapa' ponmosyet Felipe ñeñt betsaido'marnesha' ñeñtara galileo'marnesha'. Ñeñtñaapa' atet otoset:

—Nomporcha' yapa' añca'ye yemnen o'ch yeser- rpare'tos epay Jesús.

22 Felipeñaapa' allenta otenana' Andrés. Ñetña e'ñe epsheño'maretpa' ahuanmuet o'ch oteñeta' Jesús.

23 Jesúsñaapa' atet otapanet:

—Te'ña po'ñočhpa' o' etsoterra allempoch na Ñeñten Acheñetosetspa' o'ch alla cohuentaterren Nompör.

24 Ñeñtpa' e'ñech po'ñočh atet netma'ntatasa atet pena puerets. Ama't erra'tsena puertsor ama čho pampallme'cho patso allcha' puetsohua pa'tall ñeñtäch patrara pue'llomer. Tarraña ñerra'm čho pampallme'cha patso allcha' puetsa' pa'tall attochña chop. Ama't puellmarra pampallme'chatsa atarrcha' aton ellonre'terr. Ñeñtpa' añ notenes e'ñe pocte' o'ch nerroma na ñeñten puesheñarrana attochña shonterra ñeñtcha' name'ñerraya.

25 Ñeñto'marña notenes: Ñeñt atarr morrentenaya atto coshena arr patsro, ama pocteye' ente nano o'ch es sohuanom Yomporecop, ñeñtña pocreña atarr morrentena, ñeñt atet petsapa' čhach a'chencatena e'ñe ñañeña. Tarraña ñeñt ama morrentenaye atto coshena arr patsro, e'ñe pocte' enteñ o'ch es sohuanom Yomporecop ama't pocreñohuen, ñeñt atet petsa ñetña' corretsetach pocsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen.

26 Ñerra'm esesha' muenats o'ch torrenet nocop, coťanetepa' attochña e'ñe neyochresha' neperanet. Tarro'mar ñerra'm erro'tsenencha' na ñeñt torretsa nocop ñetpa'čho'ña allo'tsenetcha' ñamet. E'ñe allohuen erra'tsencha' torrerrtsa nocop, Nompörñapa' atarrcha' cohuentaterranet.

Allempo Jesús eñotatanet ñapa' čhoch muetseret

27 'Te' na neyočhropa' čha atarr nellquëna. Tarraña ama't atteñpa' Nompörña napa' amach čha notatsche amach muenatano

o'ch huapona ñeñt̃ atarr amuerochtatañ nenten. Ñeñt̃ atetpa' amach notatsche tarro'marña napa' ñeñtecopca'yeña nohuapa nach amuerochtataretterrtsa. Añcha'ña noch Nompör:

²⁸—Te'pa' pepa'chña Apa aye'chochtataretterrtsa.

Allempoña' cha e'morrtatsa ñoñets entot, Yomporña' atet ot:

—Napa' o' necohuentatua, elloña o'ch alla necohuentaterrerr ñañeña.

²⁹Shonte' acheñenesha' ñeñt̃ tomchets all, ñetña atet e'mueñetpa' atet otyeset:

—Chote'ca'ye tecomera.

Po'potantañña' atet otyeset:

—Añca'ye eñorana'tenaya Yompor po'millañoñeñer.

³⁰Jesúsña' atet oterraneterr:

—Ama nocpaye' huenoña añ ñoñets. Ñeñtpa' e'ñe socop huena.

³¹Te'pa' o' anaretta allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñt̃ ama name'ñenaye ñetpa' amñareñterretcha' coñcheñtso. Ñaña oneñeñt̃ ñeñt̃ pa'mñcha'tareñer pen acheñenesha' arr patsro, te' ñocoppa' o' anaretta ahuapore'tareñterrach esempohuañen.

³²Na ñerra'm esempocho echantañperrnet corsocho allempoña napa' neçhore'tercha' allohuen pa'namen acheñ attoch ame'ñerrnet.

³³Ñapa' añecopña eñorana'tenanet attoch eñotatanet ñapa' corsochoch rromuerr.

³⁴Acheñenesha'ña' atet otyeset:

—Yapa' yeñoteñ añ ñoñets ñeñt̃ atet anareñ ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten ñeñt̃cha' Cristoterrets

ñapa' ama arromñaťeshayaye ama't errponaña. Ta', ¿eso'marte' pañapa' pōten ñeñtep o' Acheñetosetspa' echantam̄psaretepo'ch corsocho allcha' perromuerr? Ta', ¿eseshate'ña ñeñt po'ñočh Acheñetosets? amapa' ¿ñeñtarate' ñeñtcha' Cristoterrets?

³⁵ Jesúsñapa' atet oterraneterr:

—Mameshaña palltena arro'tsenmeñen na ñeñten a'puetarsam̄psañtetsa. Soctape'cherrnan e'ñe tayecma neñoñ tayepa'tña arro'tsenmeñen ñeñtencha' a'puetarsam̄perre' soctapña allochñapa' attoch amach čha sechenca'huerro. Po'ñočh ñeñt ama ame'ñetso ñetpa' ama eñoteñeto attoch chenca'huerret. Ñeñto'marña ñetpa' e'ñe atet penet ñerra'mrrate' checmeta chope'chenet ama eñoteñeto erreneťcha' tet.

³⁶ Na ñeñten sa'puetarsam̄pene' soctapña' te'pa' arro'tsenmeñen. Soctape'cherrnan neñoñ tayepa'tñapa' arro'tsenmeñen. Allochñapa' o'ch seyečquerra sa acheñres ñeñtescha' atarr cohuen orrtatyerre' ñeñt cohuen enten Yompor tarro'mar sapa' e'ñech puetarosocrena.

Otua Jesús atetpa' ahuerr a'nahua; acheñenesha'ñapa' ama eñocheto errate' ahuerr.

Atto judionesha'pa' ama ame'nyeto Jesús ñeñtpa' añ etsoterrtsa ñoñets ñeñt anaretet ñocpuet

³⁷ Jesúsapa' ama't shonte' orrtatyenanet po'partsoña tarraña amaña eseshaye' ame'ñenayña ña.

³⁸ Ñeñtpa' attocayeña etsotaña Isaías po'ñoñ ñeñt a'mtaye't ahuat Yompor po'ñoñ. Ñeñtpa' atet ote't ñocop:

Amach Nomporkha' eseshaye' yame'ñayo ñeñtcha' atet yeserrpare't. Ama Nomporkha' eseshaye' poctenaye ña pehuamenc.

39 Ñeñto'marña amate' errotenot' ame'ñeto. Tarro'mar ellonet' Isaiáspa' atet ote't:

40 E'ñe pa'tpare'teño'tet Yomporña'pa' muenatanet o'ch echarttet pueyo'chret. Attochña ñetpa' chach ottenet ñerra'm aporo'yetet ñeñt ama es enteno. Ñeñto'marña ama muenatenaneto o'ch es entet taye'to'te' chapanet pueyo'chreto. Ñeñto'marña ama't mameshapa' amach es co'tape'cheneto nocop attoch na'queshp'aterranetañ.

41 Isaiáspa' tarro'mar atet ote't ñapa' e'ñe entane't Cristo po'cohuenña ñeñto'marña eñose'tña ñocop.

42 Tarraña shonte' acheñenesha' ñeñt ame'ñaya Jesús ama't ñaña añcha'tarete'chno. Tarraña ñetpa' mecha'chete't fariseonesha' ñeñto'marña ama a'metete'te. Añ mecha'tenet taye'to'te' muevo'tanet judionesha' po'prahuot.

43 Tarro'mar ñeñt ame'ñetsañ ñetpa' añe'na muenenet o'ch e'ñe cohuen entenanet acheñenesha'. Ama añeye'ña mueneneto o'ch e'ñe cohuen entanet Parets.

Atto Jesús po'ñoñ ñeñtcha'ña otteñe'cherre' acheñenesha' esempohuañen

44 Jesúsña rranapa' atet oterrerr:

—Ñerra'm esesha' name'ñenaya na, ama naptaye' ame'ñenneto. Añe'naña ame'ñenet Nomporkha' ñeñt nellensene'.

45 Esesha' nentene' napa' añe'naña entenet ñaña Nomporkha' ñeñt nellensene'.

46 Napa' añecopña nohuapa arr patsro nach a'puetarsam̄pene' acheñenesha' pockapña, allochña' ñerra'm esesha'ch nameñaya na amach allo'tsenareto checmeto. Ñeñt checmeto'tsena ñetpa' ama eñoteñeto ñeñt cohuen enten Yompor.

47 Ñerra'm esesha' e'mue' neñoñ tarraña ama't ama ameñerrnaneto neñoñ, napa' amach naye' mueñenahueto coñcheñtso. Tarro'mar napa' ama añecpaye' nohuapo arr patsro attoch nemños acheñenesha' coñcheñtso. Napa' añecopña nohuapa o'ch na'queshp̄atos acheñenesha' arr patsro.

48 Esesha'chña nachmene' ñeñtcha' ama ameñerraye neñoñ, ñocpuetña' eñall attoch amñareñterret coñcheñtso. Ñeñtara añ ñoñets ñeñt neñen na te'pa' ñeñtcha'ña mueñaterrahuetña coñcheñtso esempohuañen.

49 Tarro'mar napa' ama e'ñe notaye' neñeno. Apaña ñeñt nellensene' ñapa' ñaña notene' atetcha' notas ñaña atetcha' neñorana'tasa.

50 Napa' neñoteñ ñeñt atet otenen ña ñeñtpa' ñeñtcha'ña allochña sapa' corretsasach socsheñeshocmañen tayoteñ e'ñe errponañohuen. Ñeñt atet neñen napa' añca'ye neñen ñeñt atet otenen Apa.

13

Allempo Jesúsapa' e'patca'tyesan pueyochresha'

1 Ama't ama chena' pascuapo allempoch cosherrerr judionesha', Jesúsña' eñoteñ e'ñech ñeñteshaña allo'tsen arr patsro o'ch ahuer Pomporecho. Ñapa' chocma atarr morrentenana allohuen ñeñt pueyochresha'

pen arr patsro. Ñeñto'marña allempopa' e'ñe poctacma morrentuenanet.

2-4 Ñehua, Judas Iscariote ñeñt Simón puechemer; oneñeñña' ahuepa't cotape'chach pueyočhro o'ch pomuerran Jesús. Jesúsña' e'ñe eñoteñ ñapa' tarro'mar llesenserña Pompor allohuenacop. Tarro'mar ñapa' e'ñe eñoteñ Yomporeshotca'ye huapa, elloñapa' o'ch alla ahuerr ñesho. Ñeñto'marña allempo rrallme'chneñet Jesúsña o' tompa' rrotana pa'terr pa'shtam ñeñt nen enot o' chetan pa'terr e'shmoco'tametspa' o' chana allo.

5 Alloñapa' o' shan oñ huantejo alloña e'patca'tyesañña pueyochresha'. E'shmoco'tamitsoñapa' alloña a'porrarra'tcayerranet ñeñt allo chanena.

6 Atteñapa' ponmana Simón Pedro, ñaña'p' atet och:

—Partseshacha' amaca'ye pocteyaye o'ch pe'patca'tonña netac. Tarro'mar p'apa' p'a atarr sherbets, napa' amaca'ye esoyayno.

7 Jesúsña' atet och:

—Ñeñt atet nepenes te' sapa' amach señoche. Esemppopa' čhaponasach seyočhro.

8 Pedroñapa' atet otererr:

—Ama't ahuata napa' amach nemnatape o'ch pe'patca'tenña na tarro'mar napa' amaca'ye nemno o'ch nepencna'ntatap.

Jesúsña' atet otererr:

—Ñerra'm amach ne'patca'tapepa' amach er-rotenot e'ñeye' peyemtenno.

9 Simónña Pedropa' atet otererr:

—Ñerra'm po'ñochte' atet Partshacha' amachña ñapña netac pe'patca'tono nota'nachña e'ñe ora noñohuen.

¹⁰ Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñt' o' apuapa' amaca'ye es pallteneto, añaca'yeña palltenet o'ch e'patca'chet. Atet sepena sa a'cohuentatuaretes sa soc'apñoñ. Sapa' e'ñe cohuen a'cohuentatuaretesañ tarraña ama allohuenacmaye' a'cohuentatuareteso.

¹¹ Ñehua, Jesúsapa' e'ñe eñotenan ñeñt'cha' pomuerre' ñeñto'marña atet otanet: “Ama allohuenacmaye' a'cohuentatuareteso.”

¹² Allempoña e'patca'tuanet pa'tacpa' cheterran pa'shtampa' o' alla anerr. Allempoñapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' o'ch neñotatas ñeñt' ney'chatenes ñeñt' atto ne'patca'tenes.

¹³ Ñehua, sapa' sotenen Maestro, ñaña sotenen Partshacha'. E'ñe pocte' po'ñoch sotenen tarro'mar po'ñochpa' ñeñtenca'ye.

¹⁴ Atto na ne'patca'tas sa, ama't na ñeñten Separtshacha' sepen ñaña Semaestror sepenen, sapa'cho'ña ñeñt' e'ñe poctetsa socop se'patca'tanna'tepa'ch samã. Ñehua, ñeñt' po'ñoch notenes, ñeñt'pa' atet: Amach sañeña atarr cohuen entetso, attochña e'ñe cohuen sesherbannena.

¹⁵ O' neñotatas atet'cha' sepa samã. Sapa'cho'ña attepa'ch sepa atet o' nepohuas sa.

¹⁶ Po'ñochca'ye o'ch notas: Ñeñt' ayochreshat ñerra'm ama esoye' enteno ñañeña ama't e'ñe mamesha, ñeñt'ña pueyochreshachno pen e'ñepa'ch attecmuet amach esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta. Ama't na ñeñten allsensareten

ama esoye' nenteno ama't mamesha, ñeñtcha' nellsensa'yey namapa' amuepa'chña esoye' enteneto e'ñe ñañeñeta.

17 Ñerra'm ñeñña sechاپoya seyočhropa' ñeñt atet neyčatenes, sañapa' atarrcha' cosheñtso'tsenes ñerra'm e'ñe po'ñočh atet sephohua.

18 'Ama allohuenacpayaysoye' neñeno. Napa' neñotenes e'ñe puesheña'ttsospa' atet soctape'chyen seyočhro. Ama't neñotensoñ atteseñpa' tarraña e'ñe atta na'crreres allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret nocop ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Ñeñt parro yerrallme'chenpa' ñepa'tcha'ña tanterrtsa nocop."

19 E'ñe tayoteñpa' atet notenes ama't ama etsotena' allochñapa' esempoch etsoterra, sapa' same'ñach napa' ñeñten po'ñočh Cristotets.

20 Po'ñočhca'ye o'ch notas: Ñerra'm esesha' e'ñe cohuen aguëne' ñeñt nellsensen na ñetpa' na'naca'yeña aguënet e'ñe cohuen. Ñaña ñeñt e'ñe cohuen naguëne' na, ñetpa' Nompore'naca'yeña aguënet ñeñt nellsensene' na.

Allempo Jesúsapa' eñotatanet Judaspa' ñach pomuerre'

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Jesúsña allempo atet otuapa' pueyočhronapa' cha lleca'huena. Allempoñapa' atet otanet:

—Po'ñočh te'pa' o'ch notas, puesheñarrotes sapa' ñeñtescha' nepomuerre'.

22 Pueyochresha'ñapa' allenta cohuanña'tyeset. Amaña esesha' eñotaye erra'tsenacopte'ña eñen.

23 Puesheñarrña pueyochresha' ñeñt atarr muerena Jesús, ñaña'pa' e'ñe epuet Jesús anen all rrallme'chenet parro.

24 Ñeñto'marña Simón Pedropa' agotan ñeñt anets epuet Jesús, ñeñtpa' atet och:

—Ñehua, p̃a'p̃to'ch yemaestror
erra'tsenacopte'ña eñorena ñeñtcha' pomuerre'.

25 Ñaña'pa' e'ñe allame'ttsa atet otan Jesús:

—Partseshacha' ¿erra'tsenacpa'tña pe'ñorena ñeñtcha' pepomuerre'?

26 Jesúsña'pa' atet och:

—Ñeñtcha' nap añ pan ñeñtcha' ne'choma' ñeñtcha'ca'yeña nepomuerre'.

Allempoña e'choman panpa' apan Judas Iscariote ñeñt Simón puechemer.

27 Allempoña aphue panpa' allempocmuepa't chorrya oneñeñt. Jesúsña'pa' atet och:

—Errotente' pepa'chpa' e'ñeñaca'yeña tayecma atet pepe'.

28 Pueyochresha'ña'pa' ama't puesheñarra ñeñtet allo'tsa'yenet, ñetña'pa' ama eseshaye' eñotaye esocopte' atet otenan Judas.

29 Puesheña'ttsetpa' cha otapuetañ Jesús'pa' ñato' añte' oteñ o'ch rañtenana' ñeñt muenenet allcha' coshapretet, tarro'mar Judaspa' ñaca'ye anmape'chanpene'ña quellayepo'r. Amapa' ñato' añte' oteñ o'ch es apa'yesan huocchañeshachno.

30 Allempoña Judaspa' agapuan panpa' allenta cha'nerr. Allempopa' o' tsapuen.

Atetcha' yeḡa ñeñt e'ñe etserra, yemuer-anna'tepa'ch

31 Allempoña Jesús čha'nompa' atet oterraneterr:

—Te'ña po'ñočpa' e'ñe čhapmoch allempoch cohuentaterrnan Parets na Ñeñten Acheñetosets. Attochña napa'čo'ña necohuentaterrñañcha' Nomporets.

32 Atto napa' necohuentaterrñañ Nomporets, ñapa'čo'ña cohuentaterrnancha' na, ñeñtpa' e'ñech mametolla o'ch e'ñe cohuentaterrnan.

33 Jesúsñaapa' alla oterraneterr:

—Na'cñeñarneshacha' o' e'ñe coñe'taña pallta allo'tsenmeñencha' na e'ñe arr parro. Napa' o'ch ahuerren. Allempoña sapa' se'nerrna'ch. Atet noteñ ahuaña judionesha', allcha' neserr napa' sañapa' amach errotenoť sečapo, te'pa'čo' sapa' e'ñe atet notenes.

34 Ñaña o'ch notas atetcha' seřannena ñeñť e'ñe etserra: Semueranna'tepa'ch. Atet nepenes sa atarr nemuerensa, sapa'čo'ña atarrepachña semuerannena.

35 Allochñaapa' e'ñe semorrentanna'teñoťpa' eñotasetcha' sapa' sa e'ñe po'ñoč neyochreshas.

Atto Jesúsapa' eñotatan Pedro ñapa' čhocmach a'nasocha

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simónña Pedropa' atet och:

—Partseshacha' řapa' ¿erra'tcha'ña peserr?

Jesúsñaapa' atet och:

—Allcha' neserr napa' řapa' amach errotenoť řocta'noña na te'. Esempona po'ñočpa' ama't chenta seserrcha' saña.

37 Pedroñaapa' atet otererr:

—Partshacha' ¿eso'mare'tcha'ña ama tayecma nocterrpe? Napa' e'ñe pocte' nenteñ yerrromuepa' e'ñe parro.

³⁸ Jesúsñapa' atet otererr:

—¿Po'ñocha't e'ñe pocte' penteñ o'ch yerrroma parro? Po'ñochca'ye te' napa' o'ch notaþ: Amach eñena' atollop þaña'pa' o'ch ma'poch þa'nasotenna.

14

Jesúsapa' ña toñetets alloch yeçherr Yomporesho

¹ Jesúsapa' alla oterraneterr:

—Seyochropa' amach cha sellcatsto. Atto seyemteña Yompor napa'cho'ña choña seyemterrna.

² Nompor pa'netsro all pue'ntaño allpa' shonte' pocoll allcha' seycha'huerra. Ñerra'm ama atteñepa' napa' amate' notasñe. Ñeñto'marña napa' o'ch ahuerren attoch nañño'tuerrnas allcha' seycha'huerra.

³ Ñerra'm o'ch ahuerren napa' nañño'tuerrnascha' allcha' seycha'huerra. Ellochña nohuerrerrpa' allempochña e'ñe nahuerrsa' nesho allochña'pa' allo'tseneycha' e'ñe parro.

⁴ Sapa' e'ñe señoñeñ allcha' neserr ñaña e'ñe señoñeñ attoch seçherr samã all.

⁵ Tomásñapa' atet och:

—Ayochreshate yapa' amaca'ye yeñotenpe er-rachña peserr. Errotenotuachca'ye yeñochte' attoch yeçherr yamã.

⁶ Jesúsñapa' atet och:

—Napa' na toñetets ñeñten alloch secherr Yomporesho, napa' na ñeñten sotene' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ, napa' na ñeñten alloch e'ñe socrena. Amach esesha' çhertso Yomporesho ñerra'm ama nanom ame'ñerreto.

⁷ Ñerra'm o' señoterrnoñ na, Nompore'nate'ña señoerreñ. Tayoteñña e'ñe po'ñoçhpa' o'ch señoer tarro'mar te'pa' o' senter.

⁸ Felipeñapa' atet och:

—Partseshacha' pegatey ñeñt Apa, yapa' o' ñeñtama yepallta o'ch yeñoçh.

⁹ Jesúsñapa' atet och:

—Felipe, ahuatoteñ napa' allo'tseney parro. Pañapa' çama't peñotenno? Ñeñt puentaren napa' Apa'naca'yeña o' enterret. Eso'mare'tña ÷potenen o'ch negatañ Apa.

¹⁰ Papa' ama'tña ÷pame'ñenno napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'çho'ña e'ñe parrocmatenna. Ñeñt atet notenespa' ama noçaye' atet notenso. Apaña ñeñt neparrocmaten, ñapa' e'ñe etsotatenan ñeñt atet neña'yen.

¹¹ Same'ña'na ñeñt notenes, napa' e'ñe neparrocmaten epan Apa, Apapa'çho'ña e'ñe parrocmatenna. Ama't napa' ama ame'ña'poye' sentenno tarraña atto po'ñoçh norrtatyeññañ Nompopor po'partsoña ama't ñeñtapa' same'ñyañaca'ye.

¹² Po'ñoçhca'ye o'ch notas, ñerra'm esesha' name'ñerraya ñetpa'çho'ña elloch atarr cohuen orrtatyerret ñeñt atet norrtatyen te'. Tarro'mar na te'pa' o'ch ahuerren Apuesho.

¹³ Ñerra'm escha' senamuen e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoçen na, napa' e'ñech atet nepen-

nas. Attochña na ñeñten Yompor Puechemerenpa' necohuentateññañcha' Apa.

14 Ñerra'm es senamuen e'ñe neso'chño e'ñe seyemteñoten na, napa' e'ñech atet nepennas.

Atto Jesús'pa' otnerranet o'ch mueñuerranet Parets Puecamquëñ

15 'Ñerra'm sa po'ñoçh semorrentennate'pa' o'ch same'ñerrnana neñoñ ñeñt atet notenes.

16 Napa' nenamonascha' Apa ñapa' apascha' po'psheñeñ ñeñtcha' soctape'chaterre' ñeñtcha'ña sechorrerraya errponañohuen.

17 Ñeñtña Yompor Puecamquëñ ñeñtcha'ña señotaterre' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor pocta'ña. Ñeñtña ama ame'ñetso arr patsropa' ñetpa' amach erroteno' chorreranetoña Yompor Puecamquëñ tarro'mar ñetpa' ama enteñeto ñaña amach eñoteñeto. Tarraña sapa' o' señoter tarro'mar ñapa' allo'tsenes parro epas allcha' chorrerrsa.

18 Napa' amach cha nehuocchapotatnerrso. El-lochña alla nohuerrerr sesho.

19 O' mameshamerra palltenmeñ ñeñtña ama ame'ñetso arr patsro ñetña'pa' amach eseshaye' nenterraye, tarraña sapa' çhocmach senterren. Tarro'mar napa' corretsana, ñeñto'marña sapa'cho'ña corretsasach.

20 Allempoch chorrerrsa Yompor Puecamquëñ allempochña señoter napa' e'ñe po'ñoçh neparrocmaten epan Apa, sañapa' separrocmaternach, nañapa' neparrocmatennasach.

21 Ñerra'm esesha' e'mñoterre' neñoñ ñaña e'ñech atet perret ñeñt atet notenanet ñetña'pa' ñeñtet

e'ñe po'ñoçh nemorrentenaya. Ñeñtña nemorrentenaya napa' ñetñaapa' Apach atarr morrentenahuet. Napa'çho'ña atarr nemorrentenanet, nañapa' neñotaterranetcha' e'ñe po'ñoçh ñeñt atet nepena na.

²² Allempoña po'psheñeñ Judas ñeñt ama añeyaye Iscariote, ñañaapa' atet och:

—Partseshacha' yapa' ¿eso'mare'tcha'ña te'pa' o'ch peñotatey ya ñeñt atet pepena amachña añeye'ña peñotato ñeñt ama ame'ñetso arr patsro?

²³ Jesúsñaapa' atet oterraneterr:

—Ñerra'm esesha'ch nemorrentaya na e'ñechña atet perret ñeñt atet notenanet. Apañapa' atar-rcha' morrentenanet. Ñeshetoñaapa' yechapcha' attoch yeyçherra ñet pueyoçhreto.

²⁴ Ñeñto'marña ñerra'm esesha' ama nemorrentayo amach atet perreto ñeñt notenanet. Añ ñoñets ñeñt atet se'muennan ñeñtpa' ama noyaye neñoñ, ñeñtpa' Apoña po'ñoñ ñeñt nellsensene'.

²⁵ 'Añmapa' tarro'mar atet notenes tayepa'tñaapa' allo'tsenmeñen na arr e'ñe sesho.

²⁶ Tarraña Parets Puecamquëñ ñeñtcha' soctape'chatterre', Apapa' mueñernnascha' e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoñen na. Ñapa' ñeñtcha' señotaterre'ña seyoçhro ora allohuen ñeñt çhocma neyçhatenes te'. Ñaña ñeñtcha' seyerpaterraya allohuen ñeñt atet notyesase't.

²⁷ 'Nocshateña nena'nerrnascha' alloch e'ñe socsherra seyoçhro, napa' çochña atarr nocshatterres seyoçhro. Ñeñt atet nocshatenes na seyoçhro ñeñtpa' ama atteyaye ñerra'mrrate' añ patso'mar cosheñets. Ñeñto'marña seyoçhropa'

amach čha sellca'peno ama't mamesha, amach čha es semčha'teno.

²⁸ Te'pa' o' se'mhue atet' o' notuas, na o'ch ahuerren, ellochña alla nohuerrerr sesho. Ñerra'm po'ñočh semorrentennañ o'te' socshañ tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarro'mar ñapa' nanac ahuamencatesha', ello metanenen na.

²⁹ Te'pa' ama't ama etsotena', napa' o' notuas, allochñapa' ñerra'm esempoch etsoterra, sañapa' same'ñerach.

³⁰ 'Te' e'ñe parro'tseneypa' o'huañcha' allo'na neñosnen shonte' tarro'mar o' huapmocha oneñet' ñeñt' pa'mčha'tareter pen acheñenesha' arr patsro. Tarraña ama't o' huapañpa' e'ñe ñoťapa' amach erroť p̄osno.

³¹ Napa' ańcha'ña atet' nepa' ñeñt' atet' otenen Apa. Attochña acheñenesha' arr patsropa' eñochetcha' na po'ñočhpa' e'ñe nemorrenteña Apa. Te'pa' satomčha't o'ch ahuey arroť.

15

Jesúspa' toma'ntata ñapa' ña uvachrečhmo'retets

¹ Jesúsñapa' alla yečhaterraneterr ñapa' ań toma'ntata ña uvachrečhmo'retets. Ñeñto'marña atet' otanet:

—Napa' na atten ñerra'mrrate' ñeñten uvachrečhmo'retets ñeñt' e'ñe po'ñočh cohuen sherbets. Nompornapa' ña amre'tene' ñeñt' uvachrečhmo'r.

² Sa ñeñtes neyemtenaya na sapa' attes ñerra'mrrate' uvachmo'r puetaquër. Allohuen puetaquër erra'tsen ñeñt' ama me'tetso, Nompornapa' čhochña pecham̄psoñ puetaquër.

Ñaña allohuen ñeñt̃ me'tetspa' čochña pechtacre'tyeset mamesha'tets attoch e'ñe cohuen e'shtacre'chet allochña'apa' attoch atarrcha' nanac me'ten.

³ Ñeñt̃ atet neserrpare'tatenes ñeñt̃ neñoña'pa' alloña o' sa'cohuentataretetua atet ñerra'mrrate' uvach o' e'ñe e'shtacre'tuet e'ñe cohuen.

⁴ Te'pa' attoña separrocmatenna attoña napa'čo'ña neparrocmatennasa. Ateť pena tsachtaquër ñerra'm ama parrocmateno pue'choroť amach me'to e'ñe ñoťa, sapa'čo'ña ñerra'm ama separrocmatenno amach errotenoť seme'toña saña e'ñe soťa.

⁵ 'Napa' na atten ñerra'mrrate' uvachrečmo'r pue'chor, sapa' sa puetacres. Esha' neparroc-materre' ñaña napa' e'ñech neparrocmatenanet, ñeñt̃cha'ña nanac me'tats. Ñerra'm a'yo'tsensa neshoť amate' errotenoť sorrtatyesoña ñeñt̃ cohuen enten Yompor.

⁶ Esha'ch ama neparrocmaterraye ahuapore'tareťcha' atet ñerra'mrrate' tsachtaquër ñeñt̃ ama me'tetso čochña pecha'tamřsetña puetaquër o'ch e'ñe porrarrque'chua allempochña a'yapačhetpa' o'ch chamuet tso allcha'poyua.

⁷ 'Ñerra'm separrocmaterrna ñerra'm čocma soctape'chennan neñoñ escha' senamuen napa' napascha'.

⁸ Atto nanac cohuen seme'tenpa' ñeñt̃pa' allochña secohuentateññañ Nompör tarro'mar sapa' aňcha' sorrtatyen ñeñt̃ cohuen enten ña. Ñaña sapa' attochña eñoterres acheñenesha' po'ñočh ñeñtes neyochreshas.

9 Atto Apapa' atarr nanac muerenna na, napa'cho'ña atarr nanac nemuerensa saña. Chocmuepa'ch seyemtenana ñeñt' atto napa' čocma nemorrentensa.

10 Ñerra'm same'ñennana neñoñ ñeñt' atet notenes e'ñech señotenen napa' atarr nemorrentensa. Ateť nepena na e'ñe name'ñeñaña Nomp'or po'ñoñ ñeñt' atet otenen, ñeñto'marña napa' e'ñe neñoteñ ñapa' atarr morrentenna naña.

11 'Añmapa' tarro'mar atet notenes allochñapa' ñeñt' nochsena napa' coshaterrescha' saña. Allochñapa' sapa' o'ch e'ñe socsherra e'ñe poctacma.

12 Añña ñeñt' notenes: Atarrepa'ch semorrentannena allohuenes atet nepena naña atarr nemorrentensa saña.

13 Añmapa' ñeñt'ña e'ñe po'ñoč morrenteñets, o'ch ya'rroya yañeña o'ch yerroma añecop ñeñt' atarr yemorrentyena.

14 Ñerra'm e'ñe atet seřohuen ñeñt' atet notenes sañapa' ñeñtes e'ñe neyemtena.

15 Te'pa' o'huañ atteye' nentenes ñerra'mrrate' ñeñt' ya'taruasañer yepen, tarro'mar ñeñt' ya'taruasañer yepen ñapa' ama eñotenanoña ñeñt' atet cotape'chen pamo'mte'. Tarraña na te'pa' e'ñe neyem nepenes tarro'mar ñeñt' atet ne'mueññañ Apapa' sapa'cho'ña o' neñotaterres.

16 Sapa' ama saye' na'crerraye, napa' naña sa'cierre'ña sa. Attoña o' napuerresña llesens attoch seta me'tarsats attoch e'ñe cohuen es sorrtatyen ñeñt' cohuen enten Yomp'or. Ñeñtpa' ñeñt'cha' se'mer seperr ñeñt'ña se'merpa' amach ahuañañaťterro ama't ahuaťa. Allochñapa' ama't

erra'tsena senamueñ Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoñen na, ñapa' apascha'.

¹⁷ Añca'yeña notenes: Chocmuepa'ch atarr cohuen semorrentannena.

Allempo Jesúsapa' eñotatan pueyochresha' chocmach e'moñe'tenanet acheñenesha' arr patsro

¹⁸ Jesúsña'palla otterraneterr:

—Ñerra'm acheñenesha' añ patsro e'moñe'tenset sapa' señoche'pa'ch na e'ñe nanom e'moñe'tenet.

¹⁹ Ñerra'm sa e'ñe parro attecma'señ ñeñt ama ame'ñetso arr patsro, ñetña'p' e'ñete' cohuen muerensetañ tarro'mar e'ñeca'ye ñeñt'ena'tarecma's. Tarraña sapa' ama e'ñe attecma'ye' separro'marneshacmateno atet pena allohuen acheñenesha' ñeñt ama ame'ñetso arr patsro. Saña'p' o' na'cerrer's ellonet nocop. Ñeñt'o'marña acheñenesha' añ patsro'p' o' e'moñe'taset saña.

²⁰ Seyerpach añ ñoñtsor ñeñt o' notuas: "Allohuen ñeñt yochreshats erro'tencha' perrñañet ñeñt yochresha'tenahuet, ñetpa'cho'ña e'ñech attecma' a'pare'tterret ñamet." Atto napa' co'tare'tennet pue'moñe'teño'tetan, sapa'cho'ña pue'moñe'teño'tetaspa' co'tare'tasetcha' saña. Atto napa' ama ame'ñerrnaneto neñoñ, sapa'cho'ña amach ame'ñerrnaseto saña señoñ.

²¹ Ñeñt'pa' atet'cha' perrset tarro'mar sapa' naca'ye same'ñena tarro'mar ama eseshaye' eñotenaye Yompor ñeñt nell'sensene'.

²² 'Ñerra'm ama nohuapa'ne amach neserrpare'tatosaneta'ne, amate' eñall'ñeña attoch

neyohua'yesanet po'chñarořet. Ñeñto'mar te'pa' ama eñalle attoch a'nasotet po'chñaret.

²³ Ñeñto'marña ñerra'm esesha' ne'moñe'tene' na, Nompore'naña e'moñe'tennanet.

²⁴ Ñerra'm amach norrtatanetañe cohuenñats ñeñt' ama't ahuata po'psheññechnopa' ama orrtatanete'te e'ñe attotapa' amate' eñallñeña attoch neyohua'yesanet po'chñarořet. Tarraña te'ña ñetpa' ama't e'ñe entennetañpa' čhaña e'moñe'tennet ñaña Nompore'na e'moñe'tennanet.

²⁵ Tarraña ñeñtpa' tarro'mara atet penet allochñapa' attoch etsoterra ñoñets ñeñt' e'ñe atet auaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten nocop: "E'ñech attota e'moñe'terrnet."

²⁶ 'Ñeñtcha' soctape'chaterre' e'ñe cohuen seyočhro ñeñtcha' nemñohuerrnas Apueshoř. Ñeñtpa' ñeñtña Apa Puecamquẽñ ñeñtcha'ña señotaterre'ña ñeñt' e'ñe po'ñočh Yompor poctařña tarro'mar ñeñtpa' Apueshoř huena. Ñerra'm esempoch čhaponasa ñachña na'poťose'.

²⁷ Sapa'cho'ña sa'potancha' tarro'mar e'ñe allempoteñ neťorrosa, sapa' e'ñe allempoteñ parro'tseney.

16

¹ Ñeñtpa' tarro'marña o' atet notuas allochñapa' amach alla ello sepurrerro.

² Tarro'mar esempopa' čhapcha' allempoch huapore'tas judionesha' po'prahuoř. Po'ñočh čhapcha' allempo esesha'pa' ñato' o'ch muetsaset čhach otenapuetañ ñetpa' allote' sherbeñetña Yompor.

3 Ñeñtapa' tarro'marcha' atet paset ñetpa' ama eseshaye' eñotenaye Apa ama't napa' ama eñotenneto.

4 Añechnopa' o' notuas allochñapa' ñerra'm esempoch chap, sapa' seyerpuerrnanach ñeñt atet notase't.

Atto Parets Puecamquëñ ñach yoctape' chatyese' e'ñe cohuen

'Ahuañmo'cha añechnopa' ama notase'te tarro'mar allempoteñpa' e'ñe parrocmá allo'tseney.

5 Na te'pa' o'ch ahuerren allo'tsen ñeñt nellense'. Saña ama't puesheñarrofesapa' amaña sa'p'to'tenno, errachña neserr.

6 Te'ña ñeñt atet notenes saña seyoçhropa' chaña atarr sellquëna.

7 Te'pa' añ notenes ñeñt e'ñe po'ñoçh. Socoppa' aña nanac poctetsa napa' o'ch ahuerren. Tarro'mar ñerra'm amach neserro amate' errotentot huaponasoña Yompor Puecamquëñ ñeñtcha' soctape'chaterre' cohuen. Tarraña ñerra'm neserrcha' napa' aña' nemñahuernnas Yompor Puecamquëñ ñeñtcha' soctape'chaterre' cohuen seyoçhro.

8 Ñerra'm esempoch huapa Yompor Puecamquëñ acheñenesha'ña arr patsropa' ñachña chapatahuetña pueyoçhreto attoch eñoçhet ñet po'ñoçhepa't eñallet po'chñaret. Ñaña aña'ña chapatanet pueyoçhreto ñeñt e'ñe pocte' entyen Yompor. Ñaña aña'ña chapatanet pueyoçhreto attoch ñetpa' eñoteretcha' po'ñoçhpa' coñcheñtsach

amñareŧterret ñeñŧ ama name'ñenayo na ñeñŧen Yompor Puechemeren.

9 Yompor Puecamquëñpa' eñotaterrancha' acheñenesha' po'ñoçh ñetpa' ama pocteye' entenaneto Yompor tarro'mar ama ame'ñenneto na ñeñŧen Yompor Puechemeren.

10 Ñaña ñach eñotaterrahuet ñeñŧ e'ñe pocte' entyen Yompor tarro'mar napa' amach allo'tsenarano sesho. Napa' o'çh ahuerren Apusho amach alla senterrne'te.

11 Paretsña Puecamquëñpa' ñachña eñotaterrahuet po'ñoçhpa' coñcheñtsach amñareŧterret ñeñŧ ama ame'ñetso tarro'mar oneñet ñeñŧ pa'mcha'tareter pen shonte' acheñenesha' arr patsro, ñocoppa' e'ñe po'ñoçh anuaret amñareŧterrach coñcheñtso.

12 Shontemeñ ñeñŧcha' notaseñ tarraña te' sapa' amate' errotenot çhaponaso seyoçhro.

13 Tarraña ñerra'm esempoch huaponasa Parets Puecamquëñ, ñeñŧcha'ña señotaterre' ñeñŧ e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ tarro'mar ñapa' ñachca'ye señotatene' ñeñŧ e'ñe po'ñoçh Yompor po'ñoñ ñeñŧ ama shequëñtsoyaye. Ñapa' amaca'ye e'ñe ñoña eñeno. Añca'yeña eñen ñeñŧ atet e'muen Part-sesho. Ñapa' añcha' serrpare'tatas ñeñŧcha' atet perra tsapaŧonet.

14 Ñapa' nachca'ye cohuentaterre'; e'ñe eñotennan ñeñŧ atet nepena na, ñapa' ñeñŧcha'ña eñotatyerres.

15 Ora allohuen ñeñŧ atet pena Apapa' napa'çho'ña e'ñe atet nepena ñaña. Ñeñŧo'marña napa' notenes eñotennan ñeñŧ atet nepena na, ñapa'

ñeñtcha' señoatyerre'ña samña.

Ñeñtña sellquëñapa' puenaserrach socsheña

¹⁶ Jesúsñaapa' atet oterraneterr:

—Te'pa' mameshamña o'huañcha' allo'na sentnenen tarro'mar napa' o'ch ahuerren Apuesho. Tarraña sapa' e'ñe mameshapa' o'ch alla yentannerra.

¹⁷ Pueyochresha'ñapa' atet otanna'tyeset:

—¿Errofente'ña añ ñeñto'mar atet oteneý, mameshamapa' o'huaño'ch allo'na yentneñ tarraña mameshapa' ahuo'ch alla yentannerra? ¿Errofente'ña añ ñeñto'mar ñapa' atet oteneý, ñapa' ahuo'ch ahuer Pomporesho?

¹⁸ Alla otanna'tyenet:

—¿Eso'marte'ña atet oteneý, mameshamapa' o'huañcha' allo'na yentneñ? Amaca'yeña yeñoteñe este'ña oteneý.

¹⁹ Jesúsña eñotanet ñetpa' cho mueneñetañ o'ch a'pto'chet. Ñañaapa' otanet:

—¿Ñeñte'tña sotannena ñeñt atet notenes, o' mameshamña o'huañcha' allo'na sentnenen, tarraña mameshapa' o'ch alla yentannerra?

²⁰ Po'ñoçhca'ye o'ch notas: Sapa' sellquëñoõpa' seyahuerrach. Acheñenesha'ña arr patsro ñeñt ama ame'ñetso ñetñapa' çhach atarr coshet. Sapa' sellquërrach tarraña sellquëña sapa' puenaserrnasach socsheña.

²¹ Ñeñtpa' o'ch netma'ntatasa ñerra'mrrate' coyaneshá' allempo cheññaña allempoch emare'ten, çhach lleca tarro'mar o' çhaponña allempoch atsotenana puechoyorefoll. Tarraña allempochña eñalletatuepa' o'ch alla atarr cosherra

o'ch pueserranña atto atarr llecach pue'maretoll, elloñapa' atarrcha' cosherra tarro'mar o' eñalletatuan pue'maretoll arr patsro.

²² Jesúsña alla oterranerr pueyochresha':

—Te'ña sapa' nanac llequëntso'tsenes, tarraña elloñapa' o'ch alla yentannerra. Allempoña sapa' o'ch alla atarr socsherra seyoçhro. Ñeñña socsheñapa' ama't e'ñe puesheñarra amach errotenot puerratanperrseto.

²³ 'Allempopa' amach sepallteno o'ch alla es sa'pto'terrnerr. E'ñe po'ñoçh te'pa' o'ch notas: Ñerra'm es senamueñ Apa e'ñe na neso'chño e'ñe seyemteñoen na ñaña' apascha' ñeñt senamueñ.

²⁴ Sa teme'ttsenpa' ama es senamueno e'ñe seyemteñoen na e'ñe neso'chño. Te'ña ñerra'm senampa' sagaþcha' allochñapa' o'ch socsha e'ñe poctacma.

Atto Jesucristo a'mchechatuerran allohuen ñeñt e'moñe'tene' Yompor arr patsro

²⁵ 'Ñeñt allpon neserrpare'tatyesase't ñeñtpa' e'ñe toma'nteñtsoçhno notyesase't. Tarraña çhapcha' esempo allempopa' amach alla neserrpare'taterrserro toma'nteñtso. Allempopa' añcha' neserrpare'tatas Apacop ñeñtpa' amach toma'nteñtsoyaye, allochñapa' e'ñech señoetue.

²⁶ Allempopa' senamueñcha' Apa e'ñe seyemteñoen na e'ñe neso'chño. Allempopa' amach pallteno o'ch nema'yochanþensa Apuesho.

²⁷ Apañapa' atarrcha' morrentensa atto sapa' semorrentenna, e'ñe seyemtenna atto napa' Apueshot' nohuapa.

²⁸ Po'ñočh napa' Apueshot' nohuapa, o' nečhap añe patsro. Elloñapa' o'ch alla nesa'nerr añ pats, o'ch alla ahuerren Apuesho.

²⁹ Pueyochresha'ñapa' atet' ochet:

—Te'ñapa' ama toma'nteñtsoye' peñeno ñeñto'marña yapa' e'ñech yeñotue.

³⁰ Te'pa' yeñoteneḡ ḡapa' ñeñteḡ eñotueñ' ora allohuen esocmañen. Ñeñto'marña yapa' amaca'ye pallteno o'ch alla ya'ḡto'terrperr po'poñoneñ. Tarro'mar te'pa' yeñoteneḡ ḡapa' Parteshot' pehuapa.

³¹ Jesúsñapa' atet' o'terraneterr:

—Sapa' taya'tña o' same'ña'na.

³² Te'pa' o' e'ñe čhapmoch sa ama't puesheña'ttsospa' o' čhaponasañ čhach sematrra'tyesa allemeñ. Chach sahanomyesa allcha' semna'yes sa. Nañapa' sa'ypo'ña'huanmuencha'. Tarraña napa' ama e'ñe napteyaye, epanña Apa.

³³ Ora allohuen añečhno'pa' o' e'ñe notuas allochñapa' e'ñe seyemteñoñen napa' čhocmach socshena seyočhro. Po'ñočh añ patsropa' čhocmach semueročhtena. Tarraña e'ñe seyočhro sapa' čhocmuepa'chña socshena tarro'mar napa' o' na'mchechatue allohuen ñeñt' e'moñe'tene' Yompor añe patsroč.

17

Allempo Jesús'pa' ma'yochamḡpenana pueyochreshačhno

1 Allempoña atet otuanet añečno Jesúsapa' alenta cohua' enonetpa', ñeñtpa' atet otan Pompor puema'yocheñoť:

—Apacha' te'pa' o' čhapona allempoch etsota ñeñť nocop. Te'pa' pecohuentatonepa'ch na țarro'mar Pechemer pepenen allochña napa'cho'ña necohuentatonapcha' paña.

2 Atto papuen llesenspa' alloña pomnaren nepeñña allohuen acheñenesha'. Allochñaapa' allohuen acheñ ñeñť po'patatenna, naña ñetpa' napuenanetcha' alloch ñetpa' corretsetach pocsheñeshocmañen țayoteñ e'ñe errponañohuen.

3 Añmapa' ñeñťña alloch ñetpa' corretsetach țayoteñ e'ñe errponañohuen ñerra'm esempo eñoterrpet pa ñeñťep papuet e'ñe po'ñočh Yomporetets ñaña ñerra'm eñoterrnet na ñeñťen Jesucristo pa pellsensaren.

4'Napa' o' e'ñe necohuentatuonañ arr patsro. O' e'ñe netsotuonañ ñaña petaruas ñeñť atet poten.

5 Te'ña Apacha', pecohuentaterrnanepa'ch e'ñe alla pesho e'ñe atet allempo atarr a'cohuentatareten pesho ahuať allempo ama eñalletena' añ pats.

6'Allohuen acheñ ñeñť neyochresha' pepatenen nañapa' añ neñotatenanet ñeñť atet pepena pa țarro'mar ñetpa' ñeñťet e'ñe allpona po'patatna arr patsro. Ñetñaapa' pepa'tña o'patenahuet ñeñťcha' neyochresha' pepaten naña. Te'ña ñetpa' e'ñe ame'ñerrnapet peñoñ.

7 Ñaña ñetpa' e'ñe eñotueñet allohuen ñeñť atet ne'ñorenanet ñaña ñeñť es norrtatyenanetpa' ñeñťpa' e'ñe ora peshotecma huena.

⁸ Napa' añña ne'ñorenanet ñeñt atet p̄otenen p̄a. Te'ña ñetpa' e'ñe cohuen ame'ñennet. Ñaña e'ñe po'ñoçh eñoteñet napa' e'ñe peshot nohuapa, p̄a ñeñtep̄ nellsenserre'.

⁹ 'Te'ña napa' o'ch nema'yocham̄pesnomanet ñet. Ama allohuenacpaye' acheñenesha' arr patsro nema'yochenp̄o, e'ñe añecpa nema'yochenp̄a ñeñt neyochresha' pepatenen tarro'mar ñetpa' ñeñtareta peyochresha' pepen p̄aña.

¹⁰ Tarro'mar allohuen ñeñt e'ñe nocmapa' p̄apa'cho'ña e'ñe p̄ocma. Ñeñña e'ñe p̄ocmapa' napa'cho'ña e'ñe nocma. Ñetña te'pa' e'ñe cohuentatapretennet.

¹¹ 'Te'ña nocoppa' o' çherrmoch e'ñech ñeñteshaña añe patsro'tsenen tarro'mar napa' o'ch alla ahuerren pesho. Tarraña ñetpa' allo'tsenaretach arr patsro. Pa Apa Partso, pecuam̄sepa'ch allohuen ñeñt neyochresha' pepatenen. Pehuamencotcha'ña pecuam̄psanet. Allochña ñetpa' o'ch e'ñe parrocmatet e'ñe atet yepena yaña.

¹² Allempoteñ e'ñe parro'tseney p̄oña pehuamencot necuam̄psanete't. Napa' çhocma nemoñenanet. Ñeñto'marña ama't puesheñarrofeta ñetpa' ama na'chencataneto, ñaptaña chenca añ ñeñt o'patena chenquëñets. Ñeñtpa' attochña Apa etsoterra peñoñ ñeñt anuaret ahuatoteñ.

¹³ 'Tarraña te' napa' o'ch ahuerren pesho. Napa' añecopña neñen añeçhno añ patsro attoch ñetpa' atarrcha' cosherret pueyoçhreto e'ñe atet nocshena na.

14 Napa' añ ne'ñorana'tenanet ñeñt e'ñe p̄o peñoñ. Acheñenesha'ña ñeñt ama ame'ñetso añ patsro, ñetñapa' cha e'moñe'tenanet tarro'mar ñetpa' ama allo'na parro'marneshateneto ñeñt ama ame'ñetso, atet nepena naña ama neparro'marneshatenaneto.

15 Ama añeye' nenamuenpe attoch p̄ahuenaneta' añ patsroñ, añña nenamuenep̄ o'ch pecuam̄psanet. Amach pemnatatsche oneñeñ o'ch alla a'puerrataterranet.

16 Ñetpa' ama allo'na parro'marneshateñeto ñeñt ama ame'ñetso arr patsro atet nepena naña ama neparro'marneshatenaneto.

17 Pame'ñeñoñet p̄a peñoñ p̄a'cohuentam̄psanetepa'ch e'ñe p̄ocop. Pa peñoñpa' ñeñtña e'ñe po'ñoñ ama shequẽntsoyaye.

18 Atto p̄a pemñan na arr patsro, te'ña napa' o'ch nemñanet ñamet attoch serrpare'tatyaset acheñenesha' arr patsro.

19 Ñeñto'marña ñocpuet nañapa' o' na'royerra p̄ocop, attochña ñetpa'cho'ña a'cohuentataretterretcha' Partsocop. Ñeñtpa' e'ñe po'ñoñ atet p̄oteny p̄a peñoñoñ ama shequẽntsoyaye.

20 'Tarraña amach e'ñe añeçpa nema'yocho ñeñt e'ñe neyochresha' nepen te', añeçpa'nachña nema'yocham̄pesnoma allohuen ñeñtcha' name'ñerraya tsapañonet e'ñe neyochresha' po'ñoñoñ.

21 Allochña allohuenetpa' parrocmatetcha' atet pepena p̄a Apa e'ñe peparrocmatennana ñaña napa' e'ñe neparrocmatennaña. Allochña

ñetpa' o'ch e'ñe parrocmaterryet e'ñe parro epay. Attochña acheñenesha'ña arr patsropa' ñetñapa' eñoteretcha' ña ñeñteþ nellsenserre'.

²² Atet pepena ña pecohuentapretenna napa'cho'ña e'ñe necohuentapretenanet ñet, attotcha'ña ñetpa' e'ñech parrocmatet atet yepena yaña e'ñe yeparrocmaten.

²³ Napa' neparrocmatenanet, ñaña'ña' peparrocmatenna. Allochña allohuenetpa' e'ñech parrocmatuenet e'ñe poctacma. Attoch acheñenesha' arr patsro ñetpa' eñoteretcha' ñapa' ña nellsenserre'. Ñaña eñoteretepa'ch ñapa' atarr pemorrentenanet e'ñe atet atarr pemorrentenna na.

²⁴ 'Apache' allohuen ñeñt peyochresha'tatenna na, napa' añ nemnen erro'tsenencha' ñetpa'cho'ña allo'tsenacmayepa'chña e'ñe parro. Allochña'ña' attoch enterrnanet necohuenña allo o' alla pecohuentaterren na, tarro'mar ñapa' pemorrentenna allempoteñ ama ayeçhcatarettena' añ patser.

²⁵ Apa, ña ñeñteþ e'ñe pocte' es pets, acheñenesha' ñeñt ama ame'ñetso arr patsro ñetpa' ama eñotenpeto. Nañapa' e'ñe po'ño'ch neñoteneþ. Añña ñeñt e'ñe neyemtenaya ñetñapa' eñotenpet ñapa' ña nellsensene'.

²⁶ Napa' naña e'ñe eñotatenahuet ñet ñeñt atet pepena ña. Ellopa' allach neñotaterraneterr. Allochña'ña' ñetpa'cho'ña e'ñech morrentanna'terret e'ñe atet pepena ña atarr pemorrentenna na. Attochña napa' e'ñech neparrocmatenanet ñet. Ñeñtpa' allohuach nema'yochaña Nompore.

*Allempo rromoset Jesús**(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)*

¹ Jesúsña allempo ma'yochuanmapa' allenta ahuanman pueyochresha' o'ch ahuanmuet yomta'n amañesre'to. Ñeñt amañesre'te'pa' añ pa'so'cheñ Cedrón. Allña yomta'npa' allo'tsen narmetsma', all chapña Jesús epuet pueyochresha'.

² Ñehua, Judas ñeñtcha' pomuerre' Jesús ñapa' e'ñe puentarña all, tarro'mar ahuañmo'chofeñ Jesúsapa' allecma apchatenan pueyochresha'.

³ Judasñaapa' allenta anman solltarnesha' ñaña guardianesha' ñeñt mueñen fariseonesha' ñaña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar. Ñetñaapa' cha'cha'tet all elamparñetareret. Orra'yesnenet ñaña po'urare. Orra'yesnenet ñaña alloch quellaret.

⁴ Jesúsñaapa' e'ñe eñoteñ ora ñeñtcha' chapoya allempo. Ñaña poctanetpa' atet otapanet:

—Sapa' ¿eseshatña se'nen?

⁵ Ñetñaapa' atet otoset:

—Añca'ye ye'nen Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

Ñañaapa' alla oterraneterr:

—Napa' añenca'ye.

Judas ñeñt pomue'pa' ñapa'cho'ña allo'tsen.

⁶ Allempo otenanet Jesús: “Napa' añenca'ye”, ñetñaapa' o' cheterret pa'che'ñone'pa' allepa'tcha' a'trra'tet.

⁷ Elloñaapa' alla oterraneterr:

—¿Eseshatña se'nen?

Ñetñaapa' alla otereterr:

—Yapa' añ ye'nen Jesús ñeñt nazareto'marnesha'.

⁸ Jesúsñapa' alla oterraneterr:

—Napa' o'ca'ye notuapas napa' añen. Ñerra'm nate' se'nenpa' neyochresha'ñapa' semnatanet ñetpa' o'ch ahuanerret.

⁹ Ñeñtpa' tarro'mar atet ot allochñapa' attoch etsota Jesús po'ñoñ atet o' otuanom: “Ñeñt allpon neyochresha' peřatenen napa' ama't puesheñarrapa' amach na'chencache.”

¹⁰ Allempoña Simón Pedro ñeñt occhelletpa' ñaña'pa' po'cchella cheta'pa' o'ch chonto'tapanen cornesha' pueñañra puetepa'tcha' tsorroñ. Ñeñtpa' añ pa'so'cheñ Malco, ñeñtpa' año pueñañra ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

¹¹ Tarraña Jesús'pa' atet otan Pedro:

—Pesha'terr pöcchell allecma peneñ. Pocte'ca'ye o'ch chapona ñeñt amueröchtatañ* tarro'mar ñeñtpa' atet muenatenen Nompör.

Allempo anmet Jesús allo'tsen ñeñt pa'mcha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Allempoña solltarnesha' epuet po'cařtáner ñaña judionesha' po'guardianeshar ñetñapa' rromoset Jesús'pa' o' huanquët.

¹³ Ñanompa' arr anmet allo'tsen Anás, tarro'mar ñapa' ñeñt Caifás pa'go'. Ñeñtña Caifás'pa' ña

* **18:11** Ñeñt amueröchtatañ ñeñtpa' po'ñoch ñeñtpa' añ atma'ntataret ñerra'mrrate' ñeñt atarr pesherr yorren orrañtso.

pa'mícha'tareter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar allempo ñeñte chararo.

¹⁴ Caifáspa' ñapa' ñeñña cotape'chataye't judionesha' allempoteñ o'pateñet Jesús, ñeñtpa' atet otanete't: Añ pochtetsa puesheñarr ñeñt'acheñerpa' o'ch rroma allohuen acheñeneshacop.

Atto Pedropa' a' nasotana Jesús

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro ñaña po'psheñeñ pueyochresha' ñetñapa' co'a'nmet ñamet Jesús chenta'. Ñeñña puesheñarrpa' e'ñe cheme'teñ cornesha' ñeñt' nanac amícha'tarettetsa allempo. Ñapa'cho'ña o' be'tososet epuet Jesús all aconcha'tam̄psare'ttena cornesha' po'pamp.

¹⁶ Pedroñapa' alla tomos a'yo't allot be'tenet. Po'psheñeñña pueyochresha' ñeñt' e'ñe cheme'ten cornesha' ñeñt' nanac amícha'taret, ñaña'pa' cha'nerr a'yo't, allñapa' e'ñosuerr epuet coyanesha' ñeñt' cohuene' yetarr. Allempoñapa' errana' ñaña Pedro.

¹⁷ Coyanesha'ña ñeñt' cohuene' yetarrpa' atet otapan Pedro:

—¿Ama't p̄apa'cho'ña pueyochresha'te'ca' peneñña añ encaneshar?

Ñaña'pa' atet otos:

—Napa' amaca'ye pueyochreshayayno.

¹⁸ Ñeñña taruaset all epuet guardianesha' ñetñapa' all tsoma'tenet quellmesha, a'huortatenet tarro'mar allpa' nanac senteten. Allña tomchenet all shotenet. Pedropa'cho'ña allo'tsen all shotena ñaña.

Allempo Jesúsapa' a'p̄to'tare'teñ cornesha' ñeññ nanac am̄cha'tarettetsa

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Cornesha'ña ñeññ nanac am̄cha'tarettetsa, ñapa' allenta a'p̄to'tapan Jesús pueyochreshacop ñaña añecop ñeññ atet yečhatyen.

²⁰ Jesúsñaapa' atet otos:

—Napa' ama a'nahuayaya neserrpare'tateñe acheñenesha' arr patsro. Chocma neyčhatyen judionesha' po'prahuo'mar ñaña Parets pa'paclo allecma shontena judionesha'. Ama't parrochapa' ama esempo neñosoña a'nahua.

²¹ Eso'mare'tña nañeña p̄a'p̄to'ten. Añcha'ña p̄a'p̄to'tyes ñeññ ne'maye't errotente' neserrpare'tatyesanete't. Ñetpa' eñoteñette'ña ñeññ atet notyesanete't.

²² Allempoña atet otuanet Jesúsapa' puesheñarrña guardia ñeññ allame'ttso'tsenapa' ñañaapa' allenta tacle', atet och:

—Amarramch' atteye' yanapueñeña cornesha' ñeññ nanac am̄cha'tare't.

²³ Jesúsñaapa' atet och:

—Ñerra'm añte' neñen ñeññ ama cohuenayayepa' p̄oten all ama cohuenaye' neñeno. Ñerra'm cohuyente' neñenpa' eso'marte'ña petacllenen.

²⁴ Allempoña Anásapa' allenta mueñe e'ñe ehuan-care't pa'ñachoresho Caifásesho. Ñeññña Caifásapa' ñeññ e'ñe pa'm̄cha'tare'ter pen allohuen judionesha' po'cornaneshar.

Allempo Pedropa' alla a'nasoterranerr Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Simón Pedroñapa' alla ten all shotena. Ñetñapa' atet ochet:

—Papa'cho'ña ¿ama't pueyochresha' penpe?

Ñañapa' cha a' nasochapa' atet ot:

—Napa' amaca'ye.

26 Cornesha'ña ñeñt nanac amcha'taret puesheñarrña ñeñt pa'tarusañer ñeñt pamo'ts tsorrqueta't Simón Pedro, ñañapa' atet och:

—Napa' ¿ama't pa nentoña narmetsmo? Papa' allo'tseneñca'ye.

27 Pedroñapa' alla a' nasotererr. E'ñe allempocmaña eñen atollop.

Allempo chapata'mueñet Jesús allo'tsen amcha'taret Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Allempoña Jesúsapa' aneretererr Caifáseshoñ. E'ñe ahuatecma anma'mueñet amcha'taret po'palaciopahuo. Ñeñtña amcha'taretpa' ñeñt nen gobierno' Romot ñeñt amcha'tarettetsa allo'marneshacop. Allohuen judionesha' ñetñapa' ama be'tososeto amcha'taret pa'pacillo tarro'mar ñeñt amcha'taretpa' romo'marnesha' ama judioneshayaye allochña ñetpa' año'ch cha a'sosyateto ñañeñeta Partsocop esheccha' e'ñe cohuen rrallme'chet pascuapo.

29 Ñeñto'marña Pilatopa' cha'nmanet a'yoñ allo'tsa'yenet, atet otapanet:

—¿Errotenote'tña sottene'cheñña añ acheñer?

30 Ñetñapa' atet otyesoset:

—Ñerra'm ama añ pa'yeno ñeñt ama pocteyayepa' amate' errotenot o' yehua-pacheñña pesho.

³¹ Pilatoñapa' atet oterraneterr:

—Chosa sañeña anmue' sachña ente' errofente' ñeñt atet pena ñeñt atet anaret ñoñets socop attotcha' sottene'ch.

Judionesha'ñapa' atet otyeset:

—Yocop ñeñtey judioneshaypa' ama pocteyaye o'ch yemtsach acheñ ama't puesheñarra.

³² Ñeñto'marña ñetpa' atet otyeset allochñapa' attoch etsota Jesús po'ñoñ atet otuanet ahuaña allempo ñanom eñotatanet ñapa' corsochoch rroma.

³³ Allempoña Pilatopa' alla be'terrerr pocollo. Ñañapa' agotatan Jesúsapa' atet och:

—Papa' ¿pa't añcha'tarettetsaña judionesha-cop?

³⁴ Jesúsñapa atet och:

—Añpa' ¿e'ñe't pōta pōtenña atet, ñato' esesha'te' pōtene'ña añ nocop?

³⁵ Pilatoñapa' atet otererr:

—Napa' amaca'ye judioneshayayno, ama es neñotenoña socop. Paña pamo'tsna'tar ñaña ñeñt pa'mcha'tareternesha' pen judionesha' po'cornaneshar ñetña te'pa' o' pomuerrpet nesho. ¿Eso'tña pepen ñeñt ama't mameshapa' ama pocteye' entapretenpeto?

³⁶ Jesúsñapa' atet otererr:

—Atto na'mcha'tarettena napa' ama añe patsroyaye. Ñerra'm añe patsrach na'mcha'tarettenañpa' allempoña neyochreshachnopa' moñsa'netañcha', allempopa' amach pomnoñeña judionesha'. Tarraña atto na'mcha'tarettena napa' ama arro'marecpayaye.

³⁷ Pilatoñapa' atet otererr:

—Ñeñtepñapa' pepa'tca'yeña am̃cha'taret.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Na po'ñoçha' am̃cha'taretenca'ye e'ñe atet p̃otenen p̃a. Napa' ñeñto'marña ne'ñalletosa a'ñe patsro attoch nach a'potose' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poçta'p̃ña. Allohuen ñeñt muenene' ñeñt e'ñe po'ñoçh Yompor poçta'p̃ña, ñetñapa' e'm̃ñotennet.

³⁸ Pilatoñapa' alla otererr:

—¿Erra'tsena'tña ñoñets ñeñt e'ñe po'ñoçh?

Atto am̃cha'taret Pilatopa' otanet ama'tpa' çhosa muetse'ña Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ñeñta otuapa' o' alla çha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allñapa' atet otuerranerr judionesha':

—Napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt atto ama poçteye' es peno attoch yemtsatach.

³⁹ Tarraña atet seyçhenpa' e'ñe pate'tets char allempoch çherrerr pascuapo nañapa' çhocmach na'rroyernas puesheñarr socop ñeñt ayottam̃psarettetsa allempo, ñeñtara ñeñt samo'ts sepen. Te'pa' ¿añe't semnen o'ch na'rroyernas ñeñt Sa'm̃cha'tareter sepen sa ñeñtes judioneshas?

⁴⁰ Allempoña ñetpa' puerrannarteñoçetpa' atet otyeset:

—Tarraña Jesúsapa' amach p̃a'rroyatsche, añcha'ña p̃a'rroyernay Barrabás.

Ñeñtña Barrabásapa' ñeñt atarr aprratam̃psañtetsa.

19

1 Allempoña Pilatopa' atet otan po'solltarrenesha':

—Te'pa' o'ch sanem̄ Jesús allcha' sashte'.

2 Solltarnesha'ña pa'llocchame'teñoŋet Jesús pa' pella'toñet choyo'mets agrech ñeñña choyo'mtachtet ñeññ atet choyo'mtena ñeññ po'ñoč amcha'tarettetsa. Chorrachet ñaña shetamuets ñeññ quelluemamueno tsamamtena ñeññ pa'shtam pen ñeññ po'ñoč amcha'tarettetsa.

3 Pa'llocchame'teñoŋetpa' e'ñe atet p̄chet ñerra'mrrate' ñeññ po'ñoč amcha'tarettetsa. Allña ponem̄yetpa' pachm̄are'teñoŋetpa' atet oteñet:

—Puetare' amcha'taretecha', atarruaca' cohuenep̄te' p̄a ñeññep̄ judionesha' pa'm̄cha'tareteŋep̄.

Allña pa' tacllapecheñet.

4 Pilatoña pa' alla čha'nerrerr allo'tsa'yen judionesha'. Allña pa' atet oterranelerr:

—Secue', te'pa' o'ca'ye alla nehuapaterrnaserr Jesús allochña pa' o'ch señoč napa' amaca'ye nenteññañeña ñeññ atto ama pocteye' es peno attoch yemtsatach.

5 Allempoña čha'nom ñaña Jesús achoyo'mtatareŋ agrech ñeññ apella'tareŋ, achorratareŋa ñaña shetamuets ñeññ quelluemamueno tsamamtena. Pilatoña pa' atet oterranelerr:

—Secue' añca'yeña ñeññ yacmar.

6 Ñeñña pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñaña guardianesha' allempoña ñetña eñchetpa' puerranarotetpa' atet otyeset:

—Ñapa' ¡pecorso'tam̃psachñaca'ye!

Alla oterete't:

¡Pecorso'tam̃psachñaca'ye!

Pilatoñapa' oterraneterr:

—Añca'ye seña', sañeña corso'tam̃pse' tarro'mar napa' amaca'ye nenteññañeña ñeñt' atto ama poct-eye' es peno attoch yemtsatach.

⁷ Judionesha'ñapa' atet otereterr:

—Yapa' yechenca'ye pa'terr ñoñets ñeñt' atet anaret. Ñeñtña ñoñetspa' atet oteney añ poctetsa ñapa' chocmach rroma tarro'mar ñapa' pachmare'teño' oten ñapa' ño' Parets Puechemer.

⁸ Allempoña Pilato e'man atet ñoñetspa' cha yoruen.

⁹ Alla be'terrerr pocollo atet otuerranerr Jesús:

—Papa' ¿erro'marneshape'tña pa'?

Jesúsñapa' ama anape.

¹⁰ Pilatoñapa' alla otererr:

—Amahuachñaca'yeña panapnote'. ¿Ama't peñoteñeña napa' allsensareten attoch na'rroyerrep, allsensareten ñaña attoch necorso'tam̃pperrep?

¹¹ Jesúsñapa' atet otererr:

—Amach erro'teno't pepa'noñeña ñerra'm ama Yompor papayñe llesens atet. Ñeñto'marña ñeñt' nepomue' peshopa' ñetpa' ello metanennapet po'chñar.

¹² Elloña Pilato atarr mueneñeñ o'ch a'rroyerran Jesús tarraña judionesha'ñapa' puerranarotetpa' atet otyerreterr:

—Ñerra'm añ pa'rroyerrpa' papa' ama pemno o'ch pa'mcha'tareter pepe' ñeñt' atarr añcha'tarettetsa Romo. Tarro'mar allohuen ñeñt'

ñañeña netsa am̄cha'taretpa' čhocma mueneñ
o'ch atpare'teñet ñeññ atarr am̄cha'tarettetsa
Romo.

¹³ Pilatoña allempo e'man ñeññ atet otenet al-
lenta čha'nmaterran Jesús a'yoť ñaña'pa' anor-
ruerr all po'conaño allecma a'pocatenan ñoñets,
ñeññ otenet Mapyeten. Hebreyačhopa' oteñet
Gabata.

¹⁴ Allempopa' aňe yetro allempo aňño'tena ju-
dionesha' ñeññ attecma penet pascuapo. O'ña
čhapocotopa', Pilatoña'pa' atet oterranerr judione-
sha':

—Secue'ñaca'yeña aň ñeññ sa'm̄cha'tareter
sepen.

¹⁵ Ñetña'pa' alla rrannarterreterrapa' atet otyer-
reterr:

—¡Ñapa' čhepa' rromats! ¡Pecor-
so'tam̄psachñaca'ye allcha' rroma!

Pilatoña'pa' atet oterraneterr:

—Sapa' ¿atť't semnen o'ch necorso'tam̄psonas
sa'm̄cha'tareter?

Ñeññña pa'm̄cha'tareternesha' pen allohuen ju-
dionesha' po'cornaneshar ñetña'pa' atet otyeset:

—Yapa' amaca'ye eñalleña po'poñ
ya'm̄cha'tareter, ñapñaña ya'm̄cha'tareť yepen
ñeññ atarr am̄cha'tarettetsa Romo.

¹⁶ Allempoña Pilatopa' apanet Jesús attoch
corso'tam̄psset. Ñetña'pa' anmet allcha'
corso'tam̄peñeta'.

Atto corso'tam̄psoset Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Atto sen Jesús allpa' anenan po'corsoch. Chapachet all oteñet Poñetallepno, ñeñt otenet hebreačo Gólgota.

18 Allña corso'tam̃psoset epuet ñaña epsheña acheñ. All corso'tam̃psetpa' rroçhtam̃psatoset epsheña.

19 Pilatoñapa' quellcatan ñoñets ñeñt̃pa' atet ot: “Añmapa' Jesús ñeñt̃ nazareto'marnesha' ñeñt̃ Pa'm̃cha'tareter pen judionesha'.” Ñeñt̃ña ñoñetspa' e'ñe corsocho ne'.

20 Shonte' judionesha' ñeñt̃ lleya'yese' ñeñt̃ quelled tarro'mar all corso'tam̃psetpa' e'ñe allame'ttsa anetso. Ñeñt̃ña quelledcpa' e'ñe mapo'mar ñoñets aquellcaretta —hebreaçh, griegaçh ñaña latinaçh, e'ñe attecma oten.

21 Ñeñt̃ña pa'm̃cha'tareternesha' pen allohuen judionesha' po'cornaneshar ñetñapa' atet ochet Pilato:

—Amachca' pequellcatstoña atet. Añcha'ña pequellca' ñocop, “ñapa' ñañeñaca'ye otetsa judionesho' Pa'm̃cha'tareter.”

22 Pilatoñapa' atet otanet:

—Ñeñt̃ o' nequellcatuapa' o'ca'ye aquellca'huaretta.

23 Allempoña corso'tam̃pesuet Jesúsapa' solltarnesha'ñapa' yoroñet ñeñt̃ chorrena. Apanna'tyeset puema'tets pa'tatssheño'maret. Ñeñt̃ña pa'shtampa' ama eñalle all seṗchena, ora apomotaret e'ñe patrra shetamuets e'ñe poñe'moteñ.

24 Ateṗ otanna'tyeset:

—Amachca'ye yerrarratsche, čhochña yeyellsheñe'chatoñ pa'shtam yesuertot attoch orrta erra'tsenoŕeycha' yore'.

Ñeñtpa' tarro'mar atet p̄ohuet allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ, ñeñtpa' atet oten: "Ñetpa' apanna'tyerretcha' ñeñt nechorra. Neshtamñapa' yellsheñe'chatonetcha' po'suertot attoch orrta ñeñtcha' yore'." Ñeñtpa' atet o' e'ñe perra solltarnesha'.

²⁵ Allña e'ñe allame'tets Jesús po'corsochopa' all tomchen coyanesha'. Allo'tsen pachor, ñaña pachor pa'mo'nerr, ñaña po'psheñeñ María ñeñt Cleofas puetapor, ñaña María Magdalena.

²⁶ Jesúsña entan pachor ñaña pueyochresha' ñeñt nanac morrentena all tomchenet allame'tets. Allñapa' atet otan pachor:

—Achocha' añca'yeña pechoyor.

²⁷ Allempoñapa' atet otan ñeñt pueyochresha':

—Añca'ye ñeñtcha' p̄achor pepa'.

Allempoña ñapa' anerran Jesús pachor e'ñe ña pa'paclo allcha' cohuañpes.

Atto rroma Jesús all po'corsocho

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Allempoña Jesúsapa' o' eñoch o' etsotua ora allohuen ñeñt ñocop, ñañaapa' atet ot:

—Cha no'ñpa'ten.

Ñeñtpa' tarro'mar atet ot allochñapa' attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt atet anuaret ahuatoteñ.

²⁹ Allñapa' allo'tsen pajo' all chorre' chase'. Allña e'chomuetña ñeñt atsotso'tpo'. O'ña tsotso'tatuet

ñeñtña'pa' net tsachpo ñeñt otenet hisopocheḡ al-loña ḡhapachet Jesús puenamo.

³⁰ Allempoña Jesús'pa' agapan chase' ñaña'pa' atet oterrerr:

—Te'ñapa' o' e'ñe etsotuerra allohuen ñeñt atet anaret nocop.

Allempoña o' epapa' ḡha rromats.

Allempo puesheñarr solltarpa' enos po'panmeto pueḡotot

³¹ Allempopa' o' ḡhap allempoch añno'terrerr judionesha' tsapatecop allempocma amesenet. Ñeñto'marña ñetpa' ama pocteye' eñcheto o'ch alla ellapen ñeñtcha' rromanatats corsocho añ yetro allempo amesenet. Ñeñtña yetro allempo amesenet o'ch alla atarr cosherreterr ñaña pas-cua. Ñeñto'marña Pilatopa' enamueñeta' attoch cheno'tatoñet pa'tap o'ch rromuet e'ñe mamecma allochña'pa' o'ch anmaretterret corsochoḡ.

³² Allempoña ponemña solltarpa' cheno'tosan pa'tap ñeñt parro corso'tamḡeñet e'ñe epsheño'mar.

³³ Allempoña ponemñyet ñaña Jesús'pa' ñaña'pa' entoset o' rroma. Ñeñto'marña ñapa' ama chenamḡseto pa'tap.

³⁴ Tarraña puesheñarrña solltarpa' ḡhocma enos po'panmeto pueḡotot. Allotña atarr ḡha'nom po'rras ama't ñaña oñsasen.

³⁵ Ñeñtña ente'pa' ñapa' serrpare'tatanet atet ent. Ñapa' e'ñe eñoteñ e'ñe po'ñoḡh ñeñt atet oten. Ñeñto'marña yapa' yeñoteñ ñeñt atet serrpare'tenpa' e'ñe po'ñoḡh. Attochña sapa'ḡho'ña same'ñerach ñeñt atet oten ña.

³⁶ Ñeñt̃pa' atet̃ p̃a attoch etsoterra Yompor po'ñoñ ñeñt̃ anuaret̃ ahuatoteñ, ñeñt̃pa' atet̃ oten: "Ña ama't̃ patr̃ra pueneppa' amach chenam̃pereto."

³⁷ Ama't̃ ñaña Yompor po'ñoñ ellonet̃pa' atet̃ ote't̃ ahuat̃: "Ñet̃pa' enteret̃cha' ñeñt̃cha' enerret̃."

Atto pampuet Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Allempoña José ñeñt̃ arimateo'marnesha'pa' ñañaapa' ahuos Pilatesho o'ch oteña' pocte'ch eñch ñach a'suatose' Jesús ñeñt̃ rromuets corsocho. Ñehua, ñeñt̃ Josépa' cotenan ñaña Jesús t̃arraña e'ñe a'nahua, tarro'mar ñapa' mecha'tenan judionesha'. Allempo atet̃ enamosan Pilato, Pila-toñapa' e'ñe pocte' eñch, ñeñt̃o'marña alla ahuerri corsocho, çherr allpa' a'suatosan Jesús corsocho't̃ all rromuen.

³⁹ Allñapa' huapa ñaña Nicodemo ñapa' añ huapatoñ eñmosa't̃, atsetaret̃ ñeñt̃ otenet̃ mirra epuet ñaña áloe. Allo'tsente' ma'poch çharra' kilo. Ñehua, ñeñt̃ Nicodemopa' ñeñt̃ara ñeñt̃ huapatsa ñanom Jesúsesho tsapo.

⁴⁰ Ñet̃ña anerret̃ña Jesús rromue'. Allñapa' e'patse'tueret̃ shetamtsotomo epuet ñaña eñmosa't̃. Ñeñt̃pa' atet̃ yeçhena judionesha' ñerra'm çho pampueñet̃ arromña't̃.

⁴¹ E'ñe allame'tets all corso'tam̃p̃set̃ allñapa' allo'tsen narmetsma'. Allña narmetsmopa' allo'tsen mapuetpon allña pampa'neret̃ña Jesús allempo rroma. Ñeñt̃ mapuetponpa' e'ñe etserra

eñareĩ, tarraña allpa' ama pampueñeta' ama't
paĩrra arromñaĩ.

⁴² Allempopa' tarro'mara alla na'neret
allame'tets tarro'mar allempopa' añ yetro
allempoch añño'tena judionesha' tsapatecop
allempocma amesenet.

20

Atto tanterra Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Allempo mo'tta'muenerr yetsñats temenc,
Maríaña Magdalenapa' ahua'tecma ahua'muen
puepampro, allempopa' ama e'ñe puetaresuena'.
Allña'pa' amuepa'tcha' atteraye' entosanoña
mapue' allo yottañset. Ama allo'tsenarayaye,
atta apmesare't a'yene't mame'.

² Ñeñta pa'che'ñera alla materra o' ahuer
allo'tsen Simón Pedro ñaña po'psheñeñ
pueyochresha' ñeñ atarr morrentena Jesús.
Maríaña'pa' atet otuerranet:

—O' anerrnayette' Yepartseshareñ puepamprot.
Ama yeñoteñe, errate'ña neret.

³ Allempoña Pedro epuet po'psheñeñ
pueyochresha' ñetña'pa' allenta ahuanmuet ñamet
puepampro o'ch enteñeta'.

⁴ Epsheño'maretpa' matrra'tet all.
Po'psheñeñña pueyochresha'pa' ñaña'pa' ota,
metanan Pedro. Ñaña'pa' ñanmacma chap
puepampro.

⁵ Epostsaña o'pononet o'ch cohuos all net
Jesús ama entose, aña entosñañ allo epet alla
o'yerrmuena. Tarraña ama be'toso.

⁶ Allempoña chap ñaña Simón Pedro ñeñ onets chenta'. Ñaña' allenta be'tosos puepampro ñapa'cho' aña entosñañ allo epet Jesús alla o'yerrmuena.

⁷ Añña allo huancoñet poñpa' ama parrocmaye' allo'tseno epuet allo epet. Ñeñña' ñapue't a'tpuetena a'yenet.

⁸ Allempoñapa' be'tosos ñaña po'poñ pueyochresha' ñeñ ñanom chapats puepampro. Ñapa'cho'ña entos ama eñalle Jesús. Allempaña ame'ña po'ñoche'pa't o' tanterraña Jesús rromot.

⁹ Tarro'mar ñet allempopa' ama chenaneñoña ñeñ atet anua'ret ahua'toteñ Jesúsocop all oten Jesús'pa' chocmach tanterra po'rromño't.

¹⁰ Allempoña pueyochresha'pa' ahuanerret pa'paclo.

*Allempo tanterra Jesús'pa' añ ñanom orrterra
María Magdalena*

(Mr. 16.9-11)

¹¹ María'ña' allo'tsenara a'yot allame'tets puepampro all nanac yahuena. Allña yahuenapa' o' epa, o' cohua' o'pononet puepampro all net Jesús.

¹² Allña' aña ent epsheña mellaño'teñ, pa'shtamuet atarr huallama'tareret. E'ñe ñopa'tets anorryenet puesheñarrpa' poño' anen, po'psheñeñña' pa'rrp'ot anen all panet ahuaña Jesús.

¹³ Ñeñña' atet ochet María:

—¿Eso'mare't no'chesha nanac peyahuena?

Ñaña' atet otanet:

—Ahuo't anerrnanette' Nepartseshareñ ama neñoteñe errate'ña o' net.

¹⁴ Ñeña otuapa' puetallerra pa'che'ñoneñ al-lentepa'tcha' enterran ñaña Jesús e'ñe all. Tarraña ñapa' ama cheme'che.

¹⁵ Jesúsña' atet och:

—¿Eso'mare't nochesha atarr peyahuena? ¿Ese-sha'tña pe'nen?

Ñaña' cha otenapañ añte' ñeññ cohuañpene' narmetsma' all. Ñeño'marña ñapa' atet och:

—Ayochreshate ñerra'm pãte' anmue'pa' pegaterren errate' peneña', ñachña erraya'.

¹⁶ Jesús'pa' atet otererr:

—¡María!

Ñaña puetallerrtserrpa' cha e'ñe cheme'terre' ñeño'marña atet ot po'ñoño hebreyacho:

—¡Raboni! —ñeññ atet otenet ñet Maestro.

¹⁷ Jesús'pa' atet otererr:

—Amach cha permatsetno, napa' ama na'tena' Apuesho. Arrña orrañ masheñneshesho o'ch pōtenaneta' napa' o'ch na'terr Nomporesho ñeññ Neyomporer nepen ñeññara ñeññ Seyomporer sepen saña.

¹⁸ Maríaña Magdalenapa' ahuer ser-ppare'tatuerrñañ pueyochresha' ñeññpa' atet otuerranet:

—Napa' o'rramtso nenta'mueñña Yepartseshar. Serrpare'tatuerranet ñeññ atet och Jesús.

Atto Jesús'pa' orrterrana allohuen pueyochresha' (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Ñeñte yetrocma allempo motta'muena yetñats temenc, ellerroneña pueyochreshačhnopa' apčha'nenet. Ñetpa' čha yore'tenanet judionesha' ñeñto'marña ñetpa' e'ñe echarr yottañpenet. Ama't atet yottañpenetañpa' Jesúsña' čhepa'tcha' be'osquets. E'ñe rročo tomhuen allempoñapa' atet otuenanet:

—Te'ña po'ñočpa' čhosa cosherrtsa seyočhro.

20 Allempoña atet otuenanetpa' gatyuesuanet pot ñaña all enareť puepoto. Pueyochresha'ña atarr nanac coshapueñet allempo entapueñet Po'partsesharet.

21 Allempoña Jesúsapa' oterraneterr alla:

—Te'ña po'ñočpa' čhosa e'ñe cosherrtsa seyočhro. Atto na mueñan Apa, napa'čo'ña te'pa' o'ch nemñas saña.

22 Allempoña otuenanet atetpa' allenta a'torahuenanet atet oterraneterr:

—Te'ñapa' chorrasepa'ch Parets Puecamquëñ.

23 Ñerra'm esesha' sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'čo'ña o' peretner. Ñerra'm esesha'ña ama sepretnataten po'chñarpa' Yomporpa'čo'ña ama peretneñe.

Allempo Tomásapa' entapuenan ñaña Jesús o' tamera

24 Pueyochresha'ña Tomás ñeñt otenet Epanesha' ñaña' ama allo'tsenayaye all apčhenet allempo huena Jesús.

25 Ñapa' ataña serrpare'tater po'potantañ ñeñt parro yochreshatsocmuet, ñeñtpa' atet ochet:

—Yapa' o'ca'ye yenterña Yepartseshar.

Ñaña' čha otanet:

—Napa' ñerra'm amach nentoñe pot all patet clavo, ñerra'm amach cho na'plloñe e'ñe na notot all patet, amach cho neno not puepotot all enetpa' amate' errotenot name'ñaso.

²⁶ Allempoña posocmaterrpa' pueyochresha'ñapa' alla apcherreterr o'pono. Allempopa' allo'tsen ñaña Tomás. Ama't yetarrpa' e'ñe echarr ayotetuaret Jesúsñapa' all be'tosuenerr tomhuener e'ñe allpa' alla otuenaneterr:

—Te'ña po'ñoçhpa' çhosa cosherrtsa seyoçhro.

²⁷ Allempoñapa' atet otuenan Tomás:

—Pecuon not all pata'net, pa'pille'ca'ye. Pa'pilla'n ñaña nepotot all enanet. Amachña cha pe'charrtatatsto peyoçher choña pame'ña.

²⁸ Allempoña Tomás'pa' atet och:

—¡Nepartseshare, te'ña po'ñoçhpa' Neyomporer nepeneþ!

²⁹ Jesúsñapa' alla otererr:

—Papa' cho e'ñe penterren ñeñto'maraña te'pa' pame'ñenna. Tarraña elloña añ atarr cosheñtso'tsen ñeñt ama't ama cho entennopa' ame'ñennet.

Añ libropa' añecop anaret ñeñtcha' yame'ñatene'

³⁰ Po'ñoçh shonte' po'poñeçhno ñeñt atet gatye-san Jesús pueyochresha' po'partsoña. Ñeñtpa' ama aquellcareteyaye añ libro.

³¹ Allpon ñeñt aquellcarettatsa arr libro ñeñtpa' añecop anaret ñeñtcha' same'ñate' po'ñoçh Jesús'pa' ñeñt Cristotets, ña po'ñoçh Yompor Puechemer. Tarro'mar e'ñe same'ñeñoña Cristo sañapa' corret-sasach tayoteñ e'ñe errponañohuen.

21

Allempo Jesúsapa' orrterrana cancherrsheña pueyochresha'

¹ Allempoña Jesúsapa' orrterrannerr pueyochresha' e'ñe sa'patopño Tiberiaso. Allpa' atet orrterrane:

² Ñehua, allempo shontenet allpa' allo'tsen Simón Pedro ñaña Tomás ñeñt otenet Epanesha' ñaña Natanael ñeñt cano'marnesha' e'ñe allara Galileo. Ñaña allo'tsen Zebedeo puechemeresha' ñaña allo'tsen po'poñ epsheña pueyochresha'.

³ Simónña Pedropa' atet otanet:

—Napa' o'ch neterrayena'.

Po'potantañechnopa'cho'ña atet ochet:

—Yapa'cho'ña o'ch yocpañ.

Allempoñapa' ahuanmuet a'tacha'toset noñto. Tarraña ama't arepenetañ terrayatsetpa' amaña es rromueneto.

⁴ Allempoña o' puetarenmoch Jesúsñapa' tomhuen pueme'taro. Tarraña pueyochreshachñoñapa' ama esesha' cheme'tapaye.

⁵ Jesúsñapa' atet otosanet:

—Neyochreneshacha' ¿ama't eñalleña secacar ñeñtcha' serra'muen?

—Ñetñapa' atet ochet:

—Amaca'ye eñalle.

⁶ Ñaña'apa' atet oterraneterr:

—Sehuapore't seterraya noñt po'cohuenroñ allpa' serrmue'chca'ye.

Atet otanetpa' atetcho'pet. Arepa'tcha' eshcaye' cheterreto po'terraya o' rromuet nanac aton cac —shonte'.

7 Allempoña pueyochresha' ñeñt̃ atarr morrentena Jesúsapa' ñañaapa' atet̃ otan Pedro:

—¡Yepartsesharepa'tca'ye!

Simónña Pedropa' allempo eñotan Partseshepa't huetsa ñañaapa' puema'yoreñ chorrerrana pa'shtam tarro'mar ñapa' muelle'mcota terrayen. Ñañaapa' puema'yornecma omacha oñopa' ahuo' Jesúsesho.

8 Po'potantañechnoña pueyochresha'pa' chenta' onaçherret noñto. Ñato' cien metrote' allo'tsen attoch çherret toñña'so. Chetare'tnerret po'terraya e'ñe chorre' cac.

9 Allempo sohua'rretuerret patsopa' all entuerret quellmesh all huorten all achmarettena cac; allo'tsen ñaña pan.

10 Jesúsñaapa' atet̃ oterraneterr:

—Sacra' patantarr cac ñeñt̃ serrmuen e'ñe errte'.

11 Allempoña Simón Pedropa' alla a'terr noñto, chetan terraya noñtoŋ o' ne' masto, e'ñe chorre' atesha' cacaçhno — allo'tsen ciento cincuenta tres ñeñt̃ allpon rromuet cac. Tarraña ama't shonte' rromuet cacpa' ama rrarratano terraya.

12 Jesúsñaapa' alla oterraneterr:

—Te'pa' sonaçherr o'ch serra'muen.

Puemcha'na'teñoŋet ama't puesheñarroŋeta ama esesha' otenaye: ¿Eshape'tña pa? tarro'mar eñoteñet po'ñoçhpa' Partsesha'ca'ye.

13 Allempoña huapanet Jesús allame'tets, chetosan pan apa'yesosanet. Apa'yesosanet ñaña cac.

14 Ñeñt̃pa' allempo poma'pocheñoŋhua orrterrana pueyochresha' allempo tanterra rromoŋ.

Allempo Jesúsapa' otenan Simón Pedro atarrte' morrenteña

¹⁵ Allempoña rrohua'muenet Jesúsñapa' atet otan Simón Pedro:

—Simón, Jonás puechemere, ðapa' ¿atarrte' pemorrentenna, ellote' peñtana'tueñ añenesha'?

Ñañaapa' atet otan Jesús:

—Po'ñoçhca'ye Partseshacha' peñotenen napa' nemorrentenpa.

Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñeñtepnapa' e'ñech cohuen peserrpare'tatyesh allohuen ñeñt name'ñenaya; ñetpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' necarrneroretollesha'.

¹⁶ Puepocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿po'ñoçha't atarr pemorrentenna?

Ñañaapa' alla otererr:

—Po'ñoçh Partseshacha' e'ñe peñotenen napa' nemorrentenpa.

Ñañaapa' alla otererr:

—Ñeñtepnapa' e'ñech cohuen pecuañpson allohuen ñeñt name'ñenaya; ñet po'ñoçhpa' e'ñe atet nentenanet ñerra'mrrate' necarrneroreçhno.

¹⁷ Poma'pocheñoñapa' alla otererr:

—Simón, Jonás puechemere, ¿ama't e'ñe mamecpa pemorrentenno?

Pedroñapa' llequënana atto alla poma'pocheño otererr e'ñe ñeñtara, ¿pemorrentenna't?, ñeñto'marña ñapa' otererr:

—Partseshacha' allohuenpa' e'ñepa't peñotueñ. E'ñe peñotenen napa' nemorrentenpa.

Jesúsñapa' alla otererr:

—Ñeñtepñapa' e'ñech cohuen pecuanñpson necarrnerorečno.

¹⁸ Po'ñočhca'ye te'pa' o'ch notaḡ, ḡa allempo huepueshenḡa' pechorreṡ e'ñe ḡoṡa, all pesecheṡpa' all pechopeñe'chyeseṡ. Tarraña esempoch pepo'nme'tenpa' ḡañapa' o'ch attañña peyopen peque' attochña o'ch po'psheññaña pechorratenaya allempopa' anerrpetcha' all ama pesecheno.

¹⁹ Ñeñṡpa' tarrecop atet eñorana'tenanet allochñapa' attoch eñochet errotenoṡcha' rromuerr Pedro attotcha' cohuentaterran Yompor. Ñeñña otuepa' alla oterran Pedro:

—Papa' chocmuepa'ch e'ñe ḡoctenen.

Atto Jesús eños Juanacop ñeñṡ pueyochreshar atarr muerena

²⁰ Pedroñapa' puetallerrtsa entapan o' coṡa'neñ po'psheñeñ pueyochresha' ñeñṡ atarr morrentena Jesús, ñeñṡ e'ñe anorrtseṡ epuet ahuañmo'cha allempo rrallme'cheteṡ ñeñṡara pueyochresha' ñeñṡ otayeṡ ahuaña: “Partseshacha' ¿erra'tsenacpa'tña pe'ñorena ñeñṡcha' pepomuerre'?”

²¹ Allempoña entaḡ Pedro, ñañapa' allenta otan Jesús:

—Partseshacha' ñocoppa' ¿ama't eñalleña ñeñṡcha' huapoya ña?

²² Jesúsñapa' atet otererr:

—Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempo-huañeñña nohuerrapa' ñeñṡpa' e'ñe pocte' ñocop, ñeñṡpa' ama ḡocpayaye. Pocoppa' añ poctetsa chocmuepa'ch ḡoctenen.

23 Ñeñto'marña epa'hua añ ñoñets erraṣaren allo'tsa'yen masheñnesha', ñeñto'marña ñetpa' atet otanna'tyenet, ñeñt pueyochresha'pa' año'ch rromuerro ama't errponaña. Tarraña Jesús'pa' ama atteye' oteno amach rromuerro. Ñapa' aña oteñ: "Ñerra'm na muenate' ñapa' allach a'pa esempohuañenña nohuerrapa' ñeñtpa' e'ñe pocte' ñocop, amaña po'psheññecpayaye."

24 Napa' ñeñten pueyochreshan ñeñten atet eñotatets atet ñeñtarana quellquë' añ. Te'ña ya allohueney yeñoteñ ñeñt atet na'potapa' ñeñtpa' e'ñe po'ñoçh atet.

25 Shonteñ po'ñoñeçhno ñeñt atet pa'yesa Jesús. Ñerra'm e'ñech yequellca'hueñ ora allohuen ñeñt atet pa'yese't Jesús eñalleñte' shonte' nanac libros. Napa' noten shonteñte' nanac libros'pa' e'ñech epa'huañ ora erraṣaren aña patsro ñerra'm allponcha' yequellcañ libros. Ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

**Yompor Po'ñoñ ñeñ attó Yepartseshar
Jesuscristo e'ñe etserra a'poctaterrnay
Yomporesho
New Testament in Yanasha' (PE:ame:Yanasha')**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanasha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanasha'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yanasha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f